

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 409

PRETORIA, 23 JULY
JULIE 1999

No. 20296

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 886

23 July 1999

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND NAMES AND OBJECTIONS THERETO

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations and names. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations and names on the grounds that such registrations will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. Mafikeng High School (H4/3/1/684)

Arms: Vert, an eagle rizant from a rocky base Argent, within a bordure, per bordure, Gules and Argent.

Motto: NE CEDE

2. Simon's Town Historical Society (H4/3/1/3821)

Arms: Quarterly: I and IV, per pale, the dexter Argent, three towers placed 2 and 1 Gules, the sinister per fess Or and Azure, in chief on a mount Vert a peacock in his pride proper and in base three plates placed 2 and 1 Argent; II and III, Azure, an estoile and in chief three crescents Argent; over all an oval cartouche with scrolled edges Or, charged with a demi-lion rampant Gules, issuant from three barrulets wavy Vert. The shield ensigned of a naval crown Or, issuant therefrom a representation of Britannia supporting with the dexter hand a trident and with the sinister hand a fouled anchor proper. Behind the shield two anchors in saltire proper, cabled Or.

Motto: FAC ET SPERA

3. South African Revenue Protection Association (H4/3/2/3870)

Arms: Quarterly, Sable and Gules, a fess wavy Argent, charged with a bar wavy Azure, over all a sword erect, the blade terminating in a trident, Argent, between in chief two bezants and in base two lightning flashes per chevron inverted, Or. Behind the shield two quill pens in saltire Or.

Motto: PROPTER OBEDIENTIAM

4. University of Gauteng (H4/3/1/3897)

Arms: Gules, two keys in saltire, the design within the bow in the form of a fleur-de-lis, the central petal voided, surmounted of an armillary sphere, Or; on a chief Azure, filleted, three bees volant, placed 2 and 1, Or.

Crest: On a circlet a lion statant Or, armed and langued Gules.

Wreath and mantling: Gules and Or.

Motto: EXCELSIOR

5. Delporshoop Transitional Council (H4/3/2/638)

Arms: Per chevron ployé abaisse, Or and Azure, in chief a faceted diamond Azure, between two kudu bulls rampant respectant proper, in base a pick and shovel in saltire Argent.

Crest: Issuant from a mural crown Or, masoned Azure, a tree aloë Vert with three racemes Gules.

Wreath and mantling: Azure and Or.

Motto: FORWARD KOPELE VOORWAARTS

6. Wynland Transitional Representative Council (H4/3/2/672)

Arms: Argent, a bunch of grapes Purple, slipped and leaved Vert; a chief nowy gably, Azure.

Crest: A coronet comprising a circlet heightened with four vine leaves Or, alternated with as many pearls.

Wreath and mantling: Azure and Argent.

Motto: FRUCTU NOSCITUR

7. Hendrik van de Vyver Nolte (H4/3/4/606)

Arms: Per pile embowed inverted throughout, Argent, Or and Vert, dexter a pick and shovel, interlaced of an annulet, Azure; sinister an Afrikaner bull's head caboshed Gules, the horns Argent, and in base a trek-wagon Or, tented Argent.

Crest: Issuant from a mural crown Or, a demi-springbok proper.

Wreath and mantling: Vert and Argent.

Motto: WERK MAAK STERK

8. Robert George Crawford (H4/3/4/607)

Arms: Gules, a stag's head caboshed Or; a chief embattled Ermine.

Crest: Issuant from a crest coronet Or, a cross crosslet fitchy Sable.

Wreath and mantling: Gules and Argent.

Motto: TUTUM TE ROBORE REDDAM

9. Rolf Eckhard von Fintel (H4/3/4/609)

Arms: Argent, an oak tree Vert, the acorns Argent; on a chief Azure, three proteas slipped and leaved, the stems each between two square billits, Or.

10. Ronald Norman Schlemmer (H4/3/4/611)

Arms: Or, an eagle displayed Sable, beaked, langued and membered Gules, the talons Argent; on a chief dovetailed Azure, a horned Viking helmet, Argent.

Crest: Two blue marlins enbowed respectant, their swords in point, proper.

Wreath and mantling: Azure and Or.

Motto: LOVE CONQUERS ALL

11. Benoni Educational College (H4/3/1/3898)*Name:* Benoni Educational College**12. Zamukhanyo Primary School (H4/3/1/3899)***Name:* Zamukhanyo Primary School**13. Single Wheelers Outdoor Club (H4/3/1/3902)***Name:* Single Wheelers Outdoor Club**No. 886****23 Julie 1999****BURO VIR HERALDIEK****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN NAME EN BESWARE DAARTEEN****ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)**

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings en name. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings en name beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Hoërskool Mafikeng (H4/3/1/684)

Wapen: In groen, 'n arend wat van 'n rotsgrond opstyg, alles silwer, binne-in 'n skildsoom, skildsoomsgewys van rooi en silwer.

Wapenspreuk: NE CEDE**2. Simon's Town Historical Society (H4/3/1/3821)**

Wapen: Gevierendeel: I en IV, gedeel, regs in silwer drie rooi torings geplaas 2 en 1, links deursnede van goud en blou, in die skildhoof staande op 'n groen grond 'n pronkende pou van natuurlike kleur en in die skildvoet drie silwer pennings geplaas 2 en 1; II en III, in blou 'n uitstralende ster en in die skildhoof drie wassenaars, alles van silwer; oor alles heen 'n goue ovaalvormige hartskild, die buiterand opgekrul, belaa met 'n rooi klimmende halwe leeu uitkomend uit drie golwende groen streepbalke. Die skild oortop van 'n goue vlootkroon met 'n uitkomende voorstelling van Britannia wat met haar regterhand 'n drietand en haar linkerhand 'n onklaar anker ondersteun, alles van natuurlike kleur. Agter die skild twee skuinsgekruste ankers van natuurlike kleur, goud gekabel.

Wapenspreuk: FAC ET SPERA**3. South African Revenue Protection Association (H4/3/2/3870)**

Wapen: Gevierendeel van swart en rooi, 'n golwende silwer faas belaa met 'n golwende blou dwarsbalk, daaroorheen 'n regopgeplaaste silwer swaard waarvan die lem in 'n drietand eindig, in die skildhoof vergesel van twee besante en in die skildvoet van twee goue bliksemstrale omgekeerd kepersgewys geplaas. Agter die skild twee skuinsgekruste goue veerpenne.

Wapenspreuk: PROPER OBEDIENTIAM**4. Universiteit van Gauteng (H4/3/1/3897)**

Wapen: In rooi, twee skuinsgekruste sleutels, die ontwerp binne-in die ring in die vorm van 'n fleur de lis met die middelste blaar geledig, daaroorheen 'n armillaarsfeer, alles van goud; op 'n blou skildhoof, goud ondersteun, drie vlieënde bye geplaas 2 en 1, ook van goud.

Helmteken: Op 'n goue hoofring 'n staande leeu, ook van goud, rooi getong en genael.*Wrong en dekklede:* Rooi en goud.*Wapenspreuk:* EXCELSIOR**5. Oorgangsraad van Delportshoop (H4/3/2/638)**

Wapen: Verlaagd ingeboë kepersgewys verdeel van goud en blou, in die skildhoof 'n blou, gefasetteerde diamant tussen twee toegewende klimmende koedoebulle van natuurlike kleur, en in die skildvoet 'n skuinsgekruste silwer pik en graaf.

Helmteken: 'n Goue muurkroon, blou gemessel, met 'n uitkomende groen boomaalwyn, met drie rooi blomtrosse.

Wrong en dekklede: Blou en goud.*Wapenspreuk:* FORWARD KOPELE VOÛRWAARTS

6. Wynland Verteenwoordigende Oorgangsraad (H4/3/2/672)

Wapen: In silwer, 'n purper druifwetroos, groen gestingel en geblaar; 'n gewelvormig geknobbeld blou skildhoof.
Helmteken: 'n Helmkroon bestaande uit 'n hoofring met vier uitkomende wingerdblare alles van goud, afgewissel met dieselfde getal pèrels.

Wrong en dekklede: Blou en silwer.

Wapenspreuk: FRUCTU NOSCITUR

7. Hendrik van de Vyver Nolte (H4/3/4/606)

Wapen: Deurlopend ingeboë puntsgewys verdeel van silwer, goud en groen, regs 'n pik en graaf deurvleg van 'n ring, alles blou; links 'n rooi aansiene Afrikanerbolkop met silwer horings, en in die skildvoet 'n goue kakebeenwa met silwer tent.

Helmteken: 'n Goue muurkroon met 'n uitkomende halwe springbok van natuurlike kleur.

Wrong en dekklede: Groen en silwer.

Wapenspreuk: WERK MAAK STERK

8. Robert George Crawford (H4/3/4/607)

Wapen: In rooi, 'n aansiene goue hertkop; 'n gekanteelde skildhoof van hermelyn.

Helmteken: 'n Goue helmkroon met 'n swart uitkomende spitsvoetige herkruste kruis.

Wrong en dekklede: Rooi en silwer.

Wapenspreuk: TUTUM TE ROBORE REDDAM

9. Rolf Eckhard von Fintel (H4/3/4/609)

Wapen: In silwer, 'n groen eikeboom met silwer akkers; op 'n blou skildhoof, drie gestingelde en geblaaarde proteas, die stingels elk tussen twee vierkantige blokkies, alles van goud.

10. Ronald Norman Schlemmer (H4/3/4/611)

Wapen: In goud, 'n swart arend met uitgespreide vleuels, rooi getong, gebek en gepoot, die kloue silwer; op 'n swaelstertvormige blou skildhoof 'n gehoringde silwer Viking-helm.

Helmteken: Twee geboë toegewende blou marlyne, hulle swaarde na 'n punt, van natuurlike kleur.

Wrong en dekklede: Blou en goud.

Wapenspreuk: LOVE CONQUERS ALL

11. Benoni Educational College (H4/3/1/3898)

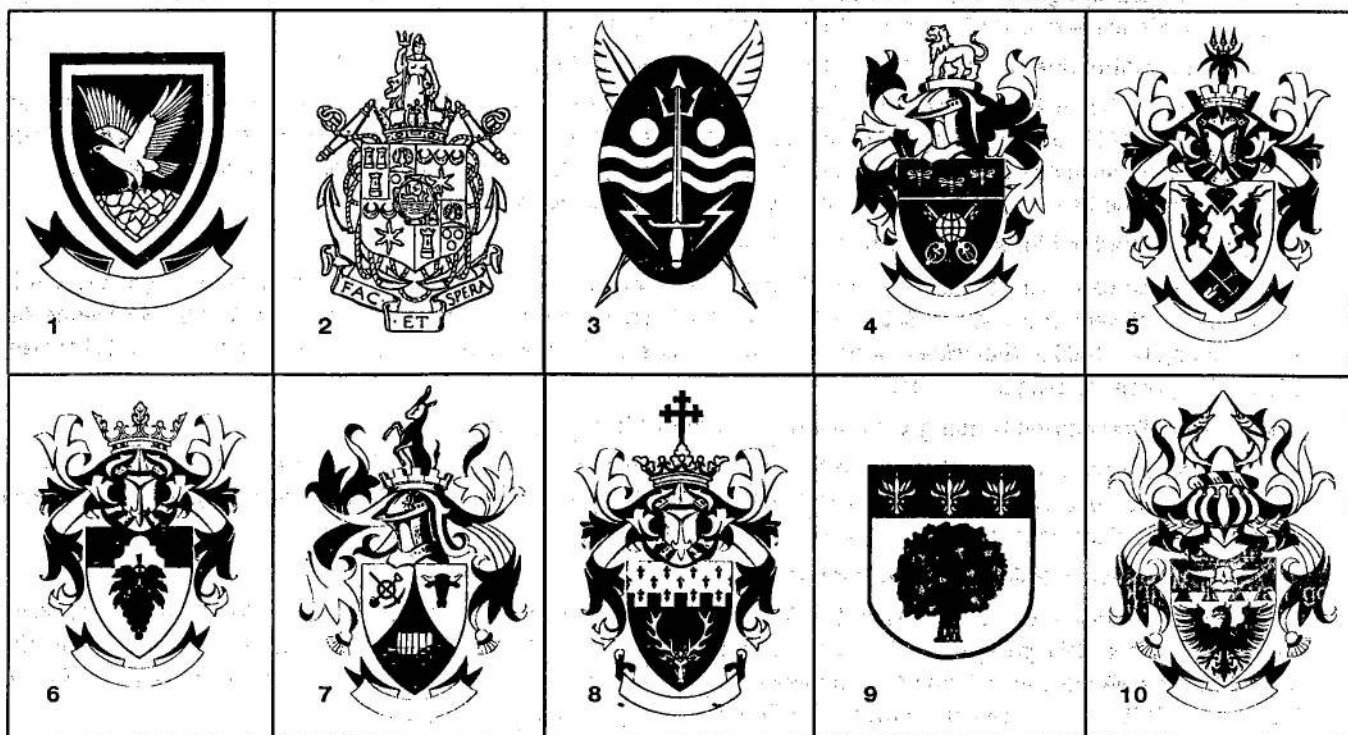
Naam: Benoni Educational College

12. Zamukhanyo Primary School (H4/3/1/3899)

Naam: Zamukhanyo Primary School

13. Single Wheelers Buitelewe-klub (H4/3/1/3902)

Naam: Single Wheelers Buitelewe-klub



BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF CHANGES OF NAME RELATING TO THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

No. 887

23 July 1999

The Bureau of Heraldry hereby gives notice of the changes of name relating to the following heraldic representations which have been registered under the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962):

Applicant: Safmarine Agencies (Proprietary) Limited (H4/3/1/1945)

Since the South African Marine Corporation Limited, whose House Flag is described at 24(b) of Government Notice No. 47 of 27 January 1967, has sold its activities relating to the use of this House Flag, which activities will henceforth be controlled by Safmarine Agencies (Proprietary) Limited, the ownership of the House Flag has been transferred to the latter company and an appropriate entry will be made in the register.

Applicant: Golden Lions Rugby Union (H4/3/1/3858)

Since the name of the Golden Lions Rugby Union, which was formerly the Transvaal Rugby Union, has been registered under Government Notice No. 366 of 26 March 1999, the new name will also be recorded against the stocking which was registered in Government Notice No. 1400 in *Government Gazette* No. 5681 of 22 July 1977, and in respect of which Certificate No. 808/9/77 was issued.

Applicant: Democratic Nursing Organisation of South Africa (H4/3/1/3878)

Since the name of the Democratic Nursing Organisation of South Africa was incorrectly reflected as the Democratic Nursing Association of South Africa in Government Notices No. 76 of 22 January 1999 and No. 725 of 14 May 1999, the name is hereby corrected.

Applicant: West Coast Peninsula Transitional Council (H4/3/2/676)

Since the arms of the Vredenburg-Saldanha Municipality, which were registered under Government Notice No. 2797 of 24 December 1981, have been transferred to the West Coast Peninsula Transitional Council, a new certificate of registration will be issued and an appropriate entry made in the register. The motto FIDELITER SERVIRE has been adopted in lieu of the former motto PARATUS ET FIDELIS.

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN NAME BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

No. 887

23 Julie 1999

Die Buro vir Heraldiek gee hierby kennis van die verandering van name betreffende die volgende heraldiese voorstellings wat kragtens die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), geregistreer is:

Aansoeker: Safmarine Agencies (Proprietary) Limited (H4/3/1/1945)

Aangesien die South African Marine Corporation Limited, wie se Huisvlag by 24(b) van Goewermentskennisgewing No. 47 van 7 Junie 1967, beskryf is, sy aktiwiteite aangaande die gebruik van die Huisvlag verkoop het en hierdie aktiwiteite voorts deur Safmarine Agencies (Proprietary) Limited beheer sal word, is eienaarskap van die Huisvlag aan laasgenoemde maatskappy oorgedra en sal 'n toepaslike inskrywing in die register aangebring word.

Aansoeker: Golden Lions Rugby Union (H4/3/1/3858)

Aangesien die naam van die Golden Lions Rugby Union, wat voorheen die Transvaal Rugby Unie was, geregistreer is by Goewermentskennisgewing No. 366 van 26 Maart 1999, sal die nuwe naam ook teen die kous wat by Goewermentskennisgewing No. 1400 in *Staatskoerant* No. 5681 van 22 Julie 1977 geregistreer is, en ten opsigte waarvan Sertifikaat No. 808/9/77 uitgereik is, aangebring word.

Aansoeker: Democratic Nursing Organisation of South Africa (H4/3/1/3878)

Aangesien die naam van die Democratic Nursing Organisation of South Africa by Goewermentskennisgewings No. 76 van 22 Januarie 1999 en No. 725 van 14 Mei 1999 verkeerdlik as die Democratic Nursing Association of South Africa aangedui is, word die naam hierby reggestel.

Aansoeker: Weskus Skiereiland Oorgangsraad (H4/3/2/676)

Aangesien die wapen van die Munisipaliteit van Vredenburg-Saldanha wat onder Goewermentskennisgewing No. 2797 van 24 Desember 1981 geregistreer is, oorgedra is aan die Weskus Skiereiland Oorgangsraad, sal 'n nuwe registrasiesertifikaat uitgereik word en 'n toepaslike aantekening in die register aangebring word. In plek van die vorige leuse, PARATUS ET FIDELIS is die nuwe leuse FIDELITER SERVIRE aangeneem.

No. 888

23 July 1999

BUREAU OF HERALDRY

REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the following have been registered:

- H4/3/1/3887: The arms of the **Pretoria Philatelic Society**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/1/3893: The arms of the **Northern Province College of Nursing**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999.
- H4/3/1/3895: The arms of the **Steyl Bond**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999.
- H4/3/2/675: The arms of the **Kei District Council**, as published under Government Notice No. 76 of 22 January 1999.
- H4/3/4/575: The standard of **Luther Eeben Barlow**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/4/591: The arms of **Leon Croesêr**, as published under Government Notice No. 76 of 22 January 1999.
- H4/3/4/592: The arms of **Arnold Francois Pretorius**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/4/594: The arms of **Ian Allan Crowther**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/4/595: The arms of **Blanche Anna Taylor**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/4/604: The arms of **James Falconer Neilson**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999. In the notice in question the surname was incorrectly reflected as Nielson.
- H4/3/4/605: The arms of **Hamilton Mvumelwano Dandala**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999.

No. 888

23 Julie 1999

BURO VIR HERALDIEK

REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die volgende geregistreer is:

- H4/3/1/3887: Die wapen van die **Pretoria Philatelic Society**, soos by Goewermentskennissgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3893: Die wapen van die **Northern Province College of Nursing**, soos by Goewermentskennissgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3895: Die wapen van die **Steyl Bond**, soos by Goewermentskennissgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer.
- H4/3/2/675: Die wapen van die **Kei Distriksraad**, soos by Goewermentskennissgewing No. 76 van 22 Januarie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/575: Die standaard, nie "wimpel" soos aangedui, van **Luther Eeben Barlow**, soos by Goewermentskennissgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/591: Die wapen van **Leon Croesêr**, soos by Goewermentskennissgewing No. 76 van 22 Januarie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/592: Die wapen van **Arnold Francois Pretorius**, soos by Goewermentskennissgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/594: Die wapen van **Ian Allan Crowther**, soos by Goewermentskennissgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/595: Die wapen van **Blanche Anna Taylor**, soos by Goewermentskennissgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/604: Die wapen van **James Falconer Neilson**, soos by Goewermentskennissgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer. In vermelde kennissgewing is die van verkeerdelik as Nielson aangedui.
- H4/3/4/605: Die wapen van **Hamilton Mvumelwano Dandala**, soos by Goewermentskennissgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer.

**DEPARTMENT OF EDUCATION
DEPARTEMENT VAN ONDERWYS**

HIGHER EDUCATION ACT, 1997 (No. 101 OF 1997)

No. 902**23 July 1999****NOTICE OF CONDITIONAL REGISTRATION OF A PRIVATE HIGHER EDUCATION INSTITUTION**

I, Paul Erik Beezhold, Registrar of Private Higher Education Institutions, hereby, in terms of section 54 (4) (e) of the Higher Education Act, 1997 (Act No. 101 of 1997), give notice that I have, on 12 July 1999, conditionally registered Promat College of Education under registration number OOHS01 as a private higher education institution, accredited to offer the National Diploma: Education of at least three years duration after grade 12.

P. E. BEEZHOLD, Registrar of Private Higher Education Institutions

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 904

23 July 1999

**INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons, approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Haffiza Bibi (1945.06.25) P O Box 671, Mount Edgecombe, Durban - **Ebrahim**
2. Shunmugam (1945.04.29) 10 Flame Road, Chelmsford Heights, Tongaat - **Armugam**
3. Dharmalingam (1949.06.30) 2 Corrinder Avenue, Unit 11, Chatsworth - **Naidoo**
4. Pooran (1940.01.01) 679 Clare Road, Clare Estate, Durban - **Singh**
5. Yagambarum (1946.02.26) P O Box 566, Pinetown - **Nadar**
6. Jawahir (1942.08.17) 61 Hendon Road, Kenville, Durban - **Khedaru**
7. Papammah Subramoney (1923.11.20) 36 Ruston Place, Rockford, Phoenix - **Chetty**
8. Ernest Michael (1945.03.11) 120 Clayton Road, Asherville, Durban - **Mark**
9. Balmathie (1950.10.02) 85 Grandmore Road, Stanmore, Phoenix, Durban - **Seepurshad**
10. Rabi Bibi (1941.01.15) P. Pillay Hostel, 21 Barnabas Road, Northdale, Pietermaritzburg - **Shaik**
11. Peramma (1933.07.15) 111 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth - **Saib**
12. Sheik Ahmed (1925.07.30) 54 Booth Avenue, Doorn No 4, Overport, Durban - **Sheik**
13. Muneamma (1937.11.24) 174 King Shaka Street, Stanger - **Govindasamy**
14. Poovandhren (1963.12.31) 60 Roundside Road, Caneside, Phoenix - **Muthen**
15. Kaliaamma Perumal (1929.06.25) 60 Road 741, Montford, Chatsworth - **Naidoo**
16. Venketsamy (1942.06.27) 109 Stonebridge Drive, Stonebridge, Phoenix - **Chetty**
17. Muniamma (1949.07.10) 39 Road 707, Montford, Chatsworth - **Pillay**

18. Dhenanamall (1948.11.03) 29 Wiltshire Avenue, Unit 3, Chatsworth - **Perumal**
19. Farook (1946.10.09) Road 927 House 162, Durban - **Abdul**
20. Moonsamy (1927.06.12) P O Box 10844, Port Shepstone - **Govender**
21. Saraspathy (1947.10.12) 9 Rubicon Close, Arena Park, Chatsworth - **Bramduth**
22. Dhanpal (1950.07.28) 165 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth - **Moodley**
23. Rajgopaul (1936.11.17) 107 Circle Drive, Circle Park, Wyebank, Kloof - **Pillay**
24. Dhanabakym (1925.10.19) 6 Addisan Road, Kwadukuza - **Ramsami**
25. Hassen (1951.01.29) P O Box 5130, Extension 4, Lenasia-South - **Shaik**
26. Moonreddy (1931.11.23) P O Box 350, Shakaskraal - **Reddy**
27. Khoolsoom (1907.12.01) 7 Delta Road, Isispingo Beach - **Shaik**
28. Moses (1939.11.03) P O Box 10976, Port Shepstone - **Naicker**
29. Kosilah (1908.11.05) 26 Robin Street, Kharwastan, Durban - **Brijball**
30. Jagdeia (1930.10.04) 36 Democrat Street, Road 506, Unit 5A, Croftdene, Chatsworth - **Balmakund**
31. Loganathan (1957.07.25) House 63 Road 716, Montford, Chatsworth - **Perumal**
32. Kanniamma (1922.10.14) P O Box 11, Umhlali - **Govender**
33. Lutchman (1953.12.13) 156 Lemuria Grove, Arena Park, Chatsworth - **Chetty**
34. Ashadevi (1953.04.17) Road 220 House 17, Bayview, Chatsworth - **Sewpaul**
35. Bagwanti (1930.04.11) Box 56199, Chatsworth - **Salikram**
36. Salome (1960.03.16) P O Box 28408, Sezela - **Ramiah**
37. Zulaikha Bee-Bee (1949.07.15) Road 711 House 5, Montford, Chatsworth - **Hanoorshah**
38. Lutchmee (1953.11.30) P O Box 34155, Northdene - **Surjoo**

39. Mulligah (1940.10.15) 195 Tammany Avenue, Croftdene, Chatsworth - **Nair**
40. Fathma Bibi (1924.10.24) 45 Olympia Way, Northdale, Pietermaritzburg - **Karrim**
41. Dharamalingam Nalaraja (1954.04.02) 15 Apolla Street, Havenside, Chatsworth - **Moodley**
42. Shantie (1939.08.07) 29 Sparks Road, Howick West - **Orie**
43. Laltha Devi (1939.12.30) Ganies Post Office, P O Box 35021, Glendale - **Sewpersad**
44. Rathiram (1914.02.04) 28 Wren Street, Kharwastan, Chatsworth - **Shewpersad**
45. Govindammah (1952.09.04) Cluster Box 1790, Campbell's Town - **Perumal**
46. Muniamah (1914.12.14) 365 Pelican Drive; Bayview, Chatsworth - **Arjunam**
47. Kamalavathe (1932.11.07) 715 House 35, Montford, Chatsworth - **Naidoo**
48. Muniamah (1935.08.12) 36 Strandbrook Road, Brookdale, Phoenix - **Munsamy**
49. Leelawathi (1947.11.20) 94 Glenover Road, Westcliff, Chatsworth - **Ramdin**
50. Deomathy (530502 0101 083) P O Box 463, Stanger - **Sewsunker**
51. Sarasvathie (550728 0077 081) P O Box 23663, Ottawa, Verulam - **Moonsamy**
52. Shaeid (560925 5145 081) P O Box 344, Laxmi - **Anwar**
53. Saraspathy (521101 0152 088) P O Box 2141, Tongaat - **Naidoo**
54. Premdeyi (520615 0075 081) C/O Manilall, P O Box 137, Tongaat - **Rajoo**
55. Lutchmamma Poonmassy (451114 0018 088) 32 Grossdale Close, Newlands West, Durban - **Chetty**
56. Mohanlal (540120 5143 089) P O Box 74, Umzinto - **Paparam**
57. Kanakmah (400303 0098 081) 800 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg - **Reddy**
58. Tholsieammah Naicker (550804 0101 088) 42 Gulsham Drive, Riyadh Township, Verulam - **Govender**
59. Takoordeyi (460914 0064 084) P O Box 2596, Kwadukuza - **Rajaram**

No. 906

23 July 1999

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons, approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Malekutu Kingsley Moshobane (670806 5192 08 2) PO Box 260770, Excom - *Malekutu*
2. Sepharara Moleke Abram Mathabathe (631010 6160 08 5) 1168 Tweefontein K, Empumalanga - *Moleke Sepharara Abram*
3. Nomangwane Mafanya (760409 0876 08 9) 5 Morewood Crescent, Westville - *Nomangwane Zama Angel*
4. Mehlomanyama Mkhonto (520327 5311 08 7) PO Box 43529, Inanda - *Mehlo Michael*
5. Koos Maseko (711215 5931 08 8) 4304 Extension 1, Orange Farm - *Simon Themba*
6. Mzikayise Primrose Maphanga (760922 5643 08 0) C397 Umlazi, Umlazi - *Muzikayise Primman*
7. Siziwe Toto (770901 0607 08 2) Private Bag X2018, Oberholzer - *Nokhaya*
8. Elias Mkwane (751013 5139 08 8) 453/8 Small Farms, Evaton, Residensia - *Daniel*
9. Byale Justice Mathebe (770923 5298 08 9) 370 Leyds Street, Room 1 Lombard Court, Sunnyside, Pretoria - *Justice Sebidiwane*
10. Lolobrigidah Nkopane (750618 0465 08 9) 59 Mogolodi Street, Saulsville - *Bridget*
11. Wozi Goodness Nozipho Ntuli (760926 0286 08 4) PO Box 3130, Stanger - *Nozipho Goodness Wozi*
12. Nothembile Sindiswa Mboso (620923 1063 08 3) PO Box 258, Keiskammahoek - *Sindiswa Beatrice*
13. Crystal Moolgie (760827 0179 08 1) 383 Marshall Street, Jeppestown - *Shaakirah*
14. Indrani Mohamad Ali (761005 0171 08 0) 11Stargreen Place, Greenbury, Phoenix - *Nasreen*
15. Rina Mentoer (751018 0210 08 1) 33 Minerva Street, Woodlands, Mitchells Plain - *Deidré*
16. Ellias Mandla Mnguni (690610 5999 08 2) 6909 Section T, Mamelodi West - *Mandla Ellias*
17. Caroline Van Rheede (750926 0169 08 4) 33 Leeubekkie Street, Lentegour, Mitchells Plain - *Kamiela*
18. Nicholas Andrew Hill (751001 5058 08 5) 44 Strandloper Road, Sunnysdale, Fish Hoek - *Nicholas Andrew Trigger*
19. Anton Cecil Schiering (750228 5074 08 2) 25 Tugela Road, Riverclub, Sandton - *Shen Anton*
20. Ayesha Davids (780424 0126 08 4) 76 Sheperd Way, Westridge, Mitchells Plain - *Ashton*

21. Marlon Marshall Randall (750312 5070 08 2) 62 Sibelius Avenue, Retreat - *Moenier*
22. Rodwell Mthuthuzeli Rode (750910 5398 08 8) 19 Vistaria Street, Malmesbury - *Rodwell*
23. Amelia Jacolene Deetlefs (750427 0003 08 4) PO Box 20370, Richards Bay - *Amelia*
24. Shantill Josephs (770225 0193 08 7) 12 Camelia Court, Leo Road, Ocean View - *Chantal*
25. Edward Mokgatlhe (620320 5772 08 4) PO Box 26204, Tlhageng, Kimberley - *Edward Mogomotsi*
26. Jerome Bowler (750910 5248 08 5) 26 Cosmos Street, Protea Park, Atlantis - *Jameel*
27. Kefilwe Magabe (750920 0838 08 7) PO Box 109, Morokweng - *Kefilwe Myrah*
28. Zukiswa Vivian Khwahla (780102 0366 08 8) 925 Abonwabisi Street, New Cross Road, Nyanga - *Tembisa*
29. Mnqcedisi Nani (720113 5610 08 4) Zone 21, Number 59, Langa - *Mncedisi Wiseman*
30. Mmamoloi Priscilla Mangau (730805 0517 08 5) PO Box 180, Medunsa - *Priscilla*
31. Abigail Jeanett Jo-Ann Cassiem (780527 0091 08 0) 129 Fink Street, Broadlands Park, Strand - *Aysha*
32. Dikgoramele Alpheus Shalang (670913 5550 08 5) PO Box 122, Mpharangope - *Dikgoraneng Alpheus*
33. Bongiwe Magubane (740802 0573 08 3) 8694 Extension 3, Orange Farm - *Lindiwe*
34. Wiseman Mhlongo (710823 5846 08 0) PO Box 5975, Mtubatuba - *Wiseman Zamokwakhe*
35. Kenosi Dorcas Tlhole (771118 0400 08 2) PO Box 15, Atamelang - *Dorah Kenosi*
36. Elizabeth Thuphdni (730325 0978 08 8) AKK20 Tambo Section, Bekkersdal, Westonaria - *Elizabeth Nozimasile*
37. Velaphi Alvis Ngciki (731107 5764 08 8) 52-81 Mbekweni Street, Lwandle, Strand - *Leon Velaphi*
38. Vathiswa Veronica Sethathi (710710 0743 08 3) A815 Ntongana Street, Wallacedene, Kraaifontein - *Mapaballo Veronica*
39. Adolf Matlala (730826 5405 08 4) 10 Kenrich Court, 49 High Street, Berea - *Adolph Sepadi*
40. Moleda Bassier (590126 0089 08 5) 130 Blombos Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Moceda*
41. Mtshingeni Mkhwanazi (371112 5282 08 6) PO Box 672, Kwadlangezwa - *Mtshingeni Wilson*
42. Ra-Esha Hendricks (750915 0271 08 1) 14 Melkhout Close, Eastridge, Mitchells Plain - *Emelda Rovena*
43. Ntombokwenzani Duna (751001 0584 08 5) C1122A Sire C, Khayelitsha - *Lawrence*

44. Joan Cecelia Abrahams (430221 0122 08 7) 37A Tugela Road, Manenberg - Naboeweya
45. Antoinette Aneki Manamela (710716 0335 08 5) 771 Coronation Square, Munsieville, Krugersdorp - Antoinette Peggy
46. Bhekiziwe Janny Mtolo (630307 5906 08 3) 1600 Sobuza Street, Boipatong - Bhekizizwe Johnny
47. Makhwenkonkwe Mntuyedwa (740311 5796 08 7) House 1994 Tshongweni Section, Katlehong - Makhwenkwe Collen
48. Mezanazo Kenneth Mthembu (700913 5968 08 3) PO Box 5858, Mtubatuba - Kenneth Menzi
49. Samuel Simon Monnakgotla (701229 5558 08 2) 1014 Mofolo Village, Johannesburg - Samuel Thabo Simon
50. Cinderella Sarah Koapeng (481016 0619 08 4) 591A Phiri, Johannesburg - Cinderella Sanah
51. Frans Motsisi (550702 5749 08 5) 7 Takbok Street, Extension 1, Theresa Park - Tlhalosang Frans
52. Gaseitsewe Godwin Mokgatlhe (730607 5877 08 8) 2115 Moepeng Street, Dobsonville - Godwin
53. Elizabeth Masilo (740219 0346 08 1) 179 Tsitsi Street, Moroka North, Soweto, Tshiawelo - Refilwe
54. Jeffrey Buti Setlhare (590926 5787 08 2) PO Box 2275, Rooihuiskraal - Oleheng Jeffrey
55. Sekhabise Ruben Masehlela (570822 5649 08 9) PO Box 508, Steelpoort - Sekhabise Reuben
56. Namudi Cate Mahlake (671202 0295 08 9) PO Box 816, Burgersfort - Namudi Kate
57. Sophia Ntoboloko Moetse (710911 0502 08 7) PO Box 312, Zeerust - Sophia Nkoko
58. Godfree Holiday Mgiba (780325 5562 08 4) PO Box 7498, Namakgale - Godfrey Holiday
59. Primrose Phaphama Zosiwe (770814 0877 08 6) B 80A Site C, Khayelitsha - Phaphama Primrose
60. Monica Ndaba (661219 0338 08 3) 575004 Zone 3, Sebokeng - Monica Thandi
61. Maboni Oorlog Mahlangu (440512 5146 08 1) Plot 91, Saanspruit - Maboni Olga
62. Thokozani Robert Mkhwanazi (721225 7439 08 7) PO Box 11224, Newcastle - Thokozani Robert Casanova
63. Eric Zamasi Zulu (690125 6067 08 6) PO Box 288, Hlabisa - Eric Zamani
64. Teko Lucas Ramashi (400613 5135 08 8) 2112 Khutsong Township, Carletonville - Teko Lucas Esrom
65. Ugcitakalo Lisbeth Mkhontwane (370523 0114 08 5) 1303 Zone 2, Itsoseng - Nogcitakalo Lisbeth
66. Prudence Ratsela (750911 1177 08 8) 12 Seeiso Street, Atteridgeville - Prudence Naledi

67. Walter Lebogang Loate (350228 5105 08 8) South African High Commission, Trafalgar Square, London WC2N 5DP - *Walter Sonnyboy Lebogang*
68. Natasha Petersen (750827 0039 08 9) 45 Anreith Avenue, Extension 13, Belhar - *Naeemah*
69. Bulelwa Nkomipela (741120 0919 08 4) Lanzerac Hotel, PO Box 4, Stellenbosch - *Bulelwa Nomzi*
70. Keitebetse Gloria Nkgare (770308 0707 08 8) PO Box 176, Santoy - *Kgalalelo Gloria*
71. Mmakopano Majeng (750108 0856 08 1) PO Box 202, Santoy - *Mmakopano Etheldred*
72. Pulane Martha Monaheng (670312 0529 08 9) 15644 Tsatsinyane Street, Rocklands Township, Bloemfontein - *Pulane*
73. Ronald Mpho Ravele (621115 5994 08 7) 7 Strandloper, Rooihuiskraal, Centurion - *Mpho Ronald*
74. Rozetta Matthews Tregonning (741102 0031 08 6) 1 Caravel Road, Strandfontein - *Rushdah*
75. Leña Elizabeth Ismail (540802 0826 08 7) 2060 Robert Circle, Westbury, Extension 3, Johannesburg - *Latifa*
76. Agnes Dollie (471229 0167 08 5) 9D Abdullah Walk, Parkwood Estate - *Adiela*
77. Nondlandla Florance Mokoena (401210 0192 08 8) 1327 Teleka Street, Mapetla - *Nhlanhla Florence*
78. Lutendo Mulovhedzi (1972.10.24) PO Box 759, Mutale - *Lutendo Teddy*
79. Maria Phaswana (1961.09.11) PO Box 583, Louis Trichardt - *Ndiafhi Maria*
80. Nomfaku Dodo (540216 0626 08 4) Farm 9, Kiwane, Chalumna, East London - *Nomax*
81. Isaac Mmamadiadia Mahlaely (400922 5664 08 9) 288 Bosman Street, 401 Ultramar Building, Pretoria - *Isaac Saki*
82. Patricia Nomaswazi Loji (740310 0349 08 2) 3 Banzi Street, Ekuphumleni, Khayelitsha - *Patricia Nomthunzi*
83. Zweli Mpiyonke Shezi (780328 5867 08 1) Hopewell Township, Pietermaritzburg - *Goodwill Sizwe*
84. Ntintelo Kanayo (330306 5190 08 9) PO Box 8651, Mbekweni - *Simon Ntintelo*
85. Nompucuko Lillian Matole (641024 0918 08 1) PO Box 10176, Wallacedene, Kraaifontein - *Nompucuko Lillian Nobanzi*
86. Daryl Ruffinna Hendrikse (750507 5102 08 8) Rustenburg Butchery, 37 Rustenburg Road, Stellenbosch - *Ziyaad*
87. Molly Rabichander (750826 0060 08 7) PO Box 359, Tongaat - *Mohini*
88. Francis Elizabeth Kotzé (760927 0014 08 8) 316 Florida Keys, 25 Lelie Street, Flora Park, Roodepoort - *Lizelle*
89. Anna Elizabeth Pretorius (770909 0058 08 1) 22 Stasie Street, Luipaardsvlei, Krugersdorp - *Chiciuta*

90. Makau Winnie Morake (700718 0807 08 1) 741 Zone 1, Ga-Rankuwa - *Makau Winnie Lindi*
91. Nosipho Princess Sweli (660223 0727 08 0) House 11868, Extension 11, Kanana, Orkney - *Nosandiso Princess*
92. Addo Sydney Brown (671016 5348 18 4) PO Box 4396, King Williams Town - *Sydney Addo*
93. Fairhope Mahlangu (650604 0669 08 7) 11233 Extension 2, Dobsonville - *Fairhope Duduzile*
94. Mzolisi Magula (740404 5852 08 1) PO Box 175, Clermont - *Ndoda Mzolisi*
95. Mamokwa Walker (730223 5791 08 7) 4 Consantia Place, Knoppiesdoring Street, Glenmarais, Kemptonpark - *Jeffrey Mamokwa*
96. Letsepheng Thabo Chabisi (550626 5201 18 7) PO Box 4, Virginia - *Letsepileng Thabo*
97. Sizeka Patrick Chabalala (700305 5171 08 2) PO Box 2231, Phomolong, Tembisa - *Masiza Patrick*
98. Nombulelo Ntatu (671106 0691 08 2) PO Box 243, Zwelitsha - *Zanele Nombulelo*
99. Keboletswe Caroline Marumoloa (720726 0828 08 6) PO Tshidilamolomo, Mafikeng - *Keboletse Caroline*
100. Khumo Millicent Leburu (710704 0902 08 8) PO Box 6195, Mmabatho - *Khumoetsile Millicent*
101. Mduduzi Hlophe (661212 6201 08 2) PO Box 582, Harding - *Comfort Mduduzi*
102. Bokankatla Tjao (461119 0349 08 4) Ferrometals Flat, House 4314, Ackerville, Witbank - *Pauline*
103. Matsheke Anna Makunyane (500326 0253 08 2) Ferrometals Flat, House 4314, Ackerville, Witbank - *Ragosebo Anna*
104. Nonhlanhla Zondo (700727 0424 08 6) P338 Umlazi Township, Umlazi - *Nonhlanhla Renecca*
105. Mosehlane Vincent Mphahlele (661118 5532 08 0) 27 - 6th Avenue, Parktown North, Johannesburg - *Marothi*
106. Xoliswa Qubekile (710623 0588 08 7) Mpungo Township, East London - *Xoliswa Noluvuyo*
107. Thembumusa Zanempilo Nxele (680410 5310 08 9) PO Box 7067, Esikhawini - *Thembumusa Zanempilo Vusumuzi*
108. Siwephi Hettison Mashimbye (561016 5736 08 4) 863 Central Western Jabavu, Pimville - *Hudson Hlomani*
109. Selebaleng Norry Botsheleng (621018 0944 08 3) PO Box 29, Heunaar - *Selebaleng Norry Pinkie*
110. Donaldson Kgwele (670226 5296 08 2) PO Sekwati Via Middleburg, Jane Furse - *Donaldson Mankung*
111. Mpandlana Thabede (591114 5319 08 6) PO Box 1201, Pullenshope - *Mpandlana Elphas*
112. Nozikhalazo Ngxambana (480516 0578 08 2) 17 Matopo Road, SOS Childrens Village, Thornton - *Angelina*

113. Nonkiki Engelinah Nkomfani (250506 0255 08 6) 386 Zone 3, Ezibeleni - *Nonkinki Nohombile Engelinah*
114. George Steven Samuels (760206 5116 08 5) 16 Virtue Road, Tuscany Glen, Blue Downs, Eerste River - *Mohamed Riedwaan*
115. Ngitheni Buthelezi (721004 1048 08 1) PO Box 55, Empangeni - *Ngitheni Christinah*
116. Thembanani Helena Dladla (610719 0635 08 3) PO Box 30936, Imbali - *Thembanani Helen*
117. Marshall Johnson (530619 5073 08 1) PO Box 918, Huguenot - *Marshall Mbulelo*
118. Mhlangabezi Morris Mbenenge (690411 5616 08 5) A-28, Mbekweni - *Morris*
119. Maledi Elizabeth Seopa (730820 0489 08 6) PO Box 689, Mahwelereng - *Naledi Elizabeth*
120. Solomon Jabolani Gololo (760515 5285 08 2) PO Box 2042, Medunsa - *Divine Jabulani*
121. Ramodropane Jafta Molete (670506 5643 08 0) 1984 Zone N, Botshabelo - *Molete Japhta*
122. Gopolelang Annie Mogapi (461027 0019 08 8) PO Box 131, Mothibistad - *Gopolelang Anne*
123. Sara Christina Abrahams (100713 0129 08 7) 19 - 11th Road, Heathfield - *Sarie Christina*
124. Mutshinyalo Engelinah Mulaudzi (591127 0154 08 4) PO Box 49, Lwamondo, Venda - *Mutshinyalo Angeline*
125. Bernice Matumelo Matshabela (410725 0091 08 8) 1706 Selosesha Section, Thaba Nchu - *Bernice Masisa*

No. 907

23 July 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons, approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Jan Saunders (610930 5152 08 7) PO Box 4, Eerste River - *John Jaques*
2. Aphrodite Stylianou Papageorgiou (740407 0485 08 4) 13 Santiago, 36 Jacobson Drive, Lynnwoodridge - *Aphrodite*
3. Abraham Francois Van Deventer (661030 5051 08 8) Centurion Guest House, 277 Van Riebeeck, Lyttelton - *Riaan*
4. Adoons Meyer (721108 5093 08 2) 139 Lang Street, Uniondale - *Jim*
5. Ana Elizabeth Barata Laranjeira Stiglingh (720606 0173 08 1) B3 51 Agulhas Street, Dagbreek, Welkom - *Anna Elizabeth Barata Laranjeira Domingues*
6. Berenice Lakay (720220 0090 08 7) 2 - 7th Street, Strand - *Nasheeta*
7. Rodger Conradie (730728 5160 08 3) 39 Sneeuweg Road, Bishop Lavis - *Achmat*
8. Elrina Hendriks (730325 0147 08 0) PO Box 62, Paarl - *Dévinia*
9. Neil Oliver (741224 5269 08 9) 16 Hector Street, Valhalla Park - *Nadeem*
10. Lennoy Plaatjies (741014 5270 08 2) PO Box 10589, Malmesbury - *Lennox Tsepo*
11. Sarah Jooste (740527 0018 08 2) PO Box 13016, Malmesbury - *Sharon*
12. Cecil Fredrick Hill (610904 5168 08 8) PO Box 1117, Stellenbosch - *Cecil Frederick*
13. Thirulan Gopalsamy (610424 5142 08 2) 171 Closemore Crescent, Standmore, Phoenix - *Richard*
14. Sabina Moosa (610415 0060 08 9) 106 Rooihout Street, Bontheuwel - *Shahieda*
15. Catherina Petronella Francina Looney (601208 0077 08 3) 2 Shaun View, Helderberg Drive, Northcliff, Extension 19, Johannesburg - *Petra Verushca*
16. Shamnath Naransamy (600210 5037 08 9) 7 Kinaboom Street, Dalpark, Brakpan - *Shamnath Shane*
17. Mercia Julianna Sahabodien (600103 0160 08 1) 5 Lombardie Street, Worcester - *Mozaina*
18. Neville Roger Misrole (630810 5188 08 1) 4 Garden Crescent, Strandfontein - *Naim*
19. Maria Alexandra Pereira Dunnington (640623 0049 08 5) PO Box 2905, Cramerview - *Maria Alexandra Pinto Coelho*
20. Janet Anne Povey (640420 0088 08 4) PO Box 619, Kriel - *Katherine Isaac*
21. Yahyaah Van Neel (680917 5095 08 0) 107 Springbok Street, Heather Park, Eerste River - *Peter*
22. Soundramall Basadien (420903 0097 08 6) 59 Calendula Drive, Malabar - *Soundramall Sumaya*

23. Wascelia Davids (590111 0093 08 9) 94 Appledene Road, Silvertown, Athlone - *Washiela*
24. Ralph Arendse (580731 5171 08 5) 180 - 8th Avenue, Grassy Park - *Ralph Cecil*
25. Tashwell Van Heerden (580716 5232 08 6) 39 Chapel Court, Lavender Hill, Retreat - *Mogamat Toyer*
26. Basil Edward Richard Higgins (460601 5617 08 7) 15 Paulsberg Road, Bishop Lavis - *Igshaan*
27. Jacoba Andriaana Keulder (561011 0067 08 0) PO Box 20474, Del Judor, Extension 4, Witbank - *Jacoba Adriaana*
28. Claude Graham Hendricks (700821 5140 08 4) 8 Lloyd Street, Bellville - *Mohamed Khamil*
29. Adria Berenice Fanie (740705 0053 08 1) 91 - 7th Avenue, Strand - *Akifah*
30. Bonita Groenewald (621018 0221 08 6) 19 Ondine Court, Manenberg - *Nabuwaya*
31. Amarthum Pillay (730706 0181 08 0) PO Box 475, Linmeyer - *Amarthum Patricia*
32. Nelita Van Tonder (541010 0040 08 4) 4 Botha Street, Steynsrus - *Maria Elizabetha*
33. Sorina Elizabeth Harmse (540403 0118 08 6) 24 Maddison Street, Risiville, Vereeniging - *Surina Elizabeth*
34. Loesje Aletta Proctor (440424 0134 08 0) PO Box 69221, Bryanston - *Lucia Aletta*
35. Desmond Gabriel Andrews (711014 5217 08 9) 81 Springbok Street, Kewtown, Athlone - *Moegamat Deen*
36. Regina Christina Titus (630327 0089 08 1) 1 Toermalyn Street, Belvue, Upington - *Veronica Regina*
37. Ashliegh Margaret Beekman (740712 0249 08 1) PO Box 41092, Craighall - *Ashleigh Margaret*
38. Friedel Hermann Wohlers (340806 5038 18 6) 28 Annette Court, Veld Street, Glen Marais, Kempton Park - *Wilfried Hermann*
39. Peter-John Williams (600820 5287 08 6) 66 Tottasdale Court, Old Stellenbosch Road, Clarke Estate, Elsies River - *Faldie*
40. Benadet Petersen (721114 0089 08 3) 11 Zircon Circle, Sharedon Park, Steenberg - *Bernadette*
41. Safonia Serina Joodt (710502 0175 08 9) PO Box 3069, Barkly West - *Chantal Serina*
42. Francesca Felicitas Elisabeth Smith (480629 0106 08 3) 18 Walnut Street, Amandelrug, Kuils River - *Francesca Felicitas Elizabeth*

No. 908

23 July 1999

**ASSUMPTION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons, approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Mlamli Marshall Vazi - 690910 5876 086 - P O Box 41168,
Craighall - *Lamla Mlamli Marshall*
2. Sipho Jim Dlova - 380601 5286 088 - 1 Skipper Ave, Zwide -
Clifford
3. Benedicta Maria-Goretti - 620802 0916 089 - P O box 17037,
Lyttleton - *Khanyisile*
4. Johanna Magrietha Yehudah - 460416 0005 083 - 402 Diana
Street, Lynnwood - *Yoana*
5. Stanley Ka Nkophe - 390407 5123 083 - 556 Vermeulen Street,
Arcadia - *Ngubeni*
6. Michael Van Zyl - 610906 5093 018 - 11 Nemesia Avenue,
Wesbank, Malmesbury - *Deon Michael*
7. Mfanuyedwa Dennis Pillay - 510618 5415 080 - P O Box 78142,
Osizweni - *Dennis Jean*
8. Douglas Carr Carr - 700721 5232 081 - P O Box 1644,
Durbanville - *Douglas*
9. Dingindao Simon Majola - 250424 5115 083 - 138 Zondi, 2 Kwa
Xuma - *Dingindawo Simon*

No. 909

23 July 1999

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Bonginkosi Victor Mhlongo - 661028 5429 080 - P O Box 4, Vryheid - *Mchunu*
2. Elijan Japisile Myeni - 550601 5990 089 - his wife - Evelina Myeni - 580624 0808 084 - and his minor child - Emmanuel Gift Myeni - 940126 5037 086 - 359 Lembede Street, Lynnville Emalahleni - *Kgomo*
3. Msizi Christopher Dangazela - 700416 5846 089 - 91 Kwa-Makhutha Township, P O Amanzimtoti - *Ndunakazi*
4. Sipho Michael Mbethe - 670727 5305 088 - his wife - Honey Nomvula Mbethe - 681107 0351 089 - and his two minor children - Kevin Lunga Mbethe - 980320 5053 083 - Elijah Gugulethu Mbethe - 890426 5021 084 - 168 Mphelo Street, Lynnville Emalahleni - *Mavimbela*
5. Dumisani Dumakude - 530318 5363 085 - P O Box 8106, Empangeni Rail - *Zwane*
6. Sikoko Mbamba - 180603 5171 080 - 62 Sixhwila Street, Nu 8, Motherwell - *Jezi*
7. Solly Sekaki Mokgabudi - 650195 5570 089 - and his wife - Annah Minkie Mokgabudi - 680105 0339 089 - Stand 351, Leeuwfontein, Mbibane - *Sekiti*
8. Joseph Polonyane - 420815 5490 084 - his wife - Malefu Agnes Polonyane - 540921 0294 086 - and his three minor children - Malefa Magret Polonyane - 12/11/1979 - Johannes Tshidiso Polonyane - 28/06/1985 - Esia Teboho Polonyane - 920415 5590 085 - 8097 Zulu Street, Rocklands Location, Bloemfontein - *Ramaele*
9. Ntombizine Evelina Ndabani - 240905 0164 087 - 36A Victoria Road, Oaklands, Johannesburg - *Mhlomi*
10. Mlamli Marshall Maholwana - 690910 5876 086 - P O Box 41168, Craighall - *Vazi*
11. Edward Matsobane Nkhumishe - 610729 5339 086 - 2807 Block "B", Mabopane - *Kgomo*
12. Tshililo Calvin Pandelani - 640408 5887 089 - P O Box 20, Muldersdrift - *Nemakhavhani*

13. Jabulane Henry Mthethwa - 490708 5553 081 - Eisley Farm, Dannhauser - *Thabethe*
14. Jeremia Mbuyiseni Shabalala - 670402 5477 085 - 14277 Ben Myataza Street, Daveyton - *Mabhena*
15. Sipho Jim Klaas - 380601 5286 088 - 1 Skippers Ave, Zwide - *Dlova*
16. Sanna Samuel Mngomezulu - 660503 5359 082 - P O Box 2025, Kriel - *Mashiyane*
17. Mziwakhe Marko Mthembu - 710317 5318 083 - P O Box 949, Empangeni - *Ngcobo*
18. Gaboniwa Johannes Motsisi - 280103 5154 086 - 484 Molapo, P O Kwa-Xuma - *Metsieme*
19. Sibongile Patrick Jinineka - 770222 5540 081 - 95 Napier Street, Tvrfontein - *Mbolekwa*
20. Alfred Lephou Matsikileni - 760403 5459 082 - P O Box 35, Mampane - *Matsekoleng*
21. Muloiwa Justice Ralukuwe - 720505 7358 085 - P O Box 1369, Vhufuli - *Ralukukwe*
22. Mduduzi Jabulani Msomi - 500304 5295 085 - P O Box 12, Inanda - *Dlangalala*
23. Maria Ntombizodwa Sondlana - 510317 0262 080 - 16 Modjadji Street, Kwa-Thema - *Skosana*
24. Robert Philly Mngomezulu - 540307 5546 086 - 3541 Zone 6, Letlabile - *Tshabalala*
25. Bafana Abram Nkadimeng 710201 5802 082 - 6556 Section R, Mamelodi West, Pretoria - *Masango*
26. Bongile Isaac Dlamini - 601128 5470 085 - P O Box 26, Mkuze - *Nxumalo*
27. David Lucky Molwantwa - 600405 5211 086 - 6502 A, Zone 4, Diepkloof - *Malapile*
28. Siphiwe Bongekile Mthembu - 650605 1085 082 - P O Box 81675, Enseleni - *Ngcobo*
29. Thembinkosi Elijah Gumede - 630520 5404 087 - Private Bag X10634, Stanger - *Myeni*
30. Elias Masilela - 641014 5509 084 - P O Box 24596, Innesdale, Gezina - *Kabini*
31. Maditsi Frans Molepo - 591018 5432 080 - 307 Corlet Drive, Kew, Johannesburg - *Gololo*

32. Mabusha Mary Lehong - 620309 0266 085 - P O B0x 1332, Witkoppen - *Mahlapi*
33. Mmidilane Lucas Mothibe - 580321 5403 082 - 2191 Section G, Mamelodi West, Pretoria - *Sibeko*
34. Karunakarum Naidoo - 400620 5517 082 - 73 Nadera Road, Belvedere, Tongaat - *Mosiah*
35. Mzwandile Freddie Ntontela - 520710 5258 087 - and his wife - Veronica Pumla Ntontela - 500625 0908 086 - 2446, Nu 1, Mdantsane - *Ngindana*
36. Nomakula Sophie Mahlangu - 250306 0222 081 - P O Box 29, Dennilton - *Masilela*
37. Msebenzelwa Vukuyibambe - 610129 5777 080 - Room 5D, Block 10, Beatrix Mine, Theunisen - *Mcenjani*
38. Vusumuzi Ronny Mkhwanazi - 640313 5403 087 - 804 Malaza Street, Wesselton, Ermelo - *Mofokeng*
39. Ntuzane Ephraim Ngcobo - 610401 5819 083 - K.K.Hostel, 520 Sikhosane, Sobantu - *Gcaba*
40. Monwabisi Eric Mbube - 641010 6786 085 - P O Box 4909, Witbank - *Ketwa*
41. Christopher Thembalephele Maphendela - 641103 5813 081 - Private Bag X17, Riverside - *Mkhulisi*
42. Ambrose Velaphi Motshwene - 720101 7490 084 - Private Bag X4033, Empumalanga - *Mnisi*
43. Mandisi Kwanje - 610513 5686 088 - P O Box 1731, King Williams Town - *Rago*
44. Dingindao Simon Matola - 250424 5115 083 - 138 Zondi 2, PO Kwa-Xuma - *Majola*
45. Renette Lubbe - 691128 0086 085 - Armon Court 5, Goulburnstreet, Goodwood - *Paxton*
46. Moses Mosi Mdaka - 490719 5375 086 - his wife - Zodwa Wilhemina Mdaka - 571108 0259 085 - and his one minor child - Jane Lindiwe Mdaka - 851008 0194 087 - 5616 Willie Ackerman Drive, Ackerville, Witbank - *Chauke*
47. Mukhuzeni Meshack Masango - 551206 5621 087 - his wife - Mantombi Nelina Masango - 541111 0331 083 - P O Box 284, Silverton - *Mtshweni*
48. Zeyn Mahommed - 740101 5081 089 - P O Box 3010, Standerton - *Shahzada*

49. Zenani Maria Mahlangu - 740613 0463 088 - P O Box 2889, Mhluzi, Middelburg - *Thubane*
50. Michael Xaba - 740702 5285 081 - P O Box 799, Kabokweni - *Nqongwane*
51. Gregory Bruce Johnson - 780201 5181 086 - 193 Phemelo Street, Ipopeng, Kimberley - *Johnson-Nkosi*
52. Mbongeni Alpheus Shabalala - 680906 6029 081 - P O Box 2348, Esikhawini - *Ntshangase*
53. Given Tembinkosi Chalipha - 600409 5731 085 - P O Box 34, Groot Drakenstein - *Khalipha*
54. Jeremia Lesiba Sekhomana - 630224 5459 080 - his wife - Manoko Rosina Sekhomana - 640606 0969 089 - P O Box 390, Monywaneng - *Makomeni*
55. Jaco Van Tonder - 710128 5012 083 - P O 27467, Sunnyside, Pretoria - *Corneleus*
56. Isabella Johanna Kotze - 510329 0046 082 - 3 Kort Street, Malmesbury - *Dippenaar*
57. Johannah Kolopo - 640608 0416 087 - 1996 Block F, Mamelodi West - *Maeko*
58. Robert De Beer Abie - 550306 5058 081 - his wife - Mercy Agnes Abie - 550123 0083 083 - and his two minor children - James Tyron Abie - 930722 5055 086 - Monique Louisa Abie - 940923 0115 085 - 11 Graniet Street, Eldorado Park - *Marks*
59. Themba Mandlenkosi Mhlongo - 580506 6007 087 - P O Box 23, Felixton - *Gumede*
60. Mziselwa Notwenya - 500727 5805 083 - P O Box 114, Harding - *Khwetshube*
61. Chale Peter Mosuoe - 580106 5561 082 - P O Box 488, Boyne - *Mphaya*
62. Tsheledi Beatrice Sekhomana - 770703 0252 087 - P O Box 390, Monwaneng - *Makomeni*
63. Pakiso Percy Tlhareseng - 670520 5759 085 - House 156, Kanana, Orkney - *Mafosi*
64. Siphiwe Balindile Mpanza - 750110 1043 081 - P O Box 29, Nongoma - *Mthimkhulu*
65. Sasabona Sarah Ndima - 630503 0906 082 - P O Box 1627, Garsfontein - *Phiri*
66. David Vundla - 650508 5521 088 - P O Box 651, Paulpietersburg - *Zwane*

67. Mboneni Justice Msomi - 681220 5550 082 - A177 Inanda New Town, Inanda - *Mzobe*
68. Vusimuzi Ernest Leshaba - 660206 5341 080 - House Nr 1311, Gamede Street, Tokoza - *Buthelezi*
69. Tshifaro Wilson Munyai - 360727 5255 080 - P O Box 866, Makonde - *Tshifularo*
70. Susan Phillipine Mohale - 550729 0494 086 - 7517 Section V, Mamelodi West - *Maaake*
71. Mabhoiyi Phillip Mngadi - 601101 5381 081 - Private Bag X5581, Greytown - *Xaba*
72. Nompumelelo Nonhlanhla Jacqueline Mhlongo - 721009 0564 087 - P O Box 2291, Rooihuiskraal - *Hadebe*
73. Vuyo Samuel Mthombeni - 661111 5902 080 - P O Box 723, Kwazamokuhle - *Ingwane*
74. Teboho Alpheus Matabane - 770303 6209 080 - 9132B Orlando West, Orlando - *Moyo*
75. Girly Seke Maka - 630803 0708 086 - 27315 Mamelodi East - *Maila*
76. Mpana Phillip Mabaso - 480905 5582 084 - P O Box 24012, Emondlo - *Buthelezi*
77. Stanley Tshoga Mashabela - 730731 5359 085 - 1166 Tladi, P O Kwa-Xuma - *Ramodike*
78. Ngwanamothibe Lucas Nghane - 611021 5474 082 - P O Box 691, Witbank - *Malau*
79. Jeremiah Mazibuko - 521215 5339 084 - P O Box 112, Hlobane - *Ntuli*
80. Ngwanazi Julius Shambane - 240807 5147 085 - P O Box 609, Mkhuhlu - *Sehawu*
81. Rich Madide - 380202 5247 087 - Y627 Philani Valley, Umlazi - *Matsemela*
82. Siphwe Patrick Sibuya - 650626 5368 084 - 8064 Mocke Street, Daveyton - *Masinga*
83. Allan Muller - 711224 5144 080 - his wife - Talita Muller - 730611 0002 080 - P O Box 3561, Glenharvie - *Fernandez*
84. Dingindawo Alson Ngwenya - 500819 5247 083 - Cosmore Farm, Umlaas Road - *Ngcongo*
85. Kafore Lucas Segaole - 510710 5239 089 - Private Bag X91066, Phokeng - *Kototsi*

86. Ngomnalegodi Girlie Mabukela - 1937.03.10 - 2239 Zone 2 - Pimville - Molenga
87. Mbuyiseni Jabu Mkhwanazi - 470411 5265 087 - Private Bag X5090, Nongoma - Zungu
88. Jabulani Derrick Nene - 570830 5758 081 - P O Box 3650, Ladysmith - Mazibuko
89. Michael Mhlamvu - 560206 5825 083 - 1242 Kwamakuta Township, Amanzimtoti - Mchunu
90. Mamtwaba Mthalande - 390127 5153 084 - Private Bag X5604, Greytown - Zondi
91. Mmakoma Maria Mashishi - 610627 0425 084 - P O Box 43, Groothoek - Mahlo
92. Sibeki Alfred Zwane - 580611 5414 083 - Smngele Rachel Zwane - 610830 0703 084 - P O Box 1850, Nqutu - Nene
93. Mzwamadoda Moses Phambiso - 710525 5635 088 - P O Box 4147, Johannesburg - Mphambanisu
94. Malose Emanuel Sekhomana - 660302 5473 088 - P O Box 390, Monwaneng - Makomeni
95. Mlindeni Pedro Mazibuko - 720113 5722 087 - 1020 Ncala Section, Katlehong - Gubevu
96. Maruping Samuel Malatji - 640505 5802 081 - P O Box 262, Lenyenye - Malabela
97. Bheki James Khuzwayo - 750103 6307 080 - P O Box 36365, Stanger - Xulu
98. Sesinyana Gladys Ndhlovu - 630423 0341 085 - P O Box 994, Whiteriver - Mdhluli
99. Maria Malatji - 580825 0798 080 - 390 Block R, Soshanguve - Bambati
100. Stuet Robert Tembe - 590805 5332 083 - P O Box 1454, Canelands - Mthembu
101. Mphikeni Myekeni Makhaye - 630208 5766 081 - P O Box 1419, Greytown - Gwala
102. Mogale Alpheus Sekhomana - 640627 5304 080 - P O Box 390, Monwaneng - Makomeni
103. Mandlakhe Michael Mpanza - 731003 5898 085 - P O Box 29, Nongoma - Mthimkhulu
104. Goodwill Sibeko - 740128 5676 089 - 839B Zone 5, Meadowlands - Zikode

105. Mxolisi Reginald Shongwe - 700307 5719 085 - 1743 Zola North, Johannesburg - *Mazibuko*
106. Joseph Nichodemo Mdhluli - 700101 5523 088 - P O Box 2944, Shongwe Mission - *Khumalo*
107. Isa Freeman Mawela - 640131 5362 081 - P O Box 1130, Lebowakgomo - *Ngele*
108. Mhlabunzima Enock Mbete - 550718 5452 082 - Private Bag X9005, Pinetown - *Mbeje*
109. Albert Zwelinjani Ngwane - 620113 5472 080 - P O Box 14071, Austerville - *Dlomo*
110. Naretzane John Kwindi - 220609 5158 086 - Majaneng, Moretele, Bophuthatswana - *Molaudzi*
111. Moroamampshe Divilius Matabane - 700505 6129 085 - P O Box 77, Mphahlele - *Kgasago*
112. Phindile Nzimande - 720315 1080 085 - and the minor child - Noxolo Anita Nzimande - 920405 0352 086 - 702 Nkomo Road, Chesterville - *Mbambo*
113. Iuvoen Nonhlanhla Mazibuko - 750624 0352 087 - Private Bag X02, Colenso - *Mabaso*
114. Petros Collen Shambane - 601205 5823 081 - P O Box 609, Mkhuhlu - *Sehawu*
115. Vusumuzi Eric Mkhize - 690207 5537 085 - House B898, Umlazi - *Mtshali*
116. Gregory Hugh Bezuidenhout - 760311 5065 082 - P O Box 59084, Kengray - *Barker*
117. Zingisile Nicholas Dyalom - 750817 5547 087 - Mpintsho Location, East London - *Marikeni*
118. Wendel Wesley Willett - 780323 5174 083 - 2 Kiesel Avenue, Eldorado Park - *Tiger*
119. Msawenkosi Charles Bhembe - 590428 5600 084 - P O Box 1259, Pongola - *Maphalala*
120. Nonkululeko Josephina Mnukwa - 681128 0749 080 - Stand 833, Tweefontein K, Kwamhlanga - *Kabini*
121. Clive Ivan Coetzee - 610402 5051 081 - his wife - Joan Jennifer Coetzee - 610726 0231 086 - and his four minor children - Donovan Clive Coetzee - 840717 5171 015 - Luke Peter Coetzee - 871014 5016 016 - Jason Coetzee - 890323 5052 013 - Brandon Coetzee - 921119 5152 081 - 6 Magaliesberg Street, Nuwetafelsig - *Morta*

122. Bheka Norman Mdabe - 540404 5483 087 - his wife - Zandile Maureen Mdabe - 551222 0726 086 - and two minor children - Nokuthula Nomzamo Mdabe - 870130 0619 082, Sanelisiwe Mdabe - 910607 0042 086 - P O Box 64644, Isipingo - Gumedede
123. Bobby Daniel Maphumulo - 550310 5657 082 - his wife - Appolonia Thoko Maphumulo - 560425 0695 081 - and his minor child - Ngobile Precious Maphumulo - 900924 0416 083 - P O Box 55331, St Windolins - Mabunga
124. Ntsikelelo Ford Mbenya - 600916 5930 087 - P O Box 63, Ngasininde - Gijana
125. Jerry Chukwudi Lardner - 670305 5084 084 - his wife - Nomfundo Agatha Lardner - 660906 0841 089 - and one minor child Jeremy Chigozie - 980701 5388 084 - P O Box 12957, Mowbray, Cape Town - Iwegbuna
126. Tholiwe Christopher Mlangeni - 570927 5786 086 - his wife - Nomgqibelo Maria Mlangeni - 580422 0942 080 - and one minor child - Jabulani Mlangeni - 1981-05-09 - P O Box 5996, Halfway House - Shoba
127. John Skoshi Gumedede - 611215 5723 080 - his wife - Sarah Alice Gumedede - 691114 0520 083 - and his two minor children - Sthembiso Elmon Gumedede - 910831 5755 084 - Lindani Cyril - 950319 5504 083 - P O Box 9602, Esikhawini - Zungu
128. Daniel Vuyisile Gulwa - 340401 5270 086 - and his wife - Nonkululeko Constance Gulwa - 400717 0422 084 - C179 Velani Crecent, Khayelitsha - Matshoba
129. Benedicta Maria-Goretti Fongoqa - 620802 0916 089 - P O Box 17037, Lyttleton - Litchfield
130. Johanna Magrietha Tait - 460416 0005 083 - 402 Diana Street, Lynnwood - Yehudah
131. Stanley April - 390407 5123 083 - 556 Vermeulen Street, Arcadia - Ka Nkophe
132. Deon Michael Lameyers - 610906 5093 083 - his wife - Ulande Shirene - 650228 0815 084 - and four minor children - Geronemo Donovan Michael Lameyers - 840504 5274 084 - Tarryn Irish Abigail Lameyers - 870217 0215 084 - Irish-Lee Geronica Lameyers - 890119 0114 083 - Michaille Gerald Jerome Lameyers - 940626 5027 086 - 11 Nemesia Avenue, Wesbank, Malmesbury - Van Zyl
133. Mfanuyedwa Dennis Radebe - 510618 5415 080 - P O Box 78142, Osizweni - Pillay
134. Douglas Van Wyk - 700721 5232 081 - P O Box 1644, Durbanville - Carr
135. Yvonne Holness - 700911 0114 083 - 69 Dunvegan Street, Sydenham - Keymer

No. 905

23 July 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons, approved the alteration of their forenames to forenames printed in *italics*:

1. Salomi Ramiah (1960-03-16), P.O. Box 28408, Sezela—*Salome*.
2. Thlosieammah Naicker (550804 0101 088), 42 Gulshan Drive, Riyadh Township, Verulam—*Tholsieammah*.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL
EN NYWERHEID**

**DEPARTMENT OF TRADE
AND INDUSTRY**

No. 901**23 July 1999****No. 901****23 Julie 1999**

**WET OP STANDAARDE, 1993
STANDAARDE-AANGELEENTHEDE**

**STANDARDS ACT, 1993
STANDARDS MATTERS**

Kragtens die Wet op Standaarde, 1993 (Wet 29 van 1993), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot standarde opgetree op die wyse wat in die Bylaes by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

In terms of the Standards Act, 1993 (Act 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

BYLAE 1: UITREIKING VAN NUWE STANDAARDE

Die vermelde standarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet uitgereik.

1.1 Merkspesifikasies

Die merke wat afgebeeld word, is ingevolge artikel 19(1) van die Wet as sertifiseringsmerke ten opsigte van die vermelde merkspesifikasies bepaal.

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

1.1 Mark specifications

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

Standaardno en Jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 1733:1998	<i>Toiletspoelstelsels (lae spoelvermoë) wat vir spoelbakke bedoel is.</i> Spesifiseer vereistes vir die komponente, samestelling en gekombineerde werkverrigting van toiletspoelstelsels wat met spoelbakke werk wat 'n opgaarwatervermoë van 6 l en minder het./W.C. flushing systems (low-flushing capacity) that operate with flushing cisterns. Specifies requirements for the components, assembly and combined performance of W.C. flushing systems that operate in conjunction with cisterns that have stored water capacities of 6 l and less.	
SABS 1798:1999	<i>Gebottelde tamatiesous.</i> Spesifiseer vereistes vir die vervaardiging, produksie, prosessering en behandeling van gebottelde tamatiesous./Bottled tomato sauce. Specifies requirements for the manufacture, production, processing and treatment of bottled tomato sauce.	
SABS 1804-2:1998	<i>Induksiemotore - Deel 2: Driefasige laespanning-standaardmotore.</i> Spesifiseer vereistes vir driefasige laespanning-wisselstroomstandaardinduksiemotore van die tipes met kou- en gewikkelde (sleeppring-) rotors in raamgroottes van tot en met 315, vir spannings van tot en met 1 100 V tussen lyne en teen 'n frekwensie van 50 Hz./Induction motors - Part 2: Low-voltage three-phase standard motors. Specifies requirements for low-voltage three-phase alternating-current standard induction motors of the cage and wound-rotor (slip-ring) types, in frame sizes up to and including 315, for voltages up to and including 1 100 V between lines and at a frequency of 50 Hz.	
SABS 1804-3:1998	<i>Induksiemotore - Deel 3: Driefasige laespanningmotore met gewikkelde rotors en onderbroke aanslag.</i> Spesifiseer vereistes vir driefasige laespanning-wisselstroommotore met gewikkelde rotors en onderbroke aanslag (sleeppringmotore), in raamgroottes 100 tot 450, vir spannings van hoogstens 1 100 V tussen lyne en teen 'n frekwensie van 50 Hz./Induction motors - Part 3: Low-voltage three-phase intermittently-rated wound-rotor motors. Specifies requirements for low-voltage three-phase alternating-current intermittently-rated wound-rotor (slip-ring) motors, in frame sizes 100 to 450 for voltages not exceeding 1 100 V between lines and at a frequency of 50 Hz.	
SABS 1814:1998	<i>Armature met GS-toevoer vir fluoresserlamppe.</i> Spesifiseer vereistes vir armature vir fluoresserlamppe wat toegerus is met elektroniese ballaste vir gebruik met GS-toevoer met 'n aangeslane spanning van hoogstens 250 V. Die GS-toevoer kan 'n sonenergiestelsel wees./D.C. supplied luminaires for fluorescent lamps. Specifies requirements for luminaires for fluorescent lamps which are equipped with electronic ballasts for use on d.c. supplies of rated voltage not exceeding 250 V. The d.c. supply could be a solar energy system.	
SABS IEC 60335-2-95:1998	<i>Veiligheid van huishoudelike en soortgelyke elektriese toestelle - Deel 2-95: Besondere vereistes vir aandrywers vir vertikaal bewegende garagedeure vir residensiële gebruik.</i> Handel oor die veiligheid van elektriese aandrywers vir garagedeure vir residensiële gebruik wat vertikaal oop- en toegaan, met die aangeslane spanning van die aandrywers hoogstens 250 V in die geval van enkelfasettoestelle en 480 V in die geval van ander toestelle. Dek ook die gevare wat verband hou met die beweging van hierdie elektriese gedrewe garagedeure./Safety of household and similar electrical appliances - Part 2-95: Particular requirements for drives for vertically moving garage doors for residential use. Deals with the safety of electric drives for garage doors for residential use which open and close in a vertical direction, the rated voltage of the drives being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances. Also covers the hazards associated with the movement of these electrically driven garage doors.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS IEC 60335-2-97:1998	<i>Veiligheid van huishoudelike en soortgelyke elektriese toestelle - Deel 2-97: Besondere vereistes vir aandrywers vir rolluuke, sonskerms, blindings en soortgelyke toerusting. Handel oor die veiligheid van elektriese aandrywers vir roltoerusting soos luuke, blindings en sonskerms, vir huishoudelike en soortgelyke doeleindes, met 'n aangeslane spanning van hoogstens 250 V in die geval van enkelfasetoestelle en 480 V in die geval van ander toestelle./Safety of household and similar electrical appliances - Part 2-97: Particular requirements for drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment. Deals with the safety of electric drives for rolling equipment such as shutters, blinds and awnings, intended for household and similar purposes, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.</i>	

1.2 Spesifikasies

1.2 Specifications

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS 1697:1998	<i>Verifiëringstandaarde vir die verifiëring van massameetinstrumente, met inbegrip van kommersiële standaardmassastukke. Spesifiseer metrologiese en tegniese vereistes vir verifiëringstandaarde wat deur inspekteurs en verifiëringsbeamptes gebruik word vir die verifiëring van massameters en kommersiële standaardmassastukke wat ingevolge die Wet op Handelsmetrologie, 1973 (Wet 77 van 1973), geverifieer moet word, en massameters wat gebruik word om die massa van verwysingsmateriaal te bepaal wat weer gebruik word om massameters te verifieer./Verification standards for the verification of mass-measuring instruments, including commercial standard masspieces. Specifies metrological and technical requirements for verification standards that are used by inspectors and verification officers to verify massmeters and commercial standard masspieces that are required to be verified in terms of the Trade Metrology Act, 1973 (Act 77 of 1973), and massmeters used to determine the mass of reference material that, in turn, is used to verify massmeters.</i>
SABS 1701-1-1:1997	<i>Laers - Deel 1: Woordelys - Afdeling 1: Rollerlaers - Toleransies - Woordbepalings. Omskryf terme wat in internasionale spesifikasies gebruik word en spesifiseer toleransies vir grensafmetings, looppnaukeurigheid en interne vry ruimtes vir rollerlaers. Spesifiseer algemene toestande waarin hierdie toleransies geld en gee simbole aan vir 'n aantal van die konsepte wat omskryf word./Bearings - Part 1: Vocabulary - Section 1: Rolling bearings - Tolerances - Definitions. Defines terms used in international specifications specifying tolerances for boundary dimensions, running accuracy and internal clearance for rolling bearings. Specifies general conditions under which these tolerances apply and gives symbols for a number of the concepts defined.</i>
SABS 1701-1-2:1997	<i>Laers - Deel 1: Woordelys - Afdeling 2: Glylaers - Terme, woordbepalings en klassifikasie - Ontwerp, laermateriaal en die eienskappe daarvan. Gee die mees algemeen gebruikte terme vir glylaers met hul woordbepalings en klassifikasie aan./Bearings - Part 1: Vocabulary - Section 2: Plain bearings - Terms, definitions and classification - Design, bearing materials and their properties. Gives the most commonly used terms for plain bearings with their definitions and classification.</i>
SABS 1701-1-3:1997	<i>Laers - Deel 1: Woordelys - Afdeling 3: Glylaers - Terme, woordbepalings en klassifikasie - Wrywing en slytasie. Gee die mees algemeen gebruikte terme wat vir wrywing en slytasie van glylaers gebruik word, hul woordbepalings en klassifikasie aan./Bearings - Part 1: Vocabulary - Section 3: Plain bearings - Terms, definitions and classification - Friction and wear. Gives the most commonly used terms applied to friction and wear of plain bearings, their definitions and classification.</i>
SABS 1701-1-4:1997	<i>Laers - Deel 1: Woordelys - Afdeling 4: Glylaers - Terme, woordbepalings en klassifikasie - Smering. Gee die mees algemeen gebruikte terme wat op die gebied van glylaersmering gebruik word, sowel as hul woordbepalings en klassifikasie aan./Bearings - Part 1: Vocabulary - Section 4: Plain bearings - Terms, definitions and classification - Lubrication. Gives the most commonly used terms applied in the field of plain bearings lubrication as well as their definitions and classification.</i>
SABS 1701-1-6:1997	<i>Laers - Deel 1: Woordelys - Afdeling 6: Glylaers - Terme, eienskappe en oorsake van beskadiging en verandering in voorkoms. Omskryf, beskryf en klassifiseer die eienskappe en oorsake van beskadiging en veranderings in voorkoms wat tydens diens in hidrodinamies gesmeerde glylaers en astappe voorkom./Bearings - Part 1: Vocabulary - Section 6: Plain bearings - Terms, characteristics and causes of damage and changes in appearance. Defines, describes and classifies the characteristics and causes of damage and changes in appearance occurring in service in hydrodynamically lubricated plain bearings and journals.</i>
SABS 1701-5-8:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 8: Algemene beginsels vir struktuurbetroubaarheid. Spesifiseer algemene beginsels vir die verifiëring van struktuurbetroubaarheid wat onderhewig is aan bekende of voorspelbare tipes inwerking. Is ook van toepassing op die opeenvolgende stadiums van konstruksie. Die beginsels geld ook vir die herontwerp van bestaande strukture by die herstel of herbouing daarvan./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 8: General principles on reliability for structures. Specifies general principles for the verification of reliability of structures subjected to known or foreseeable types of actions. Is applicable also to the successive stages in construction. The principles are also applicable to the redesign of existing structures when they are in the course of being repaired or reconstructed.</i>
SABS 1701-5-9:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 9: Skeepsbou en mariene strukture - Laers vir laaiboorgansnekke - Samestelling en komponente. Omskryf tipes samestelling en spesifiseer afmetings en materiaal van komponente vir laaiboorgansnekkelaers van konvensionele laaiboormontwerp wat vir vraghanteerdoleindes aan boord van skepe aangebring gaan word./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 9: Shipbuilding and marine structures - Bearings for derrick goosenecks - Assemblies and components. Defines types of assemblies, and specifies dimensions and materials of components for derrick boom gooseneck bearings of conventional derrick design to be fitted on-board ships for cargo handling purposes.</i>
SABS 1701-5-10:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 10: Rubberprodukte - Bruglaers - Spesifikasies vir rubbermateriaal. Spesifiseer vereistes vir rubbermateriaal wat in elastomeerbruglaers gebruik word, wat van die gewone kussing- of van die lameltipe kan wees. Dit spesifiseer ook toetsmetodes en beskryf prosedures vir die voorbereiding van toetsstukke uit klaar laers./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 10: Rubber products - Bridge bearings - Specification for rubber materials. Specifies requirements for rubber materials used in elastomeric bridge bearings, which may be of the plain-pad or laminated type. It also specifies methods of test and describes procedures for the preparation of test pieces from finished bearings.</i>

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS 1701-5-11:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 11: Skeepsbou en mariene strukture - Dratapstukke vir spanlaers en leibloklaers. Spesifiseer afmetings en materiaal vir dratapstukke en standboute vir samestelling van spanlaers en vragkuifleibloklaers wat by die werking van skeepslaabome gebruik word./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 11: Shipbuilding and marine structures - Trunnion pieces for span bearings and lead block bearings. Specifies dimensions and materials for trunnion pieces and locating bolts for assemblies of span bearings and cargo runner lead block bearings used in operating ship derrick booms.</i>
SABS 1701-5-12:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 12: Glylaers - Voetstukglylaers - Kussingblokke. Spesifiseer ontwerp-eienskappe van kussingblokke vir groottebestek 9 tot 28 en 35 tot 71, asook ontwerp-eienskappe vir asse. Geld vir kussingblokke wat hoofsaaklik in elektriese en turbo-ingenieursnywerhede gebruik word./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 12: Plain bearings - Pedestal plain bearings - Pillow blocks. Specifies design characteristics for pillow blocks for size ranges 9 to 28 and 35 to 71, as well as design characteristics for shafts. Is applicable to pillow blocks used mainly in electrical and turbo engineering industries.</i>
SABS 1701-5-13:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 13: Glylaers - Voetstukglylaers - Kantflenslaers. Spesifiseer ontwerp-eienskappe van kantflenslaers vir die groottebestek 9 tot 28, asook ontwerp-eienskappe vir asse. Geld vir kantflenslaers wat hoofsaaklik in elektriese en turbo-ingenieursnywerhede gebruik word./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 13: Plain bearings - Pedestal plain bearings - Side flange bearings. Specifies design characteristics for side flange bearings for the size range 9 to 28, as well as design characteristics for shafts. Is applicable to side flange bearings used mainly in electrical and turbo engineering industries.</i>
SABS 1701-5-14:1997	<i>Laers - Deel 5: Voetstuklaers en struktuurlaers - Afdeling 14: Glylaers - Voetstukglylaers - Middelflenslaers. Spesifiseer ontwerp-eienskappe van middelflenslaers vir die groottebestek 9 tot 28, asook ontwerp-eienskappe vir asse. Geld vir middelflenslaers wat hoofsaaklik in elektriese en turbo-ingenieursnywerhede gebruik word./Bearings - Part 5: Pedestal bearings and structural bearings - Section 14: Plain bearings - Pedestal plain bearings - Centre flange bearings. Specifies design characteristics for centre flange bearings for the size range 9 to 28, as well as design characteristics for shafts. Is applicable to centre flange bearings used mainly in electrical and turbo engineering industries.</i>
SABS 1701-6-1:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 1: Hittebehandelde staal, legeringstaal en vrysnystaal - Koeël- en rollaerstaal. Gee spesifikasies aan vir 4 groepe smekoeël- en rollaerstaal: staal met ongeveer 1 % C en 1 tot 2 % Cr (deurverhardbare laerstaal), dopverharde staal, vlekvrystaal en hoëtemperatuurlaerstaal./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 1: Heat-treated steels, alloy steels and free-cutting steels - Ball and roller bearing steels. Gives specifications for 4 groups of wrought ball and roller bearing steels: steels with about 1 % C and 1 to 2 % Cr (through hardening bearing steels), case hardening steels, stainless steels, and high temperature bearing steels.</i>
SABS 1701-6-3:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 3: Glylaers - Hardheidstoets van laermetaal - Saamgestelde materiaal. Spesifiseer parameters vir die hardheidstoets van saamgestelde materiaal vir glylaers van staal en laermetaal met lood, tin, koper en aluminium as basis, wat deur giet-, sinter- of plateerwerk vervaardig word./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 3: Plain bearings - Hardness testing of bearing metals - Compound materials. Specifies parameters for the hardness testing of compound materials for plain bearings made from steel and bearing metal with bearing metals based on lead, tin, copper and aluminium, manufactured by casting, sintering, or plating.</i>
SABS 1701-6-4:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 4: Glylaers - Hardheidstoets van laermetaal - Soliede materiaal. Spesifiseer parameters vir die hardheidstoetsing van soliede materiaal vir glylaers gemaak van legerings van giet- en smekoper en aluminium deur masjinerie en vorming van hul sneepprodukte en gietblokke, en van lood- en tingingietblokke./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 4: Plain bearings - Hardness testing of bearing metals - Solid materials. Specifies parameters for the hardness testing of solid materials for plain bearings made from cast and wrought copper and aluminium alloys by machining and forming of their wrought products and ingots and of lead and tin ingots.</i>
SABS 1701-6-5:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 5: Glylaers - Druktoets van metaallaermateriaal. Spesifiseer 'n metode vir die druktoets van metaallaermateriaal vir die bepaling van die gedrag van metaalmateriaal onder eenassige druklas wat eenvormig oor die dwarsdeursnee versprei is./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 5: Plain bearings - Compression testing of metallic bearing materials. Specifies a method for the compression testing of metallic bearing materials for the determination of the behaviour of metallic materials under uniaxial compression loading which is uniformly distributed over the cross-section.</i>
SABS 1701-6-6:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 6: Glylaers - Metaal-meerlaagglylaers - Nievernietigende ultrasoniese toets van binding. Spesifiseer 'n ultrasoniese toetsmetode vir die bepaling van bindingsdefekte tussen die laermetaal en die rugmateriaal. Die toets kan uitgevoer word op metaal-meerlaagglylaers wat bestaan uit rugmateriaal wat met laermetaal gevoer is, met lood en tin as basis en waarvan die laagdiktes dikker as, of gelyk aan 0,5 mm is./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 6: Plain bearings - Metallic multilayer plain bearings - Non-destructive ultrasonic testing of bond. Specifies an ultrasonic testing method for determining bond defects between the bearing metal and the backing. The test can be performed on metallic multilayer plain bearings consisting of backings lined with bearing metal based on lead and tin, with layer thicknesses greater than or equal to 0,5 mm.</i>
SABS 1701-6-7:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 7: Glylaers - Metaal-meerlaagglylaers - Vernietigende toets van binding vir laermetaallaagdiktes ≥ 2 mm. Spesifiseer 'n toetsmetode vir die bepaling van die bindingsterkte tussen die laermetaal en die rugmateriaal. Die toets kan uitgevoer word op meerlaagglylaers met rugmateriaal van staal, gietyster of koperlegering en met laermetaal met lood, tin, koper of aluminium met laagdiktes van ≥ 2 mm as basis./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 7: Plain bearings - Metallic multilayer plain bearings - Destructive testing of bond for bearing metal layer thicknesses ≥ 2 mm. Specifies a method of test for the determination of the bond strength between the bearing metal and the backing. The test can be applied to multilayer plain bearings with backings of steel, cast iron, or copper alloys and with bearing metals based on lead, tin, copper, or aluminium with layer thicknesses of ≥ 2 mm.</i>
SABS 1701-6-8:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 8: Glylaers - Metaal-meerlaagglylaers - Nievernietigende indringtoets. Spesifiseer 'n nievernietigende indringtoets vir die bepaling van bindingsdefekte en diskontinuiteite in die glyoppervlak van die laer./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 8: Plain bearings - Metallic multilayer plain bearings - Non-destructive penetrant testing. Specifies a non-destructive penetrant testing for determining bond defects and discontinuities in the sliding surface of the bearing.</i>

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS 1701-6-9:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 9: Gereedskapstaal en laerstaal - Mikrografiese metode vir die bepaling van die verspreiding van karnied deur gebruikmaking van verwysingsmikrofoto's. Spesifiseer die mikrografiese metode vir die bepaling van die verspreiding van karnied in gereedskap- en laerstaal, met C-vlakke tussen 0,1 % en 1,5 % en 'n totale gehalte aan legeringselemente van minder as, of gelyk aan 5 %./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 9: Tool steels and bearing steels - Micrographic method for assessing the distribution of carbides using reference photomicrographs. Specifies the micrographic method for assessing the distribution of carbides in tool and bearing steels, with C levels between 0,1 % and 1,5 % and a total content of alloy elements less than or equal to 5 %.</i>
SABS 1701-6-10:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 10: Rollaers - Meet- en ykbeginsels en -metodes. Stel riglyne vas vir bepaling van afmetings, loopnaukeurigheid en interne vry ruimtes van rollerlaers./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 10: Rolling bearings - Measuring and gauging principles and methods. Establishes guidelines for measurement of dimensions, running accuracy and internal clearance of rolling bearings.</i>
SABS 1701-6-11:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 11: Glylaers - Kwaliteitskontroletegnieke en inspeksie van geometriese en materiaalkwaliteitskenmerke. Spesifiseer kwaliteitskontroletegnieke en inspeksie van geometriese en materiaal-kwaliteitskenmerke van die volgende tipes glylaers: dunwandige metaalhalfaers; dunwandige metaalfensaers; dikwandige metaal-halfaers; omwinde busse; eenstukmetaalbusse; termoplastiese busse; ringtipe drukwasters en geperste bimetaalhalfdruk-wasters en glylaers van sintermateriaal./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 11: Plain bearings - Quality control techniques and inspection of geometrical and material quality characteristics. Specifies quality control techniques and inspection of the geometrical and material quality characteristics of the following types of plain bearing: metallic thin-walled half-bearings; metallic thin-walled flanged bearings; metallic thick-walled half-bearings; wrapped bushes; unsplit metallic bushes; thermo-plastic bushes; ring-type thrust washers and pressed bimetallic half-thrust washers and plain bearings made from sintered material.</i>
SABS 1701-6-12:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 12: Glylaers - Kwaliteitskenmerke - Statistiese proseskontrole (SPK). Spesifiseer dié kwaliteitskenmerke volgens ISO 12301 wat gebruik kan word om 'n produksieproses te reguleer en te beheer op die grondslag van statistiese proseskontrole (SPK). Dek afmetingsveranderlikes maar neem nie attribute in aanmerking nie./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 12: Plain bearings - Quality characteristics - Statistical process control (SPC). Specifies those quality characteristics in accordance with ISO 12301 which can be used to regulate and control a production process on the basis of statistical process control (SPC). Covers dimensional variables but does not take account of attributes.</i>
SABS 1701-6-13:1997	<i>Laers - Deel 6: Kwaliteitsversekering en toets van laers - Afdeling 13: Glylaers - Kwaliteitsversekering - Monstertipes - Woordbepalings, toepassings en toetse. Omskryf die tipes glylaermonsters soos dié wat tussen koper en fabrikant verwissel word./Bearings - Part 6: Quality assurance and testing of bearings - Section 13: Plain bearings - Quality assurance - Sample types - Definitions, applications and testing. Defines the types of plain bearing samples such as are exchanged between purchaser and manufacturer.</i>
SABS 1701-7-1:1997	<i>Laers - Deel 7: Toets van die tribologiese gedrag van laers en laermateriaal - Afdeling 1: Glylaers - Toets in hidrodinamiese en mengsmeertoestande in toetssamestelling - Riglyne. Stel riglyne vas vir die toets van oliegesmeerde glylaers sonder flens in laertoets-samestelling wat ten volle in hidrodinamiese en mengsmeertoestande loop en waar die las in meerdere of mindere mate deur meganiese kontak gedra word./Bearings - Part 7: Testing of the tribological behaviour of bearings and bearing materials - Section 1: Plain bearings - Testing under conditions of hydrodynamic and mixed lubrication in test rigs - Guidelines. Establishes guidelines for the testing of oil-lubricated plain bearings without flange in bearing test rigs, running under conditions of full hydrodynamic lubrication and mixed lubrication, where the load is carried to a greater or lesser extent by mechanical contact.</i>
SABS 1701-7-2:1997	<i>Laers - Deel 7: Toets van die tribologiese gedrag van laers en laermateriaal - Afdeling 2: Glylaers - Toets van die tribologiese gedrag van plastiek. Spesifiseer eenvormige aanwysings vir die toets van tribologies gespanne glylaerelemente wat van soliede plastiek gemaak is./Bearings - Part 7: Testing of the tribological behaviour of bearings and bearing materials - Section 2: Plain bearings - Testing of the tribological behaviour of plastics. Specifies uniform instructions for the testing of tribologically-stressed plain bearing elements manufactured from solid plastics.</i>
SABS 1701-7-5:1997	<i>Laers - Deel 7: Toets van die tribologiese gedrag van laers en laermateriaal - Afdeling 5: Glylaers - Evaluering van die tribologiese eienskappe van materiaal met 'n polimeerbasis. Handel oor die tribologiese toets van grootmaatplastiekeksimplare in gespesifiseerde werkoestande, dws belasting, skuifnelheid en temperatuur, sonder smering./Bearings - Part 7: Testing of the tribological behaviour of bearings and bearing materials - Section 5: Plain bearings - Evaluation of the tribological properties of polymer-based materials. Deals with the tribological testing of bulk plastic specimens under specified working conditions, i.e. load, sliding velocity and temperature, without lubrication.</i>
SABS 1701-7-6:1997	<i>Laers - Deel 7: Toets van die tribologiese gedrag van laers en laermateriaal - Afdeling 6: Glylaers - Toets van die tribologiese gedrag van laermateriaal vir oliesmeertoepassings - Inloop in mengsmeertoestande. Spesifiseer 'n toetsprosedure vir die evaluering van die inloopvermoë van laermateriaal in mengsmeertoestande./Bearings - Part 7: Testing of the tribological behaviour of bearings and bearing materials - Section 6: Plain bearings - Testing of the tribological behaviour of bearing materials for oil lubrication application - Running-in under mixed lubrication conditions. Specifies a test procedure for evaluating the running-in ability of bearing materials under mixed lubrication conditions.</i>
SABS 1701-7-7:1997	<i>Laers - Deel 7: Toets van die tribologiese gedrag van laers en laermateriaal - Afdeling 7: Glylaers - Toets van laermetale - Bestandheid teen korrosie deur smeermiddels in statiese toestande. Beskryf die toets van laermetale met smeermiddels met betrekking tot die korrosiebestandheid daarvan./Bearings - Part 7: Testing of the tribological behaviour of bearings and bearing materials - Section 7: Plain bearings - Testing of bearing metals - Resistance to corrosion by lubricants under static conditions. Describes the testing of bearing metals with lubricants with regard to their corrosion resistance.</i>
SABS IEC 60384-1:1982	<i>Vaste kapasitors vir gebruik in elektroniese toerusting - Deel 1: Generiese spesifikasie. Is van toepassing op vaste kapasitors vir gebruik in elektroniese toerusting. Bepaal standaardterme, inspeksieprosedures en toetsmetodes vir gebruik in deel- en detail-spesifikasies vir kwalifikasiegoedkeuring en vir kwaliteitsbeoordelingstelsels vir elektroniese komponente./Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 1: Generic specification. Applies to fixed capacitors for use in electronic equipment. Establishes standard terms, inspection procedures and methods of test for use in sectional and detail specifications for qualification approval and for quality assessment systems for electronic components.</i>

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS IEC 60384-14:1993	<i>Vaste kapasitors vir gebruik in elektroniese toerusting - Deel 14: - Deelspesifikasie - Vaste kapasitors vir die onderdrukking van elektromagnetiese sturing en verbinding met die kragnet.</i> Is van toepassing op vaste kapasitors en resistor-kapasitorkombinasies vir die onderdrukking van elektromagnetiese sturing (voorheen genoem onderdrukking van radiosturing) vir gebruik in, of gepaard met, elektroniese of elektriese apparaat en masjiene waar die kapasitors verbind word met 'n kragnet met 'n spanning van hoogstens 500 V GS of 500 V WS (WGK) tussen enige enkele geleier en aarde en met 'n frekwensie van hoogstens 100 Hz./Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains. Applies to fixed capacitors and resistor-capacitor combinations for electromagnetic interference suppression (formerly called radio interference suppression) for use within, or associated with, electronic or electrical apparatus and machines where the capacitors will be connected to a supply mains with a voltage not exceeding 500 V d.c. or 500 V a.c. (r.m.s.) between conductors or 250 V d.c. or 250 V a.c. (r.m.s.) between any one conductor and earth and with a frequency not exceeding 100 Hz.
SABS IEC 60479-2:1987	<i>Uitwerking van stroom wat deur die menslike liggaam vloei - Deel 2: Spesiale aspekte.</i> Beskryf die uitwerking van sinusvormige wisselstroom in die frekwensiebestekke van hoër as 100 Hz tot en met 1 000 Hz, hoër as 1 000 Hz tot en met 10 000 Hz en hoër as 10 000 Hz. Beskryf ook die uitwerking van stroom wat deur die menslike liggaam vloei in die vorm van sinusvormige wisselstroom met GS-komponente, sinusvormige wisselstroom met fasebeheer en sinusvormige wisselstroom met meervoudigesiklus-beheer. Beskryf ook die uitwerking van stroom wat deur die menslike liggaam vloei in die vorm van enkele eenrigting reghoekige impulse, sinusvormige impulse en impulse van kapasitorontladings./Effects of current passing through the human body - Part 2: Special aspects. Describes the effects of sinusoidal alternating current within the frequency ranges of above 100 Hz up to and including 1 000 Hz, above 1 000 Hz up to and including 10 000 Hz and above 10 000 Hz. Describes the effects of current passing through the human body in the form of alternating sinusoidal current with d.c. components, alternating sinusoidal current with phase control and alternating sinusoidal current with multicycle control. Also describes the effects of current passing through the human body in the form of single unidirectional rectangular impulses, sinusoidal impulses and impulses resulting from capacitor discharges.
SABS ISO 105-A01:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel A01: Algemene toetsbeginsels.</i> Verskaf algemene inligting vir die leiding van gebruikers oor die metodes om die kleurvastheid van tekstielstowwe te toets. Die gebruike en beperkings van die metodes word uitgewys, verskeie terme word omskryf, die vorm van die metodes word in breek trekke aangegee en die inhoud van die klousules wat die metodes uitmaak, word bespreek./Textiles - Tests for colour fastness - Part A01: General principles of testing. Provides general information about the methods for testing colour fastness of textiles for the guidance of users. The uses and the limitations of the methods are pointed out, several terms are defined, an outline of the form of the methods is given and the contents of the clauses constituting the methods are discussed.
SABS ISO 105-A02:1993	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel A02: Grysskaal vir die beoordeling van kleurverandering.</i> Beskryf die grysskaal vir die bepaling van kleurverandering in tekstielstowwe tydens kleurvastheidtoetse, en die gebruik daarvan. 'n Presiese kolorimetriese spesifikasie van die skaal word gegee as 'n permanente rekord waarmee nuut opgestelde werkstandaarde en standaarde wat kon verander het, vergelyk kan word./Textiles - Tests for colour fastness - Part A02: Grey scale for assessing change in colour. Describes the grey scale for determining changes in colour of textiles in colour fastness tests, and its use. A precise colorimetric specification of the scale is given as a permanent record against which newly prepared working standards and standards that may have changed can be compared.
SABS ISO 105-A03:1993	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel A03: Grysskaal vir die beoordeling van vlekking.</i> Beskryf die grysskaal vir die bepaling van vlekking van aanliggende materiaal tydens kleurvastheidtoetse, en die gebruik daarvan. 'n Presiese kolorimetriese spesifikasie van die skaal word gegee as 'n permanente rekord waarmee nuut opgestelde werkstandaarde en standaarde wat kon verander het, vergelyk kan word./Textiles - Tests for colour fastness - Part A03: Grey scale for assessing staining. Describes the grey scale for determining staining of adjacent fabrics in colour fastness tests, and its use. A precise colorimetric specification of the scale is given as a permanent record against which newly prepared working standards and standards that may have changed can be compared.
SABS ISO 105-B02:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel B02: Kleurvastheid teen kunslig: Xenonbooglampverbleiktoets.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die weerstand van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen die inwerking van 'n kunsligbron (D_{65}) wat natuurlike daglig verteenwoordig. Die metode geld ook vir wit (gebleikte of opties verhelderde) tekstielstowwe./Textiles - Tests for colour fastness - Part B02: Colour fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test. Specifies a method intended for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to the action of an artificial light source representative of natural daylight (D_{65}). The method is also applicable to white (bleached or optically brightened) textiles.
SABS ISO 105-B05:1993	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel B05: Vasstelling en beoordeling van fotochromisme.</i> Spesifiseer 'n metode vir die opspoor en beoordeling van kleurverandering, na kortstondige blootstelling aan lig, van gekleurde tekstielstowwe waarvan die kleur verander wanneer dit aan lig blootgestel word maar wat feitlik weer na hulle oorspronklike kleur terugkeer indien dit in die donker geberg word./Textiles - Tests for colour fastness - Part B05: Detection and assessment of photochromism. Specifies a method intended for detecting and assessing change in colour, after brief exposure to light, of coloured textiles which change in colour on exposure to light but which virtually return to their original shade when stored in the dark.
SABS ISO 105-C01:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel C01: Kleurvastheid teen was: Toets 1.</i> Spesifiseer toets 1 van 'n reeks van 5 wasoetse wat ingestel is om die vastheid teen was van gekleurde tekstielstowwe te ondersoek en wat die bestek van matige tot strawwe wasprosedures dek./Textiles - Tests for colour fastness - Part C01: Colour fastness to washing: Test 1. Specifies test No. 1 of a series of 5 washing tests that have been established to investigate the fastness to washing of coloured textiles and which between them cover the range of washing procedures from mild to severe.
SABS ISO 105-C02:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel C02: Kleurvastheid teen was: Toets 2.</i> Spesifiseer toets 2 van 'n reeks van 5 wasoetse wat ingestel is om die vastheid teen was van gekleurde tekstielstowwe te ondersoek en wat die bestek van matige tot strawwe wasprosedures dek./Textiles - Tests for colour fastness - Part C02: Colour fastness to washing: Test 2. Specifies test No. 2 of a series of 5 washing tests that have been established to investigate the fastness to washing of coloured textiles and which between them cover the range of washing procedures from mild to severe.
SABS ISO 105-C03:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel C03: Kleurvastheid teen was: Toets 3.</i> Spesifiseer toets 3 van 'n reeks van 5 wasoetse wat ingestel is om die vastheid teen was van gekleurde tekstielstowwe te ondersoek en wat die bestek van matige tot strawwe wasprosedures dek./Textiles - Tests for colour fastness - Part C03: Colour fastness to washing: Test 3. Specifies test No. 3 of a series of 5 washing tests that have been established to investigate the fastness to washing of coloured textiles and which between them cover the range of washing procedures from mild to severe.

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS ISO 105-C04:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel C04: Kleurvastheid teen was: Toets 4.</i> Spesifiseer toets 4 van 'n reeks van 5 wastoetse wat ingestel is om die vastheid teen was van gekleurde tekstielstowwe te ondersoek en wat die bestek van matige tot strawwe wasprosedures dek./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part C04: Colour fastness to washing: Test 4.</i> Specifies test No. 4 of a series of 5 washing tests that have been established to investigate the fastness to washing of coloured textiles and which between them cover the range of washing procedures from mild to severe.
SABS ISO 105-C05:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel C05: Kleurvastheid teen was: Toets 5.</i> Spesifiseer toets 5 van 'n reeks van 5 wastoetse wat ingestel is om die vastheid teen was van gekleurde tekstielstowwe te ondersoek en wat die bestek van matige tot strawwe wasprosedures dek./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part C05 Colour fastness to washing: Test 5.</i> Specifies test No. 5 of a series of 5 washing tests that have been established to investigate the fastness to washing of coloured textiles and which between them cover the range of washing procedures from mild to severe.
SABS ISO 105-D01:1993	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel D01: Kleurvastheid teen droogskoonmaak.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen droogskoonmaak. Dek slegs kleurvastheid teen droogskoonmaak./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part D01: Colour fastness to dry cleaning.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to dry cleaning. Covers colour fastness to dry cleaning only.
SABS ISO 105-D02:1993	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel D02: Kleurvastheid teen vrywing: Organiese oplosmiddels.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe, uitgesonderd los vesels, teen die gesamentlike inwerking van vryf en organiese oplosmiddels wat vir vlekverwydering gebruik word, dws vlekverwydering wat met die hand gedoen word./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part D02: Colour fastness to rubbing: Organic solvents.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms, except loose fibre, to the combined action of rubbing and organic solvents used in spot-cleaning, i.e. localized "spotting" carried out by hand.
SABS ISO 105-E01:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel E01: Kleurvastheid teen water.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen onderdompeling in water./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part E01: Colour fastness to water.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to immersion in water.
SABS ISO 105-E02:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel E02: Kleurvastheid teen seewater.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen onderdompeling in seewater./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part E02: Colour fastness to sea water.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to immersion in sea water.
SABS ISO 105-E04:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel E04: Kleurvastheid teen sweet.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen die inwerking van menslike sweet./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part E04: Colour fastness to perspiration.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to the action of human perspiration.
SABS ISO 105-X05:1994	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel X05: Kleurvastheid teen organiese oplosmiddels.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van die bestandheid van die kleur van alle soorte en vorms van tekstielstowwe teen organiese oplosmiddels./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part X05: Colour fastness to organic solvents.</i> Specifies a method for determining the resistance of the colour of textiles of all kinds and in all forms to organic solvents.
SABS ISO 105-F:1985	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel F: Standaardbuurmateriaal.</i> Is bedoel om 'n ongekleurde suiverwol-buurmateriaal te vind wat gebruik kan word vir die beoordeling van vlekking in toetsprosedures vir kleurvastheid. Die standaardvolbuurmateriaal toon gestandaardiseerde vlekkingeieenskappe./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part F: Standard adjacent fabrics.</i> Is intended to establish an undyed pure wool adjacent fabric which may be used for the assessment of staining in colour fastness test procedures. The standard wool adjacent fabric exhibits standardized staining properties.
SABS ISO 105-F10:1989	<i>Tekstielstowwe - Toetse vir kleurvastheid - Deel F10: Spesifikasie vir buurmateriaal: Meervesel.</i> Bepaal algemene vereistes vir ongekleurde meerveselbuurmateriaal wat gebruik kan word vir die beoordeling van vlekking in toetsprosedures vir kleurvastheid. Die meerveselbuurmateriaal toon gestandaardiseerde vlekkingeieenskappe./ <i>Textiles - Tests for colour fastness - Part F10: Specification for adjacent fabric: Multifibre.</i> Establishes general requirements for undyed multifibre adjacent fabrics which may be used for the assessment of staining in colour fastness test procedures. The multifibre adjacent fabrics exhibit standardized staining properties.
SABS ISO 140-8:1997	<i>Akoestiek - Meting van klankisolasie in geboue en van bou-elemente - Deel 8: Laboratoriummetings van die vermindering van oorgedraagde kontakklank deur vloerbedekkings op 'n swaar standaardvloer.</i> Spesifiseer 'n metode vir die meet van akoestiese eienskappe van vloerbedekkings met die oog op vermindering van oorgedraagde kontakklank. Die doel is om 'n metode te bepaal vir die bepaling van die klankverminderingswaarde van 'n vloerbedekking in standaardtoetstoestande. Die toets is beperk tot die spesifikasie van prosedures vir die fisiese meting van klank van 'n kunsmatige bron (standaardklopmasjien) in laboratoriumtoestande en is nie direk aan die subjektiewe betekenis van die resultate verwant nie./ <i>Acoustics - Measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 8: Laboratory measurements of the reduction of transmitted impact noise by floor coverings on a heavyweight standard floor.</i> Specifies a method for measuring the acoustic properties of floor coverings from the view-point of reducing impact noise transmission. The purpose is to establish a method for determining the noise reducing value of a floor covering under standard test conditions. The test is limited to the specification of procedures for the physical measurement of sound originating from an artificial source (standard tapping machine) under laboratory conditions and is not directly related to the subjective significance of the results.

1.3 Gebruikskodes

1.3 Codes of practice

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport/
SABS 0303:1998	<i>Die ontwerp, veilige gebruik en instandhouding van skêrhysers.</i> Beveel ontwerp- en veiligheidseienskappe aan vir vaste skêrhysers met 'n werkhoopte van hoogstens 1,98 m bo die grond of vloer, verskuifbare skêrhysers van enige werkhoopte, voertuiggemonteerde skêrhysers en selfgedrewe skêrhysers./The design, safe use and maintenance of scissor lifts. Recommends design and safety features for fixed scissor lifts of working height not more than 1,98 m above ground or floor level, mobile scissor lifts of any working height, vehicle-mounted scissor lifts, and self-propelled scissor lifts.
SABS 0310:1998	<i>Die vervaardiging en vernuwing van vervangingsremvoeringsamestelle.</i> Dek die vervaardiging en vernuwing van vervangingsremvoeringsamestelle vir motorvoertuie en hulle sleepwaens wat bedoel word vir gebruik op openbare paaie./The manufacture and reconditioning of replacement brake lining assemblies. Covers the manufacture and reconditioning of replacement brake lining assemblies for motor vehicles and their trailers, intended for use on a public road.
SABS 0324:1999	<i>Inspeksie en aanvullende behandeling van utiliteitspale van behandelde hout.</i> Gee riglyne vir die veldinspeksie van indienspale wat vir kragdistribusielyne, telefoonstelsels of straatverligting gebruik word, om beskadiging van die pale deur fisiese faktore of biologiese faktor (of albei) te bepaal, en vir die aanvullende behandeling wat toegepas kan word om die diensbaarheid van utiliteitspale te verleng./Inspection and supplemental treatment of treated wood utility poles. Gives guidance on the field inspection of in-service poles used for power distribution lines, telephone systems or street lighting, to determine damage to the poles by physical factors or biological factors (or both), and on the supplemental treatment that can be used to prolong the serviceability of utility poles.
SABS 0329:1998	<i>Die ontwerp en konstruksie van verdeelde staaltenks vir die bewaring van vloeistowwe op of bokant grondvlak.</i> Bevat bepalinge vir verdeelde staaltenks, van twee tipes konstruksie, met of sonder bedekkings, vir die bewaring van vloeistowwe op of bokant grondvlak./The design and construction of sectional steel tanks for storage of liquids at or above ground level. Contains provisions for sectional steel tanks, of two types of construction, with or without covers, for the storage of liquids at or above ground level.
SABS 0330:1999	<i>Die toepassing en bestuur van 'n stelsel vir gevaarontleding en kritieke beheerpunte (HACCP).</i> Bevat vereistes vir 'n HACCP-stelsel vir die ontwikkeling, implementering en doeltreffende bestuur van 'n funksionele prosesgevaarbeheerprogram in die voedsel- en verwante bedrywe om voedselveiligheid te verbeter./The implementation and management of a Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) system. Contains the requirements for a HACCP system for the development, implementation and effective management of a functional process hazard control programme in the food and allied industries to enhance food safety.
SABS ISO 11201:1995	<i>Akoestiek - Geraas deur masjinerie en toerusting uitgestraal - Meting van emissieklankdrukpeile by 'n werkstasie en op ander gespesifiseerde plekke - Ingenieursmetode in 'n wesenlik vry veld oor 'n weerkaatsende vlak.</i> Spesifiseer 'n metode vir die meet van die emissieklankdrukpeile van masjiene en toerusting by 'n werkstasie en op ander gespesifiseerde plekke, in 'n wesenlik vry veld oor 'n weerkaatsende vlak. 'n Werkstasie word deur 'n operateur beman. Dit kan geleë wees in die oop gedeelte van 'n kamer waar die bron werk, in 'n kajuit wat op die bron bevestig is, of in 'n omhulsel weg van die bron./Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane. Specifies a method for measuring the emission sound pressure levels of machinery and equipment, at a work station and at other specified positions nearby, in an essentially free field over a reflecting plane. A work station is occupied by an operator. It may be located in open space in the room where the source operates, or in a cab fixed to the source, or in an enclosure remote from the source.
SABS ISO 11202:1995	<i>Akoestiek - Geraas deur masjinerie en toerusting uitgestraal - Meting van emissieklankdrukpeile by 'n werkstasie en op ander gespesifiseerde plekke - In-situ opnamemethode.</i> Spesifiseer 'n metode vir die meet van die emissieklankdrukpeile van masjiene en toerusting by 'n werkstasie en op ander gespesifiseerde nabygeleë plekke, in 'n half-nagalmveld. Emissieklankdrukpeile word as A-beswaarde en, indien verkies, C-beswaarde spits gemeet./Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Survey method in situ. Specifies a method for measuring the emission sound pressure levels of machinery and equipment, at a work station and at other specified positions nearby, in a semi-reverberant field. Emission sound pressure level are measured as A-weighted and, if required, C-weighted peak.
SABS ISO 11204:1995	<i>Akoestiek - Geraas uitgestraal deur masjinerie en toerusting - Meting van emissieklankdrukpeile by 'n werkstasie en op ander gespesifiseerde posisies - Metode wat aangewingskorreksies vereis.</i> Spesifiseer 'n metode vir die meet van emissieklankdrukpeile van masjiene en toerusting by 'n werkstasie en by ander gespesifiseerde posisies daar naby, in enige omgewing wat aan sekere kwalifikasievereistes voldoen. Emissieklankdrukpeile word as A-beswaarde en, indien vereis, as C-beswaarde spits, en in frekwensiebande gemeet./Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Method requiring environmental corrections. Specifies a method for measuring the emission sound pressure levels of machinery and equipment, at a work station and at other specified positions nearby, in any environment which meets certain qualification requirements. Emission sound pressure levels are measured as A-weighted and, if required, C-weighted peak, and in frequency bands.

1.4 Standaardmetodes

1.4 Standard methods

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS ISO 11210:1995	<i>Bepaling van platinum in juweliersplatinumlegerings - Gravimetriese metode ná neerslaan van diammoniumheksachloorplatinaat.</i> Spesifiseer 'n gravimetriese metode vir die bepaling van platinum in platinumlegerings vir juweliersware verkieslik binne die fynheidsbestek wat in ISO 9202 genoem word. Hierdie legerings kan palladium, iridium, rodium, koper, kobalt, goud, rutenium, gallium, chroom, indium en minder as 5 % wolfram bevat. Indien palladium, iridium, rodium, goud of rutenium teenwoordig is, moet enkele modifikasies aangebring word./Determination of platinum in platinum jewellery alloys - Gravimetric method after precipitation of diammonium hexachloroplatinate. Specifies a gravimetric method for the determination of platinum in platinum jewellery alloys, preferably within the range of fineness stated in ISO 9202. These alloys may contain palladium, iridium, rhodium, copper, cobalt, gold, ruthenium, gallium, chromium, indium and less than 5 % tungsten. Some modifications are indicated where palladium, iridium, rhodium, gold or ruthenium are present.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS ISO 11426:1993	<i>Bepaling van goud in juweliersgoudlegerings - Kupellasiemetode (vuuressaiering).</i> Spesifiseer 'n kupellasiemetode (vuuressaiering) vir die bepaling van goud in goudlegerings vir juweliersware. Die goudinhoud van die legerings moet verkieslik tussen 333 en 930 dele goud per duisend (%) volgens massa wees. Die prosedure is spesifiek van toepassing op goudlegerings waarin daar silwer, koper en sink is. Indien nikkel en/of palladium in die sogenaamde witgoudlegerings teenwoordig is, moet enkele modifikasies aangebring word./ <i>Determination of gold in gold jewellery alloys - Cupellation method (fire assay).</i> Specifies a cupellation method (fire assay) for the determination of gold in gold jewellery alloys. Preferably the gold content of the alloys lies between 333 and 930 parts by mass per thousand (%) of gold. The procedure applies specifically to gold alloys incorporating silver, copper and zinc. Some modifications are indicated where nickel and/or palladium are present in the so-called white gold alloys.
SABS ISO 11427:1993	<i>Bepaling van silwer in juwelierssilwerlegerings - Volumetriese (potensiometriese) metode met gebruik van kaliumbromied.</i> Spesifiseer 'n volumetriese metode vir die bepaling van silwer in silwerlegerings vir juweliersware, verkieslik binne die fynheidsbestek wat in ISO 9202 genoem word. Hierdie legerings kan koper, sink, kadmium en palladium bevat. Met die uitsondering van palladium, wat voor die begin van titrasie gepresipiteer moet word, steur hierdie elemente nie by die metode van bepaling nie./ <i>Determination of silver in silver jewellery alloys - Volumetric (potentiometric) method using potassium bromide.</i> Specifies a volumetric method for the determination of silver in silver jewellery alloys, preferably within the range of fineness stated in ISO 9202. These alloys may contain copper, zinc, cadmium and palladium. Apart from palladium, which must be precipitated before commencing titration, these elements do not interfere with this method of determination.
SABS ISO 11490:1995	<i>Bepaling van palladium in juwelierspalladiumlegerings - Gravimetriese bepaling met dimetielglioksime.</i> Spesifiseer 'n gravimetriese metode vir die bepaling van palladium in palladiumlegerings vir juweliersware, verkieslik binne die fynheidsbestek wat in ISO 9202 genoem word. Hierdie legerings kan silwer, indium, gallium, koper, kobalt, nikkel, tin en rutenium bevat. Gekopresipiteerde elemente moet deur middel van 'n geskikte metode bepaal word en 'n korreksie moet toegepas word./ <i>Determination of palladium in palladium jewellery alloys - Gravimetric determination with dimethylglyoxime.</i> Specifies a gravimetric method for the determination of palladium in palladium jewellery alloys, preferably within the range of fineness stated in ISO 9202. These alloys may contain silver, indium, gallium, copper, cobalt, nickel, tin and ruthenium. Coprecipitated elements have to be determined by a suitable method and a correction applied.
SABS ISO 11732:1997	<i>Waterkwaliteit - Bepaling van ammoniumstikstof deur vloei-analise (deurlopende vloei-analise en vloei-inspuitanalise) en spektrometriese opsporing.</i> Spesifiseer 'n geskikte metode vir die bepaling van ammoniumstikstof in verskeie tipes water (soos grond-, drink-, oppervlak- en vuilwater) in massakonsentrasies wat wissel van 0,1 mg/l tot 10 mg/l (in die onverdunde monster). In besondere gevalle kan die aanwendingsbestek aangepas word deur die bedryfstoeestande te varieer./ <i>Water quality - Determination of ammonium nitrogen by flow analysis (CFA and FLA) and spectrometric detection.</i> Specifies a method suitable for the determination of ammonium nitrogen in various types of waters (such as ground, drinking, surface and waste waters) in mass concentrations ranging from 0,1 mg/l to 10 mg/l (in the undiluted sample). In particular cases, the range of application may be adapted by varying the operating conditions.
SABS ISO 11885:1996	<i>Waterkwaliteit - Bepaling van 33 elemente deur induktief gekoppelde plasma-atoomemissiespektroskopie.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van opgeloste partikel- of totale elemente in rou-, drinkbare en vuilwater vir 'n reeks elemente./ <i>Water quality - Determination of 33 elements by inductively coupled plasma atomic emission spectroscopy.</i> Specifies a method for the determination of dissolved, particulate or total elements in raw, potable and waste water for a range of elements.
SABS ISO 13395:1996	<i>Waterkwaliteit - Bepaling van nitrietstikstof en nitraatstikstof en hul totaal deur vloei-analise (deurlopende vloei-analise en vloei-inspuitanalise) en spektrometriese opsporing.</i> Spesifiseer 'n metode vir die bepaling van nitriet(N), nitraat(N) of die som van die twee [nitriet/nitraat(N)], in verskeie tipes water (soos grond-, drink-, oppervlak- en vuilwater) in massakonsentrasies wat wissel van 0,01 mg/l tot 1 mg/l vir nitriet(N) en van 0,2 mg/l tot 20 mg/l vir nitriet/nitraat(N), albei in onverdunde monsters. Die aanwendingsbestek kan verander word deur die bedryfstoeestande te varieer./ <i>Water quality - Determination of nitrite nitrogen and nitrate nitrogen and the sum of both by flow analysis (CFA and FLA) and spectrometric detection.</i> Specifies a method for the determination of nitrite(N), nitrate(N) or the sum of both [nitrite/nitrate(N)], in various types of waters (such as ground, drinking, surface, and waste waters) in mass concentrations ranging from 0,01 mg/l to 1 mg/l for nitrite(N) and from 0,2 mg/l to 20 mg/l for nitrite/nitrate(N), both in the undiluted sample. The range of application can be changed by varying the operating conditions.

BYLAE 2: WYSIGING VAN BESTAANDE STANDAARDE

Die vermelde standaarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet gewysig. Die nommer van 'n standaard wat vervang is, verskyn tussen hakies onder die nuwe nommer.

Die houër van 'n permit om 'n sertifiseringsmerk van die Raad op grond van enige vermelde merkspesifikasie aan te bring, kan onmiddellik daartoe oorgaan om ooreenkomstig die gewysigde merkspesifikasie te vervaardig. Die toepaslike sertifiseringsmerk mag vanaf 6 maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, nie meer op grond van die spesifikasie voor wysiging op enige kommoditeit aangebring word nie, tensy anders bepaal word.

2.1 Merkspesifikasies en spesifikasies**SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS**

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, 6 months from the date of publication of this notice.

2.1 Mark specifications and specifications

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 29:1998 (SABS 29:1978)	<i>Artikels wat van edelmetale gemaak is.</i> Spesifiseer die fynheid en die samestelling van edelmetale, en lê vereistes neer vir die merk van artikels wat van edelmetale gemaak is./ <i>Articles made of precious metals.</i> Specifies the range of fineness and the composition of precious metals, and lays down requirements for the marking of articles made of precious metals.	
SABS 178:1970	<i>Nie-stroomdraende lyn-toebehore vir bogrondse kraglyne.</i> Wysiging No 3. Is gewysig deur die vervanging van die standaardmerk deur die nuwe sertifiseringsmerk, die insluiting van vereistes en toetse vir penne van penisolators en die bywerk van verwysingstandaarde./ <i>Non-current-carrying line fittings for overhead power lines.</i> Amendment No. 3. Has been amended to replace the standardization mark with the new certification mark, to include requirements and tests for pins of pin insulators and to update reference standards.	
SABS 681:1997	<i>Onderlae vir verf.</i> Wysiging No 1. Is gewysig deur die laagdikte te verander wat vereis word om die kleur van die verf te bepaal, 'n kruisverwysing reg te stel en een van die vereistes vir bergingstabieleit te wysig./ <i>Undercoats for paints.</i> Amendment No. 1. Has been amended to change the film thicknesses required to determine the colour of the paint, to correct a cross-reference and to modify one of the requirements for storage stability.	
SABS 753:1994	<i>Dennepale, -dwarsarms en -spasieerders vir kragdistribusie, telefoonstelsels en straatverligting.</i> Wysiging No. 2. Is gewysig deur die standaardmerk deur die nuwe sertifiseringsmerk te vervang; die vereistes vir die sterktoets en ondersoek van pale en dwarsarms te verander; die vereistes vir kromte, boog en bindwerk te verander; die meetmetode vir kromte en boog en die merkinligting te verander; opmerkings oor verduursamingsbehandeling by te voeg; die minimum diameter by die teoretiese grondlyn (TGL) van pale en dwarsarms te verander sodat werklike waardes verskaf word; die minimum diameter by die middelpunt van pale en dwarsarms te voeg; en die titels van verwysingstandaarde te korregeer./ <i>Pine poles, cross-arms and spacers for power distribution, telephone systems and street lighting.</i> Amendment No. 2. Has been amended to replace the standardization mark with the new certification mark; change the requirements for the strength testing and inspection of poles and cross-arms; change the requirements for crook, sweep and binding; change the method of measurement for crook and sweep and the marking information; add notes on preservative treatment; change the minimum diameter at the theoretical ground line (TGL) of poles and cross-arms to provide the true values; add the minimum diameter at midpoint of poles and cross-arms; and correct the titles of reference standards.	
SABS 754:1994	<i>Bloekompale, -dwarsarms en -spasieerders vir kragdistribusie en telefoonstelsels.</i> Wysiging No 2. Is gewysig deur die vervanging van die standaardmerk deur die nuwe sertifiseringsmerk; die verandering van die vereistes vir die sterktoets en ondersoek van pale en dwarsarms; die verandering van die vereistes vir kromte, boog, spitsing en bindwerk; die verandering van die metode om kromte en boog te meet, die waarde van die elastisiteitsmodulus en die merkspeksies; die byvoeging van opmerkings oor verduursamingsbehandeling; die verandering van die minimum diameter by die teoretiese grondlyn van pale en dwarsarms sodat werklike waardes gegee word; die byvoeging van die minimum diameter by die middelpunt van pale en dwarsarms; en die regstelling van die titels van verwysingstandaarde./ <i>Eucalyptus poles, cross-arms and spacers for power distribution and telephone systems.</i> Amendment No. 2. Has been amended to replace the standardization mark with the new certification mark; change the requirements for the strength testing and inspection of poles and cross-arms; change the requirements for crook, sweep, taper and binding; change the method of measurement for crook and sweep, the value for the average modulus of elasticity and the marking information; add notes on preservative treatment; change the minimum diameter at the theoretical ground line of poles and cross-arms to provide the true values; add the minimum diameter at midpoint of poles and cross-arms; and correct the titles of reference standards.	
SABS 803:1995	<i>Vesementborde.</i> Wysiging No 1. Is gewysig deur die inlywing van die nuut oorgeneemde EN-sementstandaarde./ <i>Fibre-cement boards.</i> Amendment No. 1. Has been amended to incorporate the new adopted EN cement standards.	
SABS 809:1998 (SABS 809:1996)	<i>Nywerheidsveiligheidsgordelsamestelle.</i> Spesifiseer die algemene ontwerp, materiaal, konstruksie en prestasievereistes vir 4 tipes nywerheidsveiligheidsgordelsamestelle./ <i>Industrial safety-belt assemblies.</i> Specifies the general design, material, construction and performance requirements for 4 types of industrial safety-belt assemblies.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 865:1972	<i>Ambulansdraagbare. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die bywerk van die kennisgewing en 'n woordbepaling en deur die byvoeg van 'n verdere steun vir die matrasmat./ <i>Ambulance stretchers. Amendment No. 1.</i> Has been amended to update the notice and a definition, and to add a further means of support for the mattress seat.	
SABS 1041:1998 (SABS 1041:1975)	<i>Buisfluoresseerlampe vir algemene gebruik. Spesifiseer vereistes vir warmkatodebuisfluoresseerlampe vir algemene verligtingsgebruik wat met of sonder aansitters by 'n kamertemperatuur van 10 °C tot 40 °C werk./Tubular fluorescent lamps for general service. Specifies requirements for tubular hot cathode fluorescent lamps for general lighting service, for operation with or without starters, at room temperature of 10 °C to 40 °C.</i>	
SABS 1207:1985	<i>Remming. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die inlywing van deel van EKE 13 (hersiening 3, wysiging No 2) ten opsigte van die voertuigremtoetsvereistes./ <i>Braking. Amendment No. 4.</i> Has been amended by incorporating part of ECE 13 (revision 3, amendment No. 2), with regard to the vehicle brake test requirements.	
SABS 1261-1-5:1979	<i>Prestasievereistes vir kleinhandeltekstielgoedere - Deel 1: Huishoudelike stukgoedere en artikels - Item 5: Geweefde gordynstof (uitgesonderd glasvesel-, sonfilter- en lamelstof). Wysiging No 5.</i> Is gewysig deur die verandering van die vereiste vir was./ <i>Performance requirements for retail textiles - Part 1: Household piece-goods and articles - Item 5: Woven curtain fabrics (other than glass fibre, sunfilter, and laminated fabrics). Amendment No. 5.</i> Has been amended to change the requirement for laundering.	
SABS 1288:1994	<i>Verduursaamde hout. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die verandering van die woordbepaling van silindriese pale en relings om hulle verskillende eindgebruike te onderskei, die byvoeging van 'n woordbepaling, die byvoeging van verduursamingsvereistes, die verandering van die merkvereistes, die verandering van die bepaling van boraatverduursamingsindringing, en die byvoeging van die gemiddelde volumes vir latte en tuinberanding om te help met die berekening van behoudvereistes./ <i>Preservative-treated timber. Amendment No. 4.</i> Has been amended to change the definition of cylindrical poles and rails to distinguish their different end uses, add a definition, add preservative requirements, change the marking requirements, change the determination of borate preservative penetration, and add the average volumes for laths and garden edging to assist in the calculation of retention requirements.	
SABS 1329-5:1990	<i>Trukaats- en fluoesserende waarskutekens vir padvoertuie - Deel 5: Trukaatschevrondkals. Wysiging No 2.</i> Is gewysig deur te vereis dat geel oppervlakke trukaatsend moet wees en nie geverf moet wees nie./ <i>Retro-reflective and fluorescent warning signs for road vehicles - Part 5: Retro-reflective chevron decals. Amendment No. 2.</i> Has been amended to require that yellow surfaces be retro-reflective and not painted.	
SABS 1387-2:1983	<i>Geweefde katoen- en soortgelyke kledstof - Deel 2: Poliëster-en-katoenwerksdragstof. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die verandering van sekere vereistes in die toepaslike dele./ <i>Woven cotton and similar apparel fabrics - Part 2: Polyester-and-cotton workwear fabrics. Amendment No. 4.</i> Has been amended to change certain requirements in the relevant parts.	
SABS 1387-5:1983	<i>Geweefde katoen- en soortgelyke kledstof - Deel 5: Katoenflaneletstof. Wysiging No 5.</i> Is gewysig deur die verandering van sekere vereistes in die toepaslike dele./ <i>Woven cotton and similar apparel fabrics - Part 5: Cotton flannelette fabrics. Amendment No. 5.</i> Has been amended to change certain requirements in the relevant parts.	
SABS 1464-4:1995	<i>Die veiligheid van armature - Deel 4: Draagbare meerdoelige armature. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur te vereis dat die armature met kontakproppe toegerus word./ <i>Safety of luminaires - Part 4: Portable general-purpose luminaires. Amendment No. 1.</i> Has been amended to require the luminaires to be fitted with plugs.	
SABS 1464-7:1995	<i>Die veiligheid van armature - Deel 7: Draagbare armature vir tuingebruik. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur te vereis dat die armature met kontakproppe toegerus word./ <i>Safety of luminaires - Part 7: Portable luminaires for garden use. Amendment No. 1.</i> Has been amended to require the luminaires to be fitted with plugs.	
SABS 1464-8:1995	<i>Die veiligheid van armature - Deel 8: Handlampe. Wysiging No 2.</i> Is gewysig deur te vereis dat handlampe met kontakproppe toegerus word./ <i>Safety of luminaires - Part 8: Handlamps. Amendment No. 2.</i> Has been amended to require handlamps to be fitted with plugs.	
SABS 1464-10:1995	<i>Die veiligheid van armature - Deel 10: Verplaasbare armature waarvan kinders hou. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur te vereis dat armature met kontakproppe toegerus word./ <i>Safety of luminaires - Part 10: Portable child-appealing luminaires. Amendment No. 1.</i> Has been amended to require the luminaires to be fitted with plugs.	
SABS 1464-20:1995	<i>Die veiligheid van armature - Deel 20: Verligtingskettings. Wysiging No 2.</i> Is gewysig deur te vereis dat die verligtingskettings met kontakproppe toegerus word./ <i>Safety of luminaires - Part 20: Lighting chains. Amendment No. 2.</i> Has been amended to require the lighting chains to be fitted with plugs.	
SABS 1529-1:1994	<i>Watermeters vir koue drinkbare water - Deel 1: Metrologiese eienskappe van meganiese watermeters met 'n nominale boring van hoogstens 100 mm. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur voorsiening te maak vir die goedkeuring van meters met geverifieerde meetsamestelle en meters wat bedoel is om in spruitstukke geïnstalleer te word, en sekere geskiltipunte met betrekking tot die toepassing van toetsmetodes en toleransies op te klaar./ <i>Water meters for cold potable water - Part 1: Metrological characteristics of mechanical water meters of nominal bore not exceeding 100 mm. Amendment No. 1.</i> Has been amended to make provision for the approval of meters that contain verified measuring assemblies and meters intended to be installed in manifolds, and to clarify certain issues concerning the application of test methods and tolerances.	
SABS 1607:1994	<i>Elektromeganiese watt-uur-meters. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die vervanging van die ou standaardmerk deur die nuwe sertifiseringsmerk, deur die bywerk van verwysingstandaardnommers en deur die verandering van die vereistes deur dit in lyn met IEC-vereistes te bring./ <i>Electromechanical watt-hour meters. Amendment No. 1.</i> Has been amended to replace the old standardization mark with the new certification mark, to update the reference standard numbers and to change the requirements to align them with IEC requirements.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS CISPR 13:1996	<i>Grense en meetmetodes vir radiosteuringseienskappe van klank- en televisie- uitsaaiontvaarders en verwante toerusting. CISPR-wysiging No 1. Is gewysig deur alle verwante toerusting wat 'n RF-moduleerder bevat in te sluit./Limits and methods of measurement of radio interference characteristics of sound and television broadcast receivers and associated equipment. CISPR amendment No 1. Has been amended to include all associated equipment that contain an RF modulator.</i>	-
SABS IEC 60079-1:1990	<i>Elektriese apparaat vir plobbare gasatmosfeer - Deel 1: Konstruksie van en verifiëringstoets vir vlamvaste omhulsels van elektriese apparaat. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur die byvoeging van vereistes vir asem-toestelle en dreineertoestelle indien dit as Ex-komponente gebruik word./Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 1: Construction and verification test of flameproof enclosures of electrical apparatus. IEC amendment No. 2. Has been amended to add requirements for breathing devices and draining devices when used as Ex components.</i>	-
SABS IEC 60081:1997 (SABS IEC 60081:1984)	<i>Tweedopfluoresseerlampe - Prestasiespesifikasies. Spesifiseer die prestasievereistes vir tweedopfluoresseerlampe vir algemene verligting./Double-capped fluorescent lamps - Performance specifications. Specifies the performance requirements for double-capped fluorescent lamps for general lighting service.</i>	-
SABS IEC 60282-1:1994	<i>Hoëspanningsekerings - Deel 1: Stroombegrensskerings. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir sekere toetse, die byvoeging van toetse en die byvoeging van vereistes vir stroombegrensskerings en vir tyd-stroom-eienskappe./High-voltage fuses - Part 1: Current-limiting fuses. IEC amendment No. 2. Has been amended to change the requirements for certain tests, to add tests and to add requirements for current-limiting fuses and for time-current characteristics.</i>	-
SABS IEC 60309-2:1997 (SABS IEC 60309-2:1989)	<i>Proppe, kontakskokke en koppelstukke vir nywerheidsdoeleindes - Deel 2: Afmetingsvereistes vir uitrailbaarheid van kontakten- en kontakbuisbybehore. Geld vir proppe en kontakskokke, kabelkoppelstukke en toestelkoppelstukke met 'n aangeslane werkspanning van hoogstens 690 V, 500 Hz en 'n aangeslane stroom van hoogstens 125 A, wat hoofsaaklik vir nywerheidsgebruik, hetsy binnenshuis of buitenshuis, bedoel is./Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes - Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories. Applies to plugs and socket-outlets, cable couplers and appliance couplers with a rated operating voltage not exceeding 690 V, 500 Hz and a rated current not exceeding 125 A, primarily intended for industrial use, either indoors or outdoors.</i>	-
SABS IEC 60335-2-35:1997 (SABS IEC 60335-2-35:1991)	<i>Veiligheid van huishoudelike en soortgelyke elektriese toestelle - Deel 2-35: Besondere vereistes vir kitswater-verwarmers. Handel oor die veiligheid van elektriese kitswaterverwarmers vir huishoudelike en soortgelyke doeleindes en wat bedoel is om water onder kookpunt te verhit, met 'n aangeslane spanning van hoogstens 250 V vir enkelfasetoestelle en 480 V vir ander toestelle./Safety of household and similar electrical appliances - Part 2-35: Particular requirements for instantaneous water heaters. Deals with the safety of electric instantaneous water heaters for household and similar purposes and intended for heating water below boiling temperature, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.</i>	
SABS IEC 60793-1-1:1995	<i>Optiese vesels - Deel 1: Generiese spesifikasie - Afdeling 1: Algemeen. Wysiging No 1. Is gewysig deur kategorie B4-niezero verspreidingsvesels, asook 'n bykomende nota by tabel 2 te voeg./Optical fibres - Part 1: Generic specification - Section 1: General. Amendment No. 1. Has been amended to add category B4 non zero dispersion fibres to table 2, together with an additional note.</i>	-
SABS IEC 60947-1:1996	<i>Laespanningskakeltuig en -beheertoerusting - Deel 1: Algemene reëls. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur die verandering van die konstruksie-, prestasie- en toetsvereistes, die verandering van figuur 8 en die teks van aanhangsels E en G en die skraping van aanhangsel K./Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules. IEC Amendment No. 2. Has been amended to change the constructional, performance and test requirements, to change figure 8 and the text of annexes E and G and to delete annex K.</i>	-
SABS IEC 60947-4-2:1995	<i>Laespanningskakeltuig en -beheertoerusting - Deel 4: Kontaktoets en motoraansitters - Afdeling 2: IIS-halfeleiermotorbeheerders en -aansitters. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir die geleide radiofrekwensie-emissietoets./Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4: Contactors and motor-starters - Section 2: A.C. semiconductor motor controllers and starters. IEC amendment No. 2. Has been amended to change the requirements for the conducted radio-frequency emission test</i>	-
SABS IEC 60947-5-2:1997 (SABS IEC 60947-5-2:1992)	<i>Laespanningskakeltuig en -beheertoerusting - Deel 5-2: Beheerkringinrigtings en skakelelemente - Nabyheidskakelaars. Geld vir induktiewe en kapasitiewe nabyheidskakelaars wat die aanwesigheid van metaal- en/of niemetaalvoorwerpe bespeur, vir ultrasoniese nabyheidskakelaars wat die aanwesigheid van klankweerkasende voorwerpe bespeur, en vir foto-elektriese nabyheidskakelaars wat die aanwesigheid van voorwerpe bespeur./Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity switches. Applies to inductive and capacitive proximity switches that sense the presence of metallic and/or non-metallic objects, ultrasonic proximity switches that sense the presence of sound reflecting objects and photoelectric proximity switches that sense the presence of objects.</i>	-
SABS IEC 61199:1993	<i>Enkeldopfluoresseerlampe - Veiligheidspesifikasies. IEC-wysiging No 2. Is gewysig deur inligting vir ballas-ontwerp by te voeg./Single-capped fluorescent lamps - Safety specifications. IEC amendment No. 2. Has been amended to add information for ballast design.</i>	-
SABS ISO 4778:1981	<i>Geswiste kettingstroppe - Graad M(4), S(6) en T(8). Nasionale wysiging No 1. Is gewysig deur die standaard in 'n merkspeksifikasie te verander./Chain slings of welded construction - Grades M(4), S(6) and T(8). National amendment No. 1. Has been amended to change the standard to a mark specification.</i>	

BYLAE 3: KANSELLERING VAN STANDAARDE EN AFSKAFFING VAN SERTIFISERINGSMERK

Ingevolge artikel 16(3) van die Wet is die volgende standaarde gekanselleer en die sertifiseringsmerk met betrekking tot die vermelde standaarde is afgeskaf.

SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS AND ABOLISHMENT OF CERTIFICATION MARK

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled and the certification mark in respect of the standards mentioned has been abolished.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
SABS 136:1991	ISO- metrieke presisieseskantkopbout en -skroewe en seskantmoere (medium passingreeks met growwe draad)./ISO metric precision hexagon-head bolts and screws, and hexagon nuts (coarse thread medium fit series).	
SABS 796:1971	Splitpenne/Split cotter pins.	
SABS 1079:1984	Wringkraghoudende tipe seskantige staalsluitmoere./Prevailing-torque type steel hexagon locknuts.	-
SABS 1355-1:1984	ISO- metrieke masjienskroewe en -moere, seskantsokskroewe en klemskroewe (growwedraadreeks) - Deel 1: Masjienskroewe en -moere./ISO metric machine screws and nuts, hexagon socket screws and set-screws (coarse thread series) - Part 1: Machine screws and nuts.	
SABS 1355-2:1984	ISO- metrieke masjienskroewe en -moere, seskantsokskroewe en klemskroewe (growwedraadreeks) - Deel 2: Seskantsokskroewe./ISO metric machine screws and nuts, hexagon socket screws and set-screws (coarse thread series) - Part 2: Hexagon socket screws.	
SABS 1621-5:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 5: Prys/verkope-katalogus./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 5: Price/sales catalogue.	-
SABS 1621-6:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 6: Belastingbeheer./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 6: Tax control.	-
SABS 1621-7:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 7: Partyinligting./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 7: Party information.	-
SABS 1621-8:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 8: Algemene boodskap./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 8: General message.	-
SABS 1621-9:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 9: Verslag oor verkopevooruitskatting./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 9: Sales forecast report.	-
SABS 1621-10:1996	Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) - Deel 10: Inventarisverslag./Messages for electronic data interchange (EDI) - Part 10: Inventory report.	-
SABS IEC TR 61218:1993	Veseloptyka - Veiligheidsgids./Fibre optics - Safety guide.	-
SABS SM 104:1973	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen lig: koolboogverbleiklampmetode./Colour fastness of textiles to light: carbon arc fading lamp method.	-
SABS SM 111:1986	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen mineraal terpentyn./Colour fastness of textiles to white spirit.	-
SABS SM 238:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels (gebaseer op die oplossing van proteïenvesels in binêre mengsels met nie-proteïenvesels)./Quantitative analysis of textile fibres (based on the solution of protein fibres in binary mixtures with non-protein fibres).	-
SABS SM 317:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: asynsuurmetode (gebaseer op die oplossing van nylon in binêre mengsels met sekere ander vesels)./Quantitative analysis of textile fibres: acetic acid method (based on the solution of nylon in binary mixtures with certain other fibres).	-
SABS SM 318:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: 59 %-swaelsuurmetode (gebaseer op die oplossing van viskoserayon in binêre mengsels met katoen)./Quantitative analysis of textile fibres: 59 % sulphuric acid method (based on the solution of viscose rayon in binary mixtures with cotton).	-
SABS SM 319:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: 75 %-swaelsuurmetode (gebaseer op die oplossing van katoen, viskoserayon of nylon in binêre mengsels met wol- of poliëstervesel)./Quantitative analysis of textile fibres: 75 % sulphuric acid method (based on the solution of cotton, viscose rayon or nylon, in binary mixtures with wool or polyester fibre).	-
SABS SM 403:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: asetonmetode (gebaseer op die oplossing van asetaatvesel in binêre mengsels met sekere ander vesels)./Quantitative analysis of textile fibres: acetone method (based on the solution of acetate fibre in binary mixtures with certain other fibres).	-
SABS SM 404:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: 5 %-natriumhidroksiedmetode (gebaseer op die oplossing van wol in binêre mengsels met sekere ander vesels)./Quantitative analysis of textile fibres: 5 % sodium hydroxide method (based on the solution of wool in binary mixtures with certain other fibres).	-

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiseeringsmerk/ Certification mark
SABS SM 405:1995	Tekstielstof - Kleurvastheid teen kunsmatige lig - Xenonbooglamp-verbleiktoets./Textiles - Colourfastness to artificial light - Xenon arc fading lamp test.	-
SABS SM 416:1986	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen tetrachlooreteen./Colour fastness of textiles to tetrachloroethane.	-
SABS SM 433:1974	Gerekte breedte van riffelbostuk van sokkies en kouse./Stretched width of rib top of half- and three-quarter-hose.	-
SABS SM 442:1992	Tekstielstof - Kleurvastheid teen was - Toets 1./Textiles - Colourfastness to washing - Test 1.	-
SABS SM 443:1992	Tekstielstof - Kleurvastheid teen was - Toets 2./Textiles - Colourfastness to washing - Test 2.	-
SABS SM 444:1992	Tekstielstof - Kleurvastheid teen was - Toets 3./Textiles - Colourfastness to washing - Test 3.	-
SABS SM 445:1992	Tekstielstof - Kleurvastheid teen was - Toets 4./Textiles - Colourfastness to washing - Test 4.	-
SABS SM 453:1992	Tekstielstof - Kleurvastheid teen was - Toets 5./Textiles - Colourfastness to washing - Test 5.	-
SABS SM 455:1993	Tekstielstof - Kleurvastheid teen droogskoonmaak./Textiles - Colourfastness to dry-cleaning.	-
SABS SM 473:1973	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen water./Colour fastness of textiles to water.	-
SABS SM 474:1973	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen seewater./Colour fastness of textiles to sea water.	-
SABS SM 480:1973	Kleurvastheid van tekstielstowwe teen vryf met organiese oplosmiddels./Colour fastness of textiles to rubbing with organic solvents.	-
SABS SM 482:1973	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: tripsienmetode (gebaseer op die oplossing van sekere kunspoteïenvesels in binêre mengsels met wol)/Quantitative analysis of textile fibres: trypsin method (based on the solution of certain man-made protein fibres in binary mixtures with wool).	-
SABS SM 731:1993	Tekstielstof - Kleurvastheid teen sweet (histidienmetode)/Textiles - Colourfastness to perspiration (histidine method).	-
SABS SM 798:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Natrium-sinkaatmetode (gebaseer op die oplossing van rayon-viskose of kuprammonium - in binêre mengsel met katoenvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Sodium zincate method (based on the solution of rayon-viscose or cupro - in binary mixture with cotton fibre).	-
SABS SM 799:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Mieresuur- en sinkchloriedmetode (gebaseer op die oplossing van rayon-viskose of van sekere tipes viskose-, kuprammonium- of modaalvesels in binêre mengsel met katoenvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Formic acid and zinc chloride method (based on the solution of rayon or certain types of viscose, cupro or modal fibres in binary mixture with cotton fibre).	-
SABS SM 800:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Mieresuurmetode (gebaseer op die oplossing van Nylon 6 of Nylon 6.6 in binêre mengsel met katoen, viskose, kuprammoniumrayon, modaal, poliëstervesel, polipropileen, chloorvesel, akriel of glasvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Formic acid method (based on the solution of Nylon 6 or Nylon 6.6 in binary mixture with cotton, viscose, cupro, modal, polyester fibre, polypropylene, chlorofibre, acrylic, or glass fibre).	-
SABS SM 801:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Bensiëlkoolmetode (gebaseer op die oplossing van asetaatvesel in binêre mengsel met triasetaatvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Benzyl alcohol method (based on the solution of acetate fibre in binary mixture with triacetate fibre).	-
SABS SM 802:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Metileenchloriedmetode (gebaseer op die oplossing van triasetaatvesel in binêre mengsel met wol, regeneerde proteïne, katoen, viskose, kuprammoniumrayon, modaal, nylon, poliëstervesel, akriel en glasvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Methylene chloride method (based on the solution of triacetate fibre in binary mixture with wool, regenerated protein, cotton, viscose, cupro, modal, nylon, polyester fibre, acrylic and glass fibre).	-
SABS SM 803:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Dimetieformiamiedmetode (gebaseer op die oplossing van akriel, sekere modakriële en sekere chloorvesels in binêre mengsel met dierevesels, katoen, viskose, kuprammoniumrayon, modaal, nylon, poliëstervesel of glasvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Dimethylformamide method (based on the solution of acrylic, certain modacrylics, and certain chlorofibres in binary mixture with animal fibres, cotton, viscose, cupro, modal, nylon, polyester fibre, or glass fibre).	-
SABS SM 804:1975	Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Koolstofdisulfied-en-asetonmetode (gebaseer op die oplossing van sekere chloorvesels in binêre mengsel met wol, sy, katoen, viskose, kuprammoniumrayon, modaal, nylon, poliëstervesel, akriel en glasvesel)/Quantitative analysis of textile fibres: Carbon disulphide and acetone method (based on the solution of certain chlorofibres in binary mixture with wool, silk, cotton, viscose, cupro, modal, nylon, polyester fibre, acrylic, and glass fibre).	-

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
SABS SM 805:1975	<i>Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Asynsuurmetode (gebaseer op die oplossing van asetaatvesels in binêre mengsel met sekere chloorvesels)/ Quantitative analysis of textile fibres: Acetic acid method (based on the solution of acetate fibres in binary mixture with certain chlorofibres).</i>	-
SABS SM 1014:1980	<i>Bestandheid van partikelbord teen randswelling./Resistance of particle boards to edge swelling.</i>	-
SABS SM 1020:1980	<i>Die uitwerking van sikliese nat- en droogmaak op partikelbord./The effect on particle boards of cyclic wetting and drying.</i>	-
SABS SM 1127:1992	<i>Houtdeure - Bepaling van bestandheid teen dwarsspanning./Wooden doors - Determination of resistance to cracking.</i>	-
SABS SM 1189:1992	<i>Klas 1-partikelbord - Bepaling van bestandheid teen verwerking./Class 1 particle board - Determination of resistance to weathering.</i>	-
SABS SM 1190:1992	<i>Klas 2-partikelbord - Bepaling van bestandheid teen verwerking./Class 2 particle board - Determination of resistance to weathering.</i>	-

BYLAE 4: ADRESSE VAN SABS-KANTORE

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vanwaar eksimplare van standaarde in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

1. Die President, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001
The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001
2. Die Bestuurder, Wes-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank, Posbus 615, Rondebosch 7701
The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeekpark Way, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch 7701
3. Die Bestuurder, Oos-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056
The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056
4. Die Bestuurder, KwaZulu-Natalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058
The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058
5. Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mattenklodtstraat 39, Posbus 1797, Windhoek
The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek
6. Die Takbestuurder, SABS, Ykgebou, Kerkstraat 116, Posbus 132, Bloemfontein 9300
The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300
7. Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place 1, uit Chestervweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields 5208
The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, off Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1518 OF 1999

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Vukukhanye Workers Organisation** has been registered as a trade union with effect from 8 July 1999.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1518 VAN 1999

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Vukukhanye Workers Organisation** met ingang van 8 Julie 1999 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

NOTICE 1519 OF 1999

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Amalgamated Poultry Security & Allied Workers Trade Union** has been registered as a trade union with effect from 8 July 1999.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1519 VAN 1999

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Amalgamated Poultry Security & Allied Workers Trade Union** met ingang van 8 Julie 1999 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

NOTICE 1520 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Michael Bonani Mngoma	6510075326084
2.	Mbuso Amos Mthandi	7308235327087
3.	Masuku Mvelase	4106295225081
4.	Joseph Ndlelende Sithole	5802055823086

Property description of the affected land: Drie Fontein, 1092, Portion 7.

Servitude: Not mentioned.

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 July 1999)

NOTICE 1521 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Ephraim Banishi Cindi	3709175214082
2.	Enock Ndodeni Cindi	5505045219089
3.	Ernest Zibuse Cindi	4607155276080
4.	Sephonia Mokete Maduna	4012095171089
5.	Caiphas Shokwakhe Makhathini	6302245055086
6.	John Mtshakuli Mavundla	4008265249086
7.	Joseph Mandla Mazibuko	5509015814085
8.	Moses Philemon Zakhele Msibi	7712275857087
9.	Mfanile Josia Msibi	4207185237085
10.	Ndoda Nhlapo	2306145154083
11.	Bernard Diane Nkosi	3803015248085
12.	Ida Thobile Simelane	5007010894087

Property description of the affected land: Rutherglen, 2099, Portion 3.

Servitude: —.

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 July 1999)

NOTICE 1522 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Malan Mdlolo	5111305435083
2.	Sithandile Mnikezeni Mlambo.....	8204275344083
3.	Mbambeni Mdlolo	4204145463083
4.	Muzikayise Ntshaba	4805145668081
5.	Mpahleni Madonsela	6401105807089
6.	Sdumo Mdlolo.....	2412115161080

Property description of the affected land: Klip Berg, 2158, Portions 0 (remaining extent) and 1

Servitude:

District: Weenen.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 July 1999.)

NOTICE 1523 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mtungani Nyawose	5505285561081
2.	Siphiwe Jeremia Khumalo.....	4012315220088

Property description of the affected land: Elands Laagte, 1239, Portion 4 (remaining extent).

Servitude:

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 July 1999.)

NOTICE 1524 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Joseph Lositi Mbongwa.....	5607115742089
2.	Nomasonto Josephina Mdluli.....	3005150379081
3.	Nkosenye Alfred Zikalala.....	5207185280084
4.	Thandi Vinah Hlatshwayo.....	5205200539088

Property description of the affected land: Kleine Fontein, 1263, Portion 4 (remaining extent).

Servitude:

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 July 1999.)

NOTICE 1573 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Name	Identity Number	Age
Mandlenkosi Elliot Nkosi	5404205427	45 years

Property description of the affected land: Elandspoort 85 (Portions 5 and 6).

Servitude:

District: Volksrust.

Province: Mpumalanga.

(23 July 1999)

NOTICE 1574 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Names	Identity Numbers	Age
1. Mantombana Keslina Nkosi.....	3412120481084	65 years
2. Ncence Joseph Hlongwane.....	3708045261083	62 years
3. Jabulile Sabet Ncala.....	4007270137087	59 years
4. Dokotela Philemon Ncala.....	4308015456083	56 years
5. Toni John Vilakazi.....	4709075528085	52 years
6. Paulos Dhlamini	4809305439085	51 years
7. Mandathane Postol Kubeka	4904085601085	50 years

Names	Identity Numbers	Age
8. Zakhele Luke Maseko	5512085250081	44 years
9. Fanyana Samson Kubheka	5512295601081	44 years
10. Sokhithi Johan Hlatshwayo	5510115260088	44 years
11. Abel Mphikeleli Mtshali	5804035449180	41 years
12. Tenisi Maseko	5909135929088	40 years
13. Ntaba Samson Maseko	6309025565085	36 years

Property description of the affected land: Oudehoutkloof 86 and Elandsport 85.

Servitude:

District: Volksrust.

Province: Mpumalanga.

(23 July 1999)

NOTICE 1575 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Names	Identity Numbers	Age
1. Faniza Phineas Ndlovu	3505045224081	64 years
2. Siphiso Letta Masondo	3709150324088	62 years
3. Velephi Sellina Thela	4007040496086	59 years
4. Mandlenkosi Jothan Thela	5402205526083	45 years
5. Simangele Agnes Masondo	6009110505083	39 years
6. Philemon Samuel Hlatshwayo	6009025747085	39 years
7. Mazwi Amos Masondo	7108205601085	28 years
8. Ndodenywe Timothy Maseko	7603285643080	23 years

Property description of the affected land: Oudenhoutkloof 86 (Portion 22A, portion of Portion 1).

Servitude:

District: Volksrust.

Province: Mpumalanga.

(23 July 1999)

NOTICE 1579 OF 1998

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Properties:	As per attached Schedule.
Magisterial District:	Durban.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Claimant:	As per attached Schedule.

Date claim lodged: As per attached Schedule.
Reference Number: As per attached Schedule.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
 Private Bag X9120
 PIETERMARITZBURG
 3200.
 Tel.: (0331) 42-6955.
 Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

SCHEDULE

1. That portion only of the consolidated Rem. of Lot 1875, Cato Manor, as scheduled below:

Current owner: North and South Central Local Council.
Current Title Deed No.: T20309/1995
1.1 Common name of property: 140 Shumville, Umkhumbaan.
Claimant: Irene Mkhize.
Date claim lodged: 15 July 1996.
Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/1395.

2. That portion only of the consolidated Sub. 993 of Lot 76 of Cato Manor, as scheduled below:

Current owner: Durban Metropolitan Council
Current Title Deed No.: T29931/1992
2.1 Common name of property: 323 Benoni, Umkhumbaan.
Claimant: Philisiwe Irene Ncanana.
Date claim lodged: 23 May 1996.
Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/2861

(23 July 1999)

NOTICE 1580 OF 1999

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property: That Portion only of consolidated Lot 1547, Durban, formerly known as Lot 1589, Durban, previous cadastral description at time of dispossession being Lot 157, Block AK of the Townlands of Durban, commonly known as 20 Mitchell Road, Durban.
Extent of property: 396 square metres.
Magisterial District: Durban.
Administrative District: KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.: T12197/1993.
Previous Title Deed No.: T3006/1972.
Current owner: Durban City Council.
Claimant: Mahomed Sadeck Paruk on behalf of beneficiaries of the estate of Ahmed Cassim Paruk.
Date claim lodged: 22 April 1996.
Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/18/100.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(23 July 1999)

NOTICE 1581 OF 1999

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property:	Lot 97, Charlestown, commonly known as 11 Hunter and Haverlock Street, Charlestown.
Extent of property:	2 023 square metres.
Magisterial District:	Newcastle.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.:	T39430/1995.
Previous Title Deed No.:	T18396/1968.
Current owner:	Freddie Buti Mokoena.
Claimant:	Kini Esau Mate.
Date claim lodged:	10 April 1999.
Reference Number:	KRN 6/2/31/983/360/21.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(23 July 1999)

NOTICE 1584 OF 1999

DEPARTMENT OF FINANCE

14,5% 2006 INTERNAL REGISTERED BONDS (R126): CERTIFICATE No. 2152 FOR R38 000 AND CERTIFICATE No. 4250 FOR R17 000, ISSUED IN FAVOUR OF DR PATRICK HWANG

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificates, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificates are produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicates as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 1584 VAN 1999**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****14,5% 2006 BINNELANDSE GEREISTREERDE EFFEKTE (R126): SERTIFIKAAT No. 2152 VIR R38 000 EN
SERTIFIKAAT No. 4250 VIR R17 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN DR. PATRICK HWANG**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikate uitgereik sal word.

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1585 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Tolosi Maria Hlatshwayo.....	3403270212080
2.	Siphiwe Frank Hlatshwayo.....	4605065363089

Property description of the affected land: Elandslaagte, 1239, Portion 16.

Servitude:

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

Date: 13 July 1999

Submitted by: Debbie Khan.

(23 July 1999)

NOTICE 1586 OF 1999**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK****Statement of assets and liabilities as at 30 June 1999**

	1999-06-30	1999-05-31	Change
	R	R	R
Liabilities			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	268 207 922	268 207 922	—
Notes and coin in circulation.....	24 988 679 020	25 095 809 821	(107 130 801)
Deposits:			
Government.....	622 987 113	296 724 951	326 262 162
Banks.....	18 676 677 501	14 231 008 544	4 445 668 957
Other.....	324 370 043	306 353 681	18 016 362
Other liabilities.....	25 543 564 469	25 159 465 189	384 099 280
	70 426 486 068	65 359 570 108	5 066 915 960

Assets

Gold	5 745 239 488	5 993 410 874	(248 171 386)
Physical	5 319 821 488	5 690 920 874	(371 099 386)
Gold held on deposit	425 418 000	302 490 000	122 928 000
Foreign assets	29 314 538 107	28 311 242 532	1 003 295 575
Total gold and foreign assets	35 059 777 595	34 304 653 406	755 124 189
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government	590 887 392	590 887 392	—
Other	118 042 074	119 340 538	(1 298 464)
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements	9 115 412 253	7 100 000 000	2 015 412 253
Marginal lending facility	—	—	—
Utilisation of cash reserves	922 709 470	418 775 988	503 933 482
Securities:			
Government	6 174 817 741	5 171 589 630	1 003 228 111
Other	326 690 174	346 109 610	(19 419 436)
Other assets	18 118 149 369	17 308 213 544	809 935 825
	70 426 486 068	65 359 570 108	5 066 915 960
Rand per fine ounce	R1 418,06	R1 512,45	(R94,39)
Gold holdings in fine ounces	4 051 478	3 962 717	88 761

Pretoria, 8 July 1999.

G. J. Terblanche
Financial Manager.**KENNISGEWING 1586 VAN 1999****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 30 Junie 1999

	1999-06-30	1999-05-31	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds	268 207 922	268 207 922	—
Note en munt in omloop	24 988 679 020	25 095 809 821	(107 130 801)
Deposito's:			
Regering	622 987 113	296 724 951	326 262 162
Banke	18 676 677 501	14 231 008 544	4 445 668 957
Ander	324 370 043	306 353 681	18 016 362
Ander laste	25 543 564 469	25 159 465 189	384 099 280
	70 426 486 068	65 359 570 108	5 066 915 960
Bates			
Goud	5 745 239 488	5 993 410 874	(248 171 386)
Fisiese	5 319 821 488	5 690 920 874	(371 099 386)
Goud gehou op deposito	425 418 000	302 490 000	122 928 000
Buitelandse bates	29 314 538 107	28 311 242 532	1 003 295 575

Totaal aan goud en buitelandse bates	35 059 777 595	34 304 653 406	755 124 189
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering	590 887 392	590 887 392	—
Ander	118 042 074	119 340 538	(1 298 464)
Akkommodasie aan banke:			
Terugverkoopoooreenkomste	9 115 412 253	7 100 000 000	2 015 412 253
Marginale leningsfasiliteit	—	—	—
Aanwending van kontantreserwes	922 709 470	418 775 988	503 933 482
Sekuriteite:			
Regering	6 174 817 741	5 171 589 630	1 003 228 111
Ander	326 690 174	346 109 610	(19 419 436)
Ander bates	18 118 149 369	17 308 213 544	809 935 825
	70 426 486 068	65 359 570 108	5 066 915 960
Rand per fyn ons	R1 418,06	R1 512,45	(R94,39)
Goudbesit in fyn onse	4 051 478	3 962 717	88 761

G. J. Terblanche

Finansiële Bestuurder

Pretoria, 8 Julie 1999.

NOTICE 1587 OF 1999**DURBAN TRANSITIONAL METROPOLITAN COUNCIL****ADMINISTRATIVE ENTITY OF THE CITY OF DURBAN****NOTICE OF EXPROPRIATION**

Issued by the Durban Metropolitan Council for the Durban Metropolitan Area ("the Council") in terms of the Expropriation Act (Act No. 63 of 1975), as amended ("the Act")

To: The Owner(s) (within the meaning of that term as defined in section 1 of the Act) of the property described in the schedule hereto;

And to: All other persons claiming any right to or interest in the property described in the schedule hereto, whether by virtue of registration or otherwise, and particularly any lessee, buyer or builder contemplated in terms of section 9(1)(d) of the Act.

EXPROPRIATION OF LAND FOR SEWER AND DRAIN SERVITUDES, PIPELINE SERVITUDES, ELECTRIC POWER TRANSMISSION LINE SERVITUDES, RESERVOIR AND ROAD DEVELOPMENT PURPOSES

1. Notice is given in terms of section 7 of the Act that the Council hereby expropriates in terms of section 190 of Ordinance No. 25 of 1974 and section 5 of the Act, for public purposes, the land and/or right(s) described in the following schedule and, where applicable in terms of the Act, depicted in the stated plan(s), provided that any mineral rights in respect of the said land are excluded in terms of this notice.
2. The date of expropriation shall be 30 July 1999 with effect from which date, where applicable, ownership of the said land will pass to the Council and/or the said rights will vest in the Council.
3. The date upon which the Council will take possession of the said property shall be 6 August 1999, or such other date as may be agreed upon between the Owner(s) and the Council in terms of section 8(3) of the Act, or a date determined in terms of the provisions of section 8(5) of the Act, as the case may be.
4. Where land is expropriated, with effect from the date of possession of the land by the Council, but not before such date, the Owner(s) will be relieved of the obligation to take care of and maintain the land and to pay taxes and other charges thereon, and will no longer be entitled to the use of and any income from the land.
5. Where a property has been partially expropriated, at the request of the Owner(s) this notice shall be deemed to include the remainder of the property or part thereof in terms of section 2 of the Act, provided that the Council is satisfied that such remainder has been rendered useless by the expropriation.

6. Your attention is directed to the provisions of sections 9(1), 12(3)(a)(ii) and 12(4) of the Act which read as follows:

"9. Duties of owner of property expropriated or which is to be used by (the Council)

- (1) An owner whose property has been expropriated in terms of (the) Act, shall, within sixty days from the date of (this) notice....., deliver or cause to be delivered to the (Council) a written statement indicating—
 - (a)
 - (b)the amount claimed by him as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12(1)(a)(i) and (ii) or (b) and full particulars as to how such amounts are made up;
 - (c) if the property expropriated is land and any amount is claimed in terms of paragraph(b), full particulars of all improvements thereon which, in the opinion of the owner, affect the value of such land;
 - (d) if the property being expropriated is land—
 - (i) which prior to the date of notice was leased as a whole or in part by unregistered lease, the name and address of the lessee, and accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;
 - (ii) which, prior to the date of notice, was sold by the owner, the name and address of the buyer, and accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;
 - (iii) on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, and accompanied by the building contract or a certified copy thereof.
 - (e) the address to or at which the owner desires that further documents in connection with the expropriation may be posted or delivered or tendered.

Provided that the (Council) may at (its) discretion extend the said period of sixty days, and that, if the owner requests the (Council) in writing within thirty days as from the date of notice to extend the said period of sixty days, the (Council) shall extend such period by a further sixty days."

"12. Basis on which compensation is to be determined

- (1)
- (2)
- (3) (a) Interest at the standard interest rate determined in terms of section 26(1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), shall, subject to the provisions of subsection (4), be payable from the date on which the Council takes possession of the property in question in terms of section 8(3) or (5) on any outstanding portion of the amount of compensation payable in accordance with subsection (1): Provided that—
 - (i)
 - (ii) If the owner fails to comply with the provisions of section 9(1) within the appropriate period referred to in the said section, the amount so payable shall during the period of such failure and for the purpose of the payment of interest be deemed not to be an outstanding amount.
- (4) If the owner of property which has been expropriated occupies or utilises that property or any portion thereof, no interest shall, in respect of the period during which he so occupies or utilises it, be paid in terms of subsection (3) on so much of the outstanding amount as, in the opinion of the (Council), relates to property so occupied or utilised."

7. If the title deed to the land is not in the possession or under the control of the Owner(s), you are further requested in terms of section 9(3)(a) of the Act to provide within sixty days of the date of this notice written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

SCHEDULE

TO NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT, No. 63 OF 1975, AS AMENDED

Description	Approx. area/width	Plan Number	Reference
Sewer and drain servitudes			
Proposed 3 m sewer servitude over Sub. 3 of Lot 2822, Pinetown	3 m	AL 1083-A	10/195/1
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1357, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1240	10/195/2

Description	Approx. area/ width	Plan Number	Reference
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1358, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1241	10/195/3
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1359, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1242	10/195/4
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1363, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1243	10/195/5
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 816, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1244	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 817, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1245	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 818, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1246	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 819, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1247	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 820, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1248	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 821, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1249	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 288, Pinetown Ext. 13	3 m	AL 1250	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 651, Pinetown Ext. 12	3 m	AL 1251	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 815, Pinetown Ext. 15	3 m	AL 1252	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 252, Farningham Ridge	3 m	AL 1253	10/195/6
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 2764, Pinetown	3 m	AL 1254	10/195/7
Proposed 3 m sewer servitude over 1/512, Ashley	3 m	AL 1084	10/195/8
Proposed 3 m sewer servitude over Rem./5, Ashley	3 m	AL 1085	10/195/9
Proposed 3 m sewer servitude over 1/5, Ashley	3 m	AL 1086	10/195/10
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 7, Ashley	3 m	AL 1087	10/195/11
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 8, Ashley	3 m	AL 1088	10/195/12
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 9, Ashley	3 m	AL 1089	10/195/13
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1/10, Ashley	3 m	AL 1090	10/195/14
Proposed 3 m sewer servitude over 2/10, Ashley	3 m	AL 1091	10/195/14
Proposed 3 m sewer servitude over 1/12, Ashley	3 m	AL 1092	10/195/15
Proposed 3 m sewer servitude over Rem. /12, Ashley	3 m	AL 1093	10/195/16
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 14, Ashley	3 m	AL 1094	10/195/17
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 15, Ashley	3 m	AL 1095	10/195/18
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 16, Ashley	3 m	AL 1096	10/195/19
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 17, Ashley	3 m	AL 1097	10/195/20
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 18, Ashley	3 m	AL 1098	10/195/20
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 2/19, Ashley	3 m	AL 1099	10/195/21
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1/19, Ashley	3 m	AL 1100	10/195/22
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1355, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1101	10/195/23
Proposed 3 m sewer servitude over Lot 1356, Pinetown Ext. 28	3 m	AL 1102	10/195/24
Proposed 3 m sewer and drain servitude over Portion 182 (of 58) of the farm Buffels Bosch 965	3 m	SJ 4217/7	10/194
Proposed 5 m sewer and drain servitude over Rem (of 1) of Lot 1051, Sea view	5 m	SJS 4145/10	10/169
Proposed 1,83 m sewer and drain servitude over 3 of Lot 1015, Sea View	1,83 m	SJ 3993/10	10/2/10/19

Description	Approx. area/ width	Plan Number	Reference
Pipeline servitudes			
Proposed 6 m pipeline servitude over Lot 531, Kloof.....	6 m	SJ 4165/2	26/94/2
Proposed 6 m pipeline servitude over Lot 535, Kloof.....	6 m	SJ 4165/2	26/94/3
Proposed 9 m pipeline servitude over Erf 332, Phoenix Industrial Park—FT	9 m	SJ 4205/5	26/105
Land for reservoir purposes			
Proposed Portion of 18 of Dassenhoek 943.....	5 229 m ²	SJ 4202/3	26/103
Electric power transmission line servitude			
Proposed 45 m electric power transmission line servitude over Erf 4433, Pinetown	45 m	SJ 4197/3	67/631/1
Proposed electric power transmission line servitude over Erf 1923, Pinetown.....		SJ 4197/4	67/631/2
Proposed electric power transmission line servitude over Erf 1924, Pinetown.....		SJ 4197/5	67/631/3
Proposed electric power transmission line servitude over Erf 1917, Pinetown.....		SJ 4197/6	67/631/4
Proposed electric power transmission line servitude over Erf 1904, Pinetown.....		SJ 4197/7	67/631/5
Proposed electric power transmission line servitude over Erf 8751, Pinetown.....		SJ 4197/10	67/631/8
Proposed electric power transmission line servitude over Rem of Erf 189 and Rem. of Erf 190, both New Germany		SJ 4198/1	67/631/9
Proposed electric power transmission line servitude over Rem. of Erf 1230, New Germany		SJ 4198/2	67/631/10
Land required for road development and embankment purposes			
Proposed Sub. of Lot 4867, Queensburgh (Extension 37).....	8 m ²	SJ 4181/7	632/971/1
Proposed Sub. of Lot 4868, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4181/8	632/971/2
Proposed Sub. of Lot 4869, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4181/9	632/971/3
Proposed Sub. of Lot 4870, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4181/10	632/971/4
Proposed Sub. of Lot 4871, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4182/1	632/971/5
Proposed Sub. of Lot 4872, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4182/2	632/971/6
Proposed Sub. of Lot 4873, Queensburgh (Extension 37).....	14 m ²	SJ 4182/3	632/971/7
Proposed Embankment Servitude over Rem. of Lot 311, Durban North	461 m ²	SJ 4129/7	632/6/24/4
Proposed Sub. (of 11) of Lot 16 and Proposed Sub. (of 1) of Lot 13, both Dunns 58/1/5319 Grant		201 m ²	SJ 4136/2

PLANS may be inspected during weekday business hours at the office of the Director: Real Estate, 15th Floor, 75 Winder Street, Durban.

ENQUIRIES can be directed to the Property Acquisition Team on (031) 362-4111.

WRITTEN STATEMENTS in terms of section 9 of the Act, detailing claims for compensation, should be sent within 60 days of the date of this notice to the Director: Real Estate, P.O. Box 272, Durban, 4000.

E. W. H. MORTON

Chief Executive Officer

City Hall
Durban
4001

KENNISGEWING 1587 VAN 1999**DURBAN METROPOLITAANSE OORGANGSRAAD****ADMINISTRATIEWE ENTITEIT VAN DIE STAD DURBAN****KENNISGEWING VAN ONTEIENING**

Gegee deur die Durban Metropolitaanse Oorgangsraad vir die Durbanse Metropolitaanse Gebied ("die Raad") ingevolge die Onteiningswet (Wet No. 63 van 1975), soos gewysig ("die Wet").

Aan: Die Eienaar(s) (binne die betekenis van sodanige term soos in artikel 1 van die Wet omskryf) van die eiendom soos in die bylae hiervan beskryf;

En aan: Alle ander persone wat aanspraak maak op enige regte op of belange in die eiendom soos in die bylae hiervan beskryf, hetsy uit hoofde van registrasie of andersins en in die besonder 'n ingevolge artikel 9(1)(d) van die Wet bedoelde huurder, koper of bouer.

ONTEIENING VAN GROND VIR RIOOL-EN-PERSEELRIOOLSERWITUTE, PYPLYNSERWITUTE, ELEKTRISITEITS-TRANSMISSIELYNSERWITUTE, RESERVOIR- EN PADONTWIKKELINGSDOELEINDES

1. Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7 van die Wet dat die Raad hiermee die grond en/of regte soos in die aangehegte bylae beskryf en, waar dit ingevolge die Wet van toepassing is, op die plan(ne) aangetoon, ingevolge artikel 190 van Ordonnansie No. 25 van 1974 en artikel 5 van die Wet, vir openbare doeleindes onteien, met dien verstande dat enige minerale regte ten opsigte van genoemde grond ingevolge hierdie kennisgewing uitgesluit word.
2. Die onteieningsdatum is 30 Julie 1999, vanaf welke datum eienaarskap van genoemde grond op die Raad oorgaan en/of genoemde regte by die Raad berus, waar dit van toepassing is.
3. Die datum waarop die Raad van genoemde eiendom besit neem, is 6 Augustus 1999 of sodanige ander datum as waaroor die eienaar/s en die Raad ingevolge artikel 8(3) van die Wet ooreenkom of 'n datum wat ingevolge die bepaling van artikel 8(5) van die Wet bepaal word, na gelang van die geval.
4. Indien die grond onteien word, sal die eienaar/s met ingang van die datum waarop die Raad van die grond besit neem, maar nie voor sodanige datum nie, onthef word van sy/hul verpligting om na die grond om te sien en dit in stand te hou en om belastinge en ander vorderings daarop te betaal, en sal hy/hulle nie meer op die gebruik van die grond en op enige inkomste daaruit verkry, geregtig wees nie.
5. Indien 'n eiendom gedeeltelik onteien is, word hierdie kennisgewing op versoek van die eienaar/s ingevolge artikel 2 van die Wet geag sodanige restant of deel daarvan in te sluit, mits die Raad tevrede is dat sodanige restant as gevolg van die onteiening daarvan nutteloos geword het.
6. U aandag word gevestig op die bepalinge van artikels 9(1), 12(3)(a)(iii) en 12(4) van die Wet wat soos volg lees:

"9. Pligte van eienaar van goed wat onteien is of wat deur die (Raad) gebruik gaan word

- (1) 'n Eienaar wie se eiendom ingevolge (die) Wet onteien is, moet binne sestig dae vanaf die datum van (hierdie) kennisgewing aan die (Raad) 'n skriftelike verklaring lewer of laat lewer waarin aangedui word—

- (a)
- (b)wat die bedrag is wat hy as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12(1)(a)(i) en (ii) of (b) verteenwoordig, asook volledige besonderhede betreffende die samestelling van daardie bedrae;
- (c) indien die goed wat onteien word, grond is, en 'n bedrag ingevolge paragraaf(b) geëis word, volledige besonderhede van alle verbeterings daarop wat, na die oordeel van die eienaar, die waarde van die grond raak;
- (d) indien die goed wat onteien word, grond is—
 - (i) wat voor die kennisgewingsdatum in sy geheel of vir 'n deel verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;
 - (ii) wat voor die kennisgewingsdatum deur die eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;
 - (iii) waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;
- (e) die adres waarheen of waar, na die eienaar verlang, verdere stukke in verband met die onteiening gepos of oorhandig of aangebied kan word:

Met dien verstande dat die (Raad) na (sy) goeëddunke genoemde tydperk van sestig dae kan verleng, en dat, indien die eienaar die (Raad) binne dertig dae vanaf die kennisgewingsdatum skriftelik versoek om genoemde tydperk van sestig dae te verleng, die (Raad) daardie tydperk met 'n verdere sestig dae moet verleng."

"12. Grondslag waarop vergoeding bereken moet word

- (1)
 - (2)
 - (3) (a) Rente teen die standaardrentekoers ingevolge artikel 26(1) van die Skatkwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bepaal, moet, behoudens die bepalings van subartikel (4), betaal word op enige uitstaande gedeelte van die bedrag van die vergoeding wat ooreenkomstig subartikel (1) betaalbaar is en wel met ingang van die datum waarop die Raad ingevolge artikel 8(3) of (5) besit neem van die betrokke goed: Met dien verstande dat—
 - (i)
 - (ii) indien die eienaar versuim om binne die toepaslike tydperk bedoel in artikel 9(1) aan die bepalings van genoemde artikel te voldoen, die bedrag wat aldus betaalbaar is, gedurende die tydperk van sodanige versuim vir die doeleindes van die betaling van rente geag word nie 'n uitstaande bedrag te wees nie.
 - (4) Indien die eienaar van eiendom wat onteien is, daardie goed of 'n gedeelte daarvan okkupeer of benut, word ten opsigte van die tydperk waarop hy dit aldus okkupeer of benut, geen rente ingevolge subartikel (3) betaal nie op soveel van die uitstaande bedrag as wat, volgens die oordeel van die (Raad), betrekking het op die goed wat aldus geokkupeer of benut word."
7. Indien die titelbewys nie in besit of onder beheer van die eienaar/s is nie, word u voorts ingevolge artikel 9(3)(a) van die Wet versoek om binne sestig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelike besonderhede betreffende die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te verstrek.

BYLAE

(BY ONTEIENINGSKENNISGEWING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, No. 63 VAN 1975, SOOS GEWYSIG)

Beskrywing	Benaderde oppervlakte/breedte	Plannommer	Verwysing
Riool- en perseelrioolserwituute			
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Ond. 3 van Lot 2822, Pinetown	3 m	AL 1083-A	10/195/1
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1357, Pinetown-uitbr. 28	3 m	AL 1240	10/195/2
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1358, Pinetown-uitbr. 28	3 m	AL 1241	10/195/3
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1359, Pinetown-uitbr. 28	3 m	AL 1242	10/195/4
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1363, Pinetown-uitbr. 28	3 m	AL 1243	10/195/5
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 816, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1244	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 817, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1245	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 818, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1246	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 819, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1247	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 820, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1248	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 821, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1249	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 288, Pinetown-uitbr. 13	3 m	AL 1250	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 651, Pinetown-uitbr. 12	3 m	AL 1251	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 815, Pinetown-uitbr. 15	3 m	AL 1252	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 252, Farningham Ridge	3 m	AL 1253	10/195/6
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 2764, Pinetown	3 m	AL 1254	10/195/7
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor 1/512, Ashley	3 m	AL 1084	10/195/8
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Restant/5, Ashley	3 m	AL 1085	10/195/9

Beskrywing	Benaderde oppervlakte/breedte	Plannommer	Verwysing
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor 1/5, Ashley	3 m	AL 1086	10/195/10
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 7, Ashley	3 m	AL 1087	10/195/11
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 8, Ashley	3 m	AL 1088	10/195/12
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 9, Ashley	3 m	AL 1089	10/195/13
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1/10, Ashley	3 m	AL 1090	10/195/14
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor 2/10, Ashley	3 m	AL 1091	10/195/14
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor 1/12, Ashley	3 m	AL 1092	10/195/15
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Restant /12, Ashley	3 m	AL 1093	10/195/16
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 14, Ashley	3 m	AL 1094	10/195/17
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 15, Ashley	3 m	AL 1095	10/195/18
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 16, Ashley	3 m	AL 1096	10/195/19
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 17, Ashley	3 m	AL 1097	10/195/20
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 18, Ashley	3 m	AL 1098	10/195/20
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 2/19, Ashley	3 m	AL 1099	10/195/21
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1/19, Ashley	3 m	AL 1100	10/195/22
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1355, Pinetown Uitbr. 28	3 m	AL 1101	10/195/23
Voorgestelde 3 m-rioolserwituut oor Lot 1356, Pinetown Uitbr. 28	3 m	AL 1102	10/195/24
Voorgestelde 3 m-riool-en-perseelserwituut oor Gedeelte 182 (van 58) van die plaas Buffels Bosch 965	3 m	SJ 4217/7	10/194
Voorgestelde 5 m-riool-en-perseelrioolserwituut oor die restant (van 1) van Lot 1051, Sea view	5 m	SJS 4145/10	10/169
Voorgestelde 1,83 m-riool-en-perseelrioolserwituut oor 3 van Lot 1015 Sea View.	1,83 m	SJ 3993/10	10/2/10/19
Pyplynserwituut			
Voorgestelde 6 m-pyplynserwituut oor Lot 531, Kloof	6 m	SJ 4165/2	26/94/2
Voorgestelde 6 m-pyplynserwituut oor Lot 535, Kloof	6 m	SJ 4165/2	26/94/3
Voorgestelde 9 m-pyplynserwituut oor Erf 332, Phoenix Industrial Park—FT	9 m	SJ 4205/5	26/105
Grond vir reservoirdoeleindes			
Voorgestelde Gedeelte van 18 van Dassenhoek 943	5 229 m ²	SJ 4202/3	26/103
Elektrisiteitstranmissielynserwituut			
Voorgestelde 45 m-elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 4433, Pinetown....	45 m	SJ 4197/3	67/631/1
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 1923, Pinetown		SJ 4197/4	67/631/2
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 1924, Pinetown		SJ 4197/5	67/631/3
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 1917, Pinetown		SJ 4197/6	67/631/4
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 1904, Pinetown		SJ 4197/7	67/631/5
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor Erf 8751, Pinetown		SJ 4197/10	67/631/8
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor die restant van Erf 189 en die restant van Erf 190 albei New Germany		SJ 4198/1	67/631/9
Voorgestelde elektrisiteitstranmissielynserwituut oor die restant van Erf 1230, New Germany		SJ 4198/2	67/631/10

Beskrywing	Benaderde oppervlakte/breedte	Plannommer	Verwysing
Grond vereis vir padontwikkelings en waldoelelendes			
Voorgestelde Ond. van Lot 4867 Queensburgh (Uitbreiding 37)	8 m ²	SJ 4181/7	632/971/1
Voorgestelde Ond. van Lot 4868, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4181/8	632/971/2
Voorgestelde Ond. van Lot 4869, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4181/9	632/971/3
Voorgestelde Ond. van Lot 4870, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4181/10	632/971/4
Voorgestelde Ond. van Lot 4871, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4182/1	632/971/5
Voorgestelde Ond. van Lot 4872, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4182/2	632/971/6
Voorgestelde Ond. van Lot 4873, Queensburgh (Uitbreiding 37)	14 m ²	SJ 4182/3	632/971/7
Voorgestelde walserrituut oor die restant van Lot 311, Durban North	461 m ²	SJ 4129/7	632/6/24/4
Voorgestelde Ond. (van 11) van Lot 16 en Voorgestelde Ond. (van 1) van Lot 13 albei Dunns Grant	201 m ²	SJ 4136/2	58/1/5319

PLANNE kan gedurende kantoorure besigtig word by die kantoor van die Direkteur: Eiendomme, 15de Verdieping, Winderstraat 75, Durban.

NAVRAE kan gerig word aan die Eiendomsverkrygingsafdeling by (031) 362-4111.

SKRIFTELIKE VERKLARINGS ingevolge artikel 9 van die Wet, met besonderhede betreffende eise om vergoeding, moet binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing gestuur word aan die Direkteur: Eiendomme, Posbus 272, Durban, 4000.

E. W. H. MORTON

Hoof Uitvoerende Beampte

Stadhuys
Durban
4001

NOTICE 1588 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Bayengeni Charley Dhlamini	180706 5111 08 7	81 years
2. Amon Lukas Thwala	240914 5120 08 6	75 years
3. Mehlozingo Issac Maseko	141128 5097 08 3	85 years
4. Dia Maina Zulu	470903 0275 08 7	52 years
5. Bonyo John Mthethwa	460721 5481 08 4	53 years
6. Wusmus Petrus Maseko	480909 5233 08 6	51 years
7. Vovo Elias Khalipe	560807 5353 08 1	43 years
8. Novula Lucy Makhubo	470827 0193 08 3	52 years

Property description of the affected land: Zandspruit 302 IT.

District: Sheepmoor/Ermelo.

Province: Mpumalanga.

NOTICE 1589 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Madumane Luka Lukhele	410503 5243 08 1	58
2. Waterval Abednego Zulu	411222 5356 08 7	58
3. Thomas William Malaza	4610165233 08 3	53
4. Ben Masina		

Property description of the affected land: Boekenhoutrand 722 IT.

District: East Vaal DC.

Province: Mpumalanga.

(23 July 1999)

NOTICE 1591 OF 1999**NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE****LIVESTOCK IMPROVEMENT ACT, 1977 (ACT No. 25 OF 1977)****ISSUING OF CERTIFICATE OF INCORPORATION TO HUGUENOT S.A. BREEDERS SOCIETY**

It is hereby made known under section 18(5) of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act No. 25 of 1977), that a certificate of incorporation has been issued to the Huguenot S.A. Breeders Society on 1 June 1999 in terms of section 18(4) of the above-mentioned Act.

K. A. RAMSAY

Registrar of Livestock Improvement

KENNISGEWING 1591 VAN 1999**NASIONALE DEPARTEMENT VAN LANDBOU****VEEVERBETERINGSWET, 1977 (WET No. 25 VAN 1977)****UITREIKING VAN SERTIFIKAAT VAN REGSPERSOONLIKHEID AAN HUGUENOT S.A. BEESTELERSGENOOTSAP**

Daar word hierby kragtens artikel 18(5) van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet No. 25 van 1977), bekend gemaak dat 'n sertifikaat van regspersoonlikheid ingevolge artikel 18(4) van bogenoemde Wet op 1 Junie 1999 aan die Huguenot S.A. Beestelersgenootskap uitgereik is.

K. A. RAMSAY

Registrateur van Veeverbetering

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1592 OF 1999**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER****LEKKERBEK (CO-OPERATIVE) LIMITED****MARITSBURG HOME INDUSTRIES CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives, Delpen Building, corner of Annie Botha and Union Roads, Private Bag X237, Pretoria, 0001

KENNISGEWING 1592 VAN 1999

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD

LEKKERBEK (KOÖPERATIEF) BEPERK

MARITSBURG HOME INDUSTRIES KOÖPERATIEF BEPERK

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Kooperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies, Delpen-gebou, h/v Annie Botha- en Unionweg, Privaatsak X237, Pretoria, 0001

NOTICE 1593 OF 1999

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 15/99

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objection to or comment on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

Withdrawal of rebate items:

Rebate item	316.05	320.07
Date received by BTT	98-05-08	98-05-13
Date received by Dir: Mach	98-05-22	98-05-22
Application No.	980107	980108
Product	Plates, sheets, film, foil and strip of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, for use as separate materials (excluding those for use in the manufacture of 6 or 12 V accumulators suitable for use with motor vehicles)	Artificial monofilament of 67 dtex or more and of a cross-sectional dimension of 0.3 mm or more but not exceeding 1 mm
Current <i>ad valorem</i> duty on	17%	5%
Tariff Heading	39.20/01.04	54.05/01.04

[BTT Ref. T5/2/15/5/1, enquiries Mr D. L. Smith, Tel. (012) 310-9671]

Applicant

The Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001:

LIST 14/99 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 1494 OF 9 JULY 1999.

NOTICE 1594 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

	Name	Identity Numbers	Age
1	Mthembeni Hadebe	5506075677089	44 years
2.	Mashesha Moses Mthimkhulu	5212105345082	47 years

Property description of the affected land: Annyspruit 141 HT.

Servitude: —.

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(23 July 1999)

NOTICE 1595 OF 1999**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICES LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001 within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 2**APPLICATIONS FOR THE AMENDMENT OF LICENCES**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Comair Ltd, British Airways—Comair (B) P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (C) Class I; No I/S025. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) Between Johannesburg and Cape Town International Airports, *add the following*:

STATE	DESTINATION	FREQUENCY
Zimbabwe	Victoria Falls	1 (one) return flight per week
Namibia.....	Windhoek.....	2 (two) return flights per week

(A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Private Bag X13, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No I/S094. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) Between Johannesburg/Cape Town & Durban International Airports; *Add the following*:

STATE	DESTINATION	FREQUENCY
Zimbabwe	Lusaka	2 (two) return flights per week

KENNISGEWING 1595 VAN 1999**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies Vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die party of partye wat aldus verhoë rig bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die partye wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE 2**AANSOEKE OM DIE WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) Comair Bpk., British Airways—Comair (B) Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (C) Klas I; No I/S025. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) Tussen Johannesburg en Kaapstad Internasionale Lughawens, voeg die volgende by:

STAAT	BESTEMMING	FREKWENSIE
Zimbabwe	Victoria Falls	1 (een) retoervlug per week
Namibië	Windhoek	2 (twee) retoervlugte per week

(A) South African Airways (Edms.) Bpk., South African Airways. (B) Privaatsak 13, Johannesburg Internasionale Lughawe, 1627. (C) Klas I; No I/S094. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) Tussen Johannesburg, Kaapstad en Durban Internasionale Lughawens, voeg die volgende by:

STAAT	BESTEMMING	FREKWENSIE
Zambië	Lusaka	2 (twee) retoervlugte per week

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1596 OF 1999**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Independent Caterers for Employers (NICE)** has been registered as an employers' organisation with effect from 15 July 1999.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1596 VAN 1999**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Independent Caterers for Employers (NICE)** met ingang van 15 Julie 1999 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1597 OF 1999**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Brewing Industry Association of South Africa** has been registered as an employers' organisation with effect from 14 July 1999.

J. T. CROUSEDeputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1597 VAN 1999**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Brewing Industry Association of South Africa** met ingang van 14 Julie 1999 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1598 OF 1999**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Association of Paper Distributors of South Africa (APD)** has been registered as an employers' organisation with effect from 8 July 1999.

H. C. SLABBERTRegistrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1598 VAN 1999**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Association of Paper Distributors of South Africa (APD)** met ingang van 8 Julie 1999 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrator van Arbeidsverhoudinge

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)

NOTICE 1525 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Ms Mzesi Silina Mahlangu	420902 0285 089	56

Property description of the affected land:	Drenthe 402 J.T.
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1526 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Mavimbela Mnukwan Magadelana	190430 5081 087	80
2. Mavimbela Msongelwa Swelabakhe	520102 5861 088	47
3. Mavimbela Mandla Albert	570716 5691 085	41
4. Mavimbela Dlokwakhe Richard	690602 5183 084	30
5. Mavimbela Sibangani Joconia	500511 5535 086	49
6. Sibiya Mqiniseni Lymon		
7. Sibiya Khulumaqedde Elajah		
8. Sibiya Fondo		
9. Sibiya Meveni		
10 Sibiya Mhlanganyeleni James		
11 Sibiya Mthethiseni Zablon		
12 Sibiya Mkhumbuzeni Amose		
13 Sibiya Mfanimpela Johannes		
14 Sibiya Mphikeleli		
15 Sibiya Thiwani		
16 Sibiya Mtshengiseni Ieanard		
17 Sibiya Muhlefile Graham		
18 Sibiya Andries		
19 Sibiya Mirriet Theni		
20 Sibiya Martha		
21 Ntuli Samson Bafanisa	330416 5240 089	66

22 Ntuli Mghele Ashmon		
23 Ntuli Nyangazonke Thomas		
24 Msibi France		
25 Msibi Sarahpin Thunywani		
26 Msibi Hlekiwe Nicolinah	250305 0139 089	74
27 Msibi Absalom Bother	511005 5205 092	47
28 Msibi Msikizeni	59006 3913 419	40
29 Msibi Jeremiah Mnyama	591212 5807 082	39
30 Msibi Zibasibone	430315 5141 087	56
31 Msibi Muziwenkosi Azon		
32 Msibi Sipho Joseph		
33 Msibi Ben Mubi		
34 Msibi Zwathi Mletheni		
35 Msibi Robert Tshilobi		
36 Msibi Tununu Nkosiymfazi		
37 Msibi Mshoniseni Dankie		
38 Msibi Martha Zihlazile		
39 Msibi Maria Sibongile		
40 Msibi Irin Nomadanda		
41 Msibi Zinqumele Nelina	540316 0604 089	45
42 Msibi Masuku Samuel	470815 5390 085	51
43 Mahlaba Zeni Michack		
44 Mahlaba Simon Tshwebe	140530 5101 081	85
45 Dlamini Mthethephi Eliza	300310 0178 087	69
46 Dlamini Bhekuyise Ashmond		
47 Dhlamini Malembe	280406 5242 086	71
48 Ntshangase Thembeni Persis	600904 0722 089	38
49 Ntshangase Ntshikelana	331211 5135 085	65
50 Mntungwa Thethele David	490621 5566 088	50
51 Ndlangamandla Ndlovu Mdedeleni		
52 Ndlangamandla Mbuzeli Zakariah		
53 Ndlangamandla Nozondisa Bhova		
54 Ndlangamandla Gibson Mavele		
55 Nkosi Doklo	380101 8252 082	61
56 Nkosi Mfihleni	370120 5232 085	62
57 Nkosi Nobelungu Alvina	030204 0040 081	
58 Khanyi Mshini		
59 Khanyi Mlayeni Isaac		

60 Khanyi Mike Khwinini		
61 Khanyi Mdubeni Reuben		
62 Khanyi Piet Dlokwakhe		
63 Khanyi Muziwenduku Simon		
64 Khanyi Sphiwe Gladys		
65 Phakathi Muzikayise Silwane		
66 Phakathi Bembesile	390612 0281 089	60
67 Phakathi Mvuseeni Magondana	471121 5507 086	51
68 Phakathi khethonjani	490102 0706 086	50
69 Phakathi Mcitshwa Amos	421118 5375 085	567
70 Phakathi Mandlakayise Chedrack	1/7508931/2	
71 Sithole Luca Mndeni	690717 5293 083	29
72 Shoyisa Mqumeleni	550606 6151 086	44
73 Kunene Khubekile Fikile Nkosiabonga	620314 0727 086	36
74 Donda Mnkempu Isaac		
75 Zwane Robert		

Property description of the affected land:	Welkom Portion 1 126 H.U.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1527 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Mr Tonny Milton Mtsweni	550221 5601 089	44
2. Mr Josiah Jabulani Mtsweni	630809 5414 089	35
3. Ms Ngenshana Anna Mabasa	092910 0072 083	90
4. Ms Nomgqibelo Rebecca Masango	390119 0320 081	60

Property description of the affected land:	Vlaglaagte 396 I.S. and 415 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1528 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Zania Robert Ndlangamandla	270120 5121 081	72
Mr Mdushu Ndlangamandla	200815 5192 082	78

Property description of the affected land:	Vrye Gunst 201 H.T.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1529 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mcosheni Shabangu	390322 5241 083	60

Property description of the affected land:	Welgewonden 325 I.T.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1530 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Madanjana Joseph Simelane	481010 5306 086	50

Property description of the affected land:	Wagendrift 11 H.U.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1531 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Ms Sonile Zwane	431020 0441 086	56
2. Mr Sonob Mahlaba	580319 0613 085	41
3. Ms Jumaiana Nkosi	550821 0723 083	44
4. Mr Gonzoza Mthethwa	420707 5510 085	57
5. Mr Gitali Sibiya	601110 5282 082	39
6. Mr Mahlasela Khalishwayo	710628 5382 089	28
7. Mr Mshabhu Khlishwayo	541010 5937 086	45
8. Mr Mbizi Mngomezulu	380120 5277 088	61
9. Mr Muntukabani Dlamini	340615 5194 083	65
10. Mr Ntjekesa Msibi	250407 5171 081	74
11. Mr Mkhhipheni Lemon Khalishwayo	350105 5227 080	64
12. Mr Mafutha Andries Khalishwayo	331102 5147 081	66
13. Mabhedezi Khumalo	241111 5187 087	75

Property description of the affected land:	Vergenoegdheid Registration 39 H.U. Portion 0 and Portion 1
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1532 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Moyeni Andries Ngwenya	690903 5439 088	29
Mr Mlalindu Daniel Msezane	530705 5007 083	46

Property description of the affected land:	Grabe's Rust 495 I.S.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1533 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Khobane Johannes Masangu	371121 5223 081	62

Property description of the affected land:	Beginsel no. 371 I.S.
Servitude:	
District:	Standerton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1534 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Solie William Zulu	620812 5454 085	37

Property description of the affected land:	Rotterdam Estate 323 I.T.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1535 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mabuti William Mashilwane	430616 5189 082	56

Property description of the affected land:	Birmingham Portion 1 197 15
Servitude:	
District:	Hendrina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1536 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Sphuhlani Johannes Hlabathi	260518 5120 080	73

Property description of the affected land:	Zoetfontein 4 H.T.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1537 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Tomas David Nkosi	470415 5259 081	52

Property description of the affected land:	Spioenkop Registration 73 I.T. Portion 3 and 4
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1538 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Absalom Doctor Sukazi	620813 5863 085	37

Property description of the affected land:	Kliprug 281 I.T.
Servitude:	
District:	Sheepmoor
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1539 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mabuti Johannes Maseko	430816 52910 082	56

Property description of the affected land:	Poortjesfontein 398 I.S.
Servitude:	
District:	Standerton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1540 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Poon Maseko	280106 5137 084	71
Ms Naaitjie Elizabeth Sibanyoni	290109 0176 089	70

Property description of the affected land:	Hansfontein 58 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1541 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mkhulunyelwa James Dladla	480424 5256 087	81

Property description of the affected land:	Pampoenkraal 61 H.T.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1542 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mlandu Daniel Msezane	620406 5872 089	37
Mr Moyeni Andries Ngwenya	690903 5439 088	29

Property description of the affected land:	Grabe's Rust Portion 3 Registration 495 I.S.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1543 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Sihlangempi Mkelekele Masina	150606 5123 080	84

Property description of the affected land:	Onbekend 172 I.T.
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1544 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Tonny Milton Mtsweni	550221 5601 089	44

Property description of the affected land:	Vlaklaggte 396 I.S. And 415 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1545 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Tonny Milton Mtsweni	550221 5601 089	44

Property description of the affected land:	Vlaklaggte 396 I.S. And 415 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1546 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Michael Abia Mnyazana	400819 5257 083	59

Property description of the affected land:	Hasfontein 58 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1547 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Lamule Alfred Hlatshwayo	560603 5636 082	43
Ms Nkwithane Jane Makhubu	211017 0129 089	77
Ms Jabhile Johannes Malindisa	630402 5892 084	36

Property description of the affected land:	Spioenkop 73 I.T. Portion 1 Remaining Extent
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1548 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Boy Abram Mtsweni	510218 5485 082	48

Property description of the affected land:	Kalabasfontein 719 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1549 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Butana Samson Maziya	580227 5495 087	41

Property description of the affected land:	Goedehoop 498 J.S. Portion 21
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1550 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Themba David Mambane	700920 5739 083	28

Property description of the affected land:	Strydkraal 477 I.T. Portion 17
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1551 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
Mr Andries Ndukwane Yende	730915 5386 087	25

Property description of the affected land:	Warburton 62 I.T.
Servitude:	
District:	Warburton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1552 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Andries Ndukwane Yende	730915 5386 087	25

Property description of the affected land:	Warburton 62 I.T.
Servitude:	
District:	Warburton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1553 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Themba David Mambane	700920 5739 083	28

Property description of the affected land:	Strydkraal 477 I.T. Portion 17
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1554 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Butana Samson Maziya	580227 5495 087	41

Property description of the affected land:	Goedehoop 498 J.S. Portion 21
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1555 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Boy Abram Mtsweni	510218 5485 082	48

Property description of the affected land:	Kalabasfontein 719 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1556 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Lamule Alfred Hlatshwayo	560603 5636 082	43
Ms Nkwithane Jane Makhubu	211017 0129 089	77
Ms Jabhile Johannes Malindisa	630402 5892 084	36

Property description of the affected land:	Spioenkop 73 I.T. Portion 1 Remaining Extent
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1557 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
Mr Michael Abia Mnyazana	400819 5257 083	59

Property description of the affected land:	Hasfontein 58 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1558 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Tonny Milton Mtsweni	550221 5601 089	44

Property description of the affected land:	Vlaklaggte 396 I.S. And 415 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1559 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
Mr Tonny Milton Mtsweni	550221 5601 089	44

Property description of the affected land:	Vlaklagte 396 I.S. And 415 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1560 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Sihlangempi Mkelekele Masina	150606 5123 080	84

Property description of the affected land:	Onbekend 172 I.T.
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1561 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mlandu Daniel Msezane	620406 5872 089	37
Mr Moyeni Andries Ngwenya	690903 5439 088	29

Property description of the affected land:	Grabe's Rust Portion 3 Registration 495 I.S.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1562 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mkhulunyelwa James Dladla	480424 5256 087	81

Property description of the affected land:	Pampoenkraal 61 H.T.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1563 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Poon Maseko	280106 5137 084	71
Ms Naaitjie Elizabeth Sibanyoni	290109 0176 089	70

Property description of the affected land:	Hansfontein 58 I.S.
Servitude:	
District:	Bethal
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1564 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mabuti Johannes Maseko	430816 52910 082	56

Property description of the affected land:	Poortjesfontein 398 I.S.
Servitude:	
District:	Standerton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1565 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Absalom Doctor Sukazi	620813 5863 085	37

Property description of the affected land:	Kliprug 281 I.T.
Servitude:	
District:	Sheepmoor
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1566 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Tomas David Nkosi	470415 5259 081	52

Property description of the affected land:	Spioenkop Registration 73 I.T. Portion 3 and 4
Servitude:	
District:	Carolina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1567 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Sphuhlani Johannes Hlabathi	260518 5120 080	73

Property description of the affected land:	Zoetfontein 4 H.T.
Servitude:	
District:	Amersfoort
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1568 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Mr Mabuti William Mashilwane	430616 5189 082	56

Property description of the affected land:	Birmingham Portion 1 197 15
Servitude:	
District:	Hendrina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1569 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Solie William Zulu	620812 5454 085	37

Property description of the affected land:	Rotterdam Estate 323 I.T.
Servitude:	
District:	Piet Retief
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1570 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
Khobane Johannes Masangu	371121 5223 081	62

Property description of the affected land:	Beginsel no. 371 I.S.
Servitude:	
District:	Standerton
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1571 OF 1999

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General,

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
Ganga jeremiah Nkosi	130207 5068 089	86

Property description of the affected land:	Nooitgedacht 251 I.S.
Servitude:	
District:	Hendrina
Province:	Mpumalanga

Date:	1999-07-16
Submitted by:	Department of Land Affairs

NOTICE 1572 OF 1999**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE*Applicants:*

Name	Identity Numbers	Age
1. Dudu Thomas Dhlamini	360305 5178 08 9	63 years
2. Nombi Mericca Sibande	400414 0329 08 5	59 years
3. Balekelwa Simon Thabethe	400629 5349 08 7	59 years
4. Lokothwayo Thomas Dhlamini	621220 5445 08 8	37 years
5. Magiya Minius Dhlamini	651027 5470 08 8	34 years
6. Buyisiwe Steven Dhlamini	681027 5507 08 1	31 years
7. Mfanizonke Shadrack Dhlamini	710217 5787 08 8	28 years

Property description of the affected Land:	Welgedacht 82 (Portion 6, A Portion of Portion 1)
Servitude:	
District:	Volksrust
Province:	Mpumalanga

Date:	16 July 1999
Submitted by:	Department of Land Affairs

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 77 OF 1999

DEFINITION OF PRODUCTION AREA RIETRIVIER FS: AMENDMENT

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 amends herewith, from the date of publication hereof, the name of the production area "Rietrivier OVS" as defined in Government Notice No. 141 of 10 December 1993, to read "Rietrivier FS".

M. H. VAN DER MERWE

Secretary: Wine and Spirit Board

RAADSKENNISGEWING 77 VAN 1999

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED-RIETRIVIER VS: WYSIGING

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermementskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990 wysig hierby, vanaf datum van publikasie hiervan, die naam van die produksiegebied "Rietrivier OVS", soos omskryf in Goewermementskennisgewing No. 141 van 10 Desember 1993 om te lees "Rietrivier VS".

M. H. VAN DER MERWE

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad

BOARD NOTICE 78 OF 1999

PROFESSIONAL AND TECHNICAL SURVEYORS' ACT, (ACT No. 40 OF 1984)

This notice is given pursuant to the provisions of Rule 17 (4) of the Rules promulgated in terms of the Professional and Technical Surveyors' Act (Act No. 40 of 1984), as amended.

On 23 April 1999 a Committee of Inquiry, constituted in terms of the aforementioned Rules, met to consider allegations of improper conduct on the part of DIRK ALBERTUS COETZEE, a registered professional land surveyor of 64 Church Street, Robertson.

Having considered the findings and recommendations of the aforesaid Committee, the South African Council for Professional and Technical Surveyors decided as follows:

1. On the first charge brought in terms of Rules 15(5), 15(20), 15(21) and 15(24) that he had, without just cause, failed to comply with the terms of a contract; had brought his profession into contempt and/or disrepute; had conducted himself dishonourably; and had unreasonably delayed the execution and completion of work entrusted to him, the said Coetzee was fined R500 (five hundred rand).
2. On the second charge brought in terms of Rules 15 (2), 15 (5), 15 (21) and 15 (24) that he had performed work entrusted to him in an incompetent, reckless and/or negligent manner; had, without just cause, failed to comply with the terms of a contract; had conducted himself dishonourably; and had unreasonably delayed the execution and completion of work entrusted to him, the said Coetzee was suspended from practice in the Republic of South Africa for a period of three (3) months with the entire period thereof suspended for a period of twelve (12) months with effect from 1 September 1999, with the proviso that if he is found guilty of improper conduct during such period of twelve (12) months in terms of Act 40 of 1984, as amended, in terms of any of the aforementioned Rules 15 (2), 15 (5), 15 (21) or 15 (24), the suspension shall become effective.
3. The said Coetzee be ordered to pay certain costs incurred by the Council in conducting the inquiry.

By Order of the Council.

K. J. LESTER

President

5 July 1999

RAADSKENNISGEWING 78 VAN 1999

WET OP PROFESSIONELE EN TEGNIESE OPMETERS (WET No. 40 VAN 1984)

Hierdie kennisgewing geskied kragtens die bepalings van Reël 17 (4) van die Reëls afgekondig ingevolge die Wet op Professionele en Tegniese Opmeters (Wet No. 40 van 1984), soos gewysig.

Op 23 April 1999 het 'n komitee van ondersoek, saamgestel ingevolge die bogenoemde Reëls, vergader om die beweerde onbehoorlike gedrag aan die kanto van DIRK ALBERTUS COETZEE, 'n geregistreerde professionele landmeter van Kerkstraat 54, Robertson, te oorweeg.

Na oorweging van die bevindings en aanbevelings van bogenoemde komitee het die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegnieiese Opmeters soos volg beslis:

1. Op die eerste aanklag aanhangig gemaak ingevolge Reëls 15 (5), 15 (20), 15 (21) en 15 (24) dat hy, sonder 'n gegronde rede, versuim het om te voldoen aan die bepalings van 'n kontrak; hy sy professie in minagting en/of onguns gebring het; hy homself oneerbaar gedra het; en hy die uitvoering en voltooiing van werk aan hom toegeken, op onredelike wyse, vertraag het, word die genoemde Coetzee R500 (vyfhonderd rand) beboet.
2. Op die tweede aanklag aanhangig gemaak ingevolge Reëls 15 (2), 15 (5), 15 (21) en 15 (24) dat hy werk aan hom toevertrou op 'n onbekwame, roekelose en/of nalatige wyse uitgevoer het; hy, sonder 'n gegronde rede, versuim het om te voldoen aan die bepalings van 'n kontrak; hy homself oneerbaar gedra het; en hy die uitvoering en voltooiing van werk aan hom toegeken, op onredelike wyse, vertraag het, word die genoemde Coetzee geskors vir 'n tydperk van drie (3) maande om in die Republiek van Suid-Afrika te praktiseer, welke skorsing uitgestel word vir 'n tydperk van twaalf (12) maande met ingang van 1 September 1999, op voorwaarde dat indien hy tydens sodanige tydperk van twaalf (12) maande skuldig bevind word ingevolge Wet 40 van 1984, soos gewysig, van onbehoorlike gedrag in terme van enige van die voormelde Reëls 15 (2), 15 (5), 15 (21) en 15 (24) sal die skorsing in werking tree.
3. Die genoemde Coetzee gelas word om sekere kostes deur die Raad aangegaan met die instelling van die ondersoek, te betaal.

Op Las van die Raad.

K. J. LESTER

President

5 Julie 1999

BOARD NOTICE 79 OF 1999

COUNCIL NOTICE TWO OF 1999

AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992 (ACT No. 12 OF 1992)

UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF FRESH PRODUCE AGENTS

In terms of section 21 (1) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992), notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council in terms of section 21 (2) of the said Act.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn and confirmed, that is submitted to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council, P.O. Box 1821, Groenkloof, 0027, and in which the following particulars are furnished:

- (a) The full name and address of the claimant.
- (b) The names of the fresh produce agent concerned.
- (c) The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- (d) The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

W. E. JOHNSON

Registrar: Agricultural Produce Agents Council

RAADSKENNISGEWING 79 VAN 1999

RAADSKENNISGEWING TWEE VAN 1999

WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992 (WET No. 12 VAN 1992)

ONOPGEËISTE GELDE BETAALBAAR AAN PRINSIPALE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE

Ingevolge artikel 21 (1) van die Wet op Landbouprodukte-agente 1992 (Wet No. 12 van 1992), word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 21 (2) van genoemde wet aan die Registrateur van die Raad vir Landbouprodukte-agente oorbetal is.

Iemand wat meen dat hy op 'n aangeduide bedrag geregtig is, moet dit binne 90 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die Registrateur, Raad vir Landbouprodukte-agente, Posbus 1821, Groenkloof, 0027, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstrek word:

- (a) Die volle naam en adres van die eiser.

- (b) Die naam van die betrokke varsprodukte-agent.
 (c) Die bedrag wat opgeëis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeëis word.
 (d) Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

W. E. JOHNSON

Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente

SCHEDULE - BYLAE

A M MEYER MARKAGENTE : SPRINGS

CEF Boerdery	R40.07
Mergel W	R25.48
Prigee E	R33.21
Refuge in Christ	R129.01
Van Rensburg DFJ	R27.32

BOERE TRUST : PRETORIA

D S Farm	37.25
De Jongh J	4.64
Duart	13.38
Els Paul	95.82
Fourie JP	136.25
J Risaba	148.17
Mavanyise E I	136.92

Model	7.46
Mtebule Louis	84.27
Mthebule Louis	111.67
Rakgoale Geofery	185.77
S A Mathivha Farm	8.05
Van der Merwe JP	148.17

BOTHA & ROODT : SPRINGS

TSB	R15.06
Associated Inte	R0.28
Baeta Farm	R0.43
Brassolk HD	R51.03
Crisp O Crop	R0.43
Da Serra AG	R57.07
De Beer F	R31.48
De Huschen J	R9.87
De Klerk JP	R80.96
De Klerk JP	R5.07
De Klerk SF	R4.29
Du Toit AC	R6.44
Duplex Bdy	R2.15
Engelbrecht TES	R5.98
Esperia Farm	R85.31
Farm Fresh	R9.86
Fernandes A	R37.35

Klipspruit Farm	R0.43
Klipspruit Farm	R0.43
Labuschagne PJ	R58.72
Linvale Estates	R3.86
Mashilela D	R16.73
Meyer M J	R52.73
OMMF Farm	R0.43
OMMF Farm	R1.30
Reed & Son	R37.57
Rottcher HK	R30.49
Smit BC	R75.89
Steenkamp B	R2.15
Terranita Farm	R70.00
Tswenyane	R8.95
Van der Walt B	R2.15
Van Zyl	R78.71

DUIKER MARKAGENTSAP : DURBAN

New Leeds Farm	R45.72
Karchell Farm	R49.15

DU PLESSIS & WOLMARANS : PRETORIA

Chauke Samuel	R287.52	Marx Jan	R66.58
Coetzee Landgoed	R285.54	Mathebula MR	R2.52
Du Plessis WA	R30.46	Matidse Joyce	R115.81
Eindetail Landgoed	R83.98	Mokwena KS	R2.67
Freitas	R347.63	Mutheywane Samson	R34.67
Kock Farming	R504.55	Ndou G	R127.22
Langkuil Farm	R11.00	Putter NJ	R8.03
Leshike MR	R135.20	Ravelle Alpheus	R154.93
Letsie MF	R127.12	Schabert Jan	R177.23
Mabena AM	R239.31	Sefalafala Alpheus	R154.63
Mahosi T	R12.20	Tex Farm	R400.14
Manyama PM	R11.17		

G & G FRESH PRODUCE CC : UITENHAGE

Coetzee C J	R27.84
Kruger W	R75.87
Wates D	R9.84

NAK BEMARKING : UITENHAGE

Human G	R0.28
Fourie A F	R2.68
Frank H J	R2.86
Walsh W	R9.72

NOORDELIKE MARKAGENTE : PIETERSBURG

Badenhorst C	R156.13	Makila KJ	R128.54
Duvenhage F	R137.12	Schoonraad M	R3.17
Heyns HD	R2.56	Solly Boerdery	R7.45

PROTEA MARKAGENTE : PRETORIA

A1 Slaghuis	R204.92	Rabothata A	R2.78
Barwise	R34.01	Roth A	R168.35
Charisma Estates	R98.31	Schoeman JM	R49.79
Freshmark	R1,574.51	Van Rensburg	R5,333.95
Hydrotech	R52.00	Wehmeyer A	R3.96
Jordaan HM	R2.28		

SUBTROPICO : KLERKSDORP

Tsholofelo Irrigation	R10,025.89
-----------------------	------------

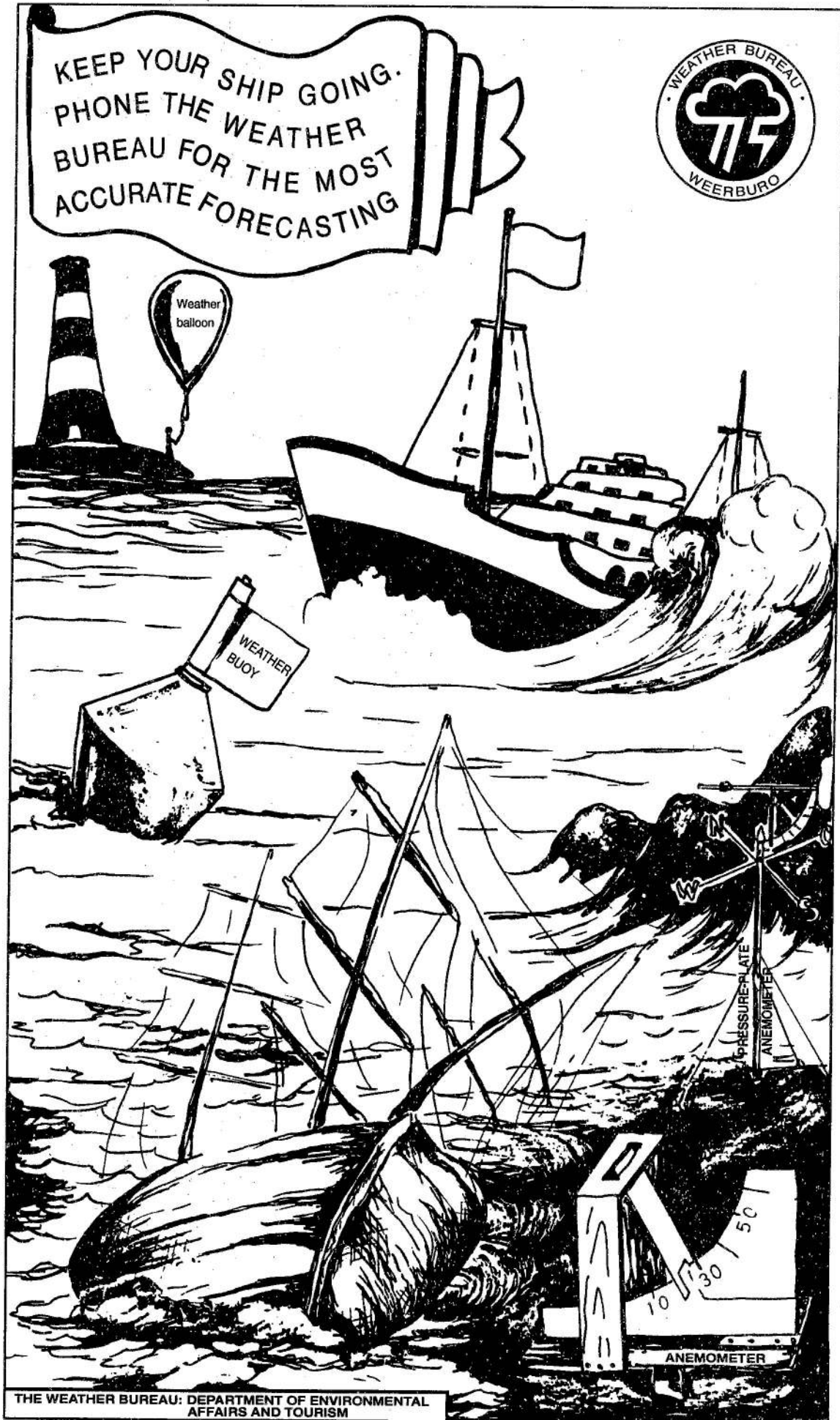
SUBTROPICO : PRETORIA

Tsholofelo Irrigation	R12,620.99
-----------------------	------------

W L OCHSE & KIE : JOHANNESBURG

Chiranda (Pty) Ltd	R1,038.16
Groot Elandsvlei	R1,028.66
Jordaan JP	R90.82
Jordaan JP	R43.30
Mashatola A N	R4,622.64
Van Schaik J	R77.10

(23 July 1999)/(23 Julie 1999)



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL
AFFAIRS AND TOURISM



LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The State Library has them!

Let us make your day with the information you need ...

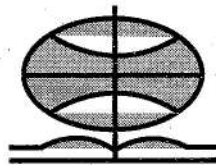
The State Library Reference and Information Service

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel./Fax (012) 321-8931

E-mail: infodesk@statelib.pwv.gov.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Staatsbiblioteek het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Die Staatsbiblioteek Naslaan- en Inligtingdiens

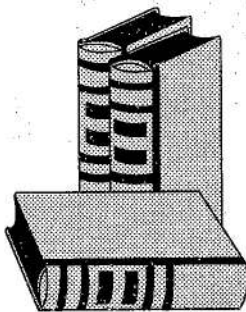
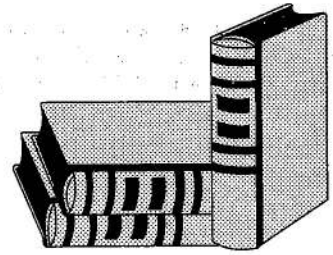
Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel./Faks (012) 321-8931

E-pos: infodesk@statelib.pwv.gov.za

Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?



Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?

Department of Environmental Affairs and Tourism
Departement van Omgewingsake en Toerisme

No. Page Gazette
No. No.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No. Page Gazette
No. No.

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agriculture, Department of

General Notices

- | | | | |
|------|---|----|-------|
| 1591 | Livestock Improvement Act (25/1977): Issuing of certificate of incorporation to Huguenot S.A. Breeders Society | 60 | 20296 |
| 1592 | Co-operatives to be struck off the register: Lekkerbek (Co-operative) Limited and Maritzburg Home Industries Co-operative Limited | 60 | 20296 |

Arts, Culture, Science and Technology, Department of

Government Notices

- | | | | |
|-----|---|---|-------|
| 886 | Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations and names and objections thereto | 1 | 20296 |
| 887 | do.: do.: Notice of changes of name relating to the registration of heraldic representations | 5 | 20296 |
| 888 | do.: do.: Registration of heraldic representations | 6 | 20296 |

Constitutional Development, Department of

Government Notice

- | | | | |
|--------|---|---|-------|
| R. 875 | Local Government transition Act (209/1993): Y2K compliance amendment regulations for municipalities | 1 | 20289 |
|--------|---|---|-------|

Education, Department of

Government Notice

- | | | | |
|-----|--|---|-------|
| 902 | Higher Education Act (101/1997): Notice of conditional registration of a private higher education institution: Promat College of Education | 7 | 20296 |
|-----|--|---|-------|

Finance, Department of

General Notice

- | | | | |
|------|---|----|-------|
| 1584 | Lost: Certificates Nos. 2152 and 4250 | 49 | 20296 |
|------|---|----|-------|

Health, Department of

Government Notice

- | | | | |
|--------|---|----|-------|
| R. 872 | Sterilisation Act (44/1998): Regulations .. | 10 | 20285 |
|--------|---|----|-------|

Home Affairs, Department of

Government Notices

- | | | | |
|-----|---|----|-------|
| 876 | Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only | 1 | 20290 |
| 904 | Births and Deaths Registration Act (51/1992): Insertion of surname | 8 | 20296 |
| 905 | do.: Alteration of forenames | 28 | 20296 |
| 906 | do.: do | 11 | 20296 |
| 907 | do.: do | 17 | 20296 |
| 908 | do.: Assumption of forenames | 19 | 20296 |
| 909 | do.: Assumption of another surname | 20 | 20296 |

No. Bladsy Koerant
No. No.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No. Bladsy Koerant
No. No.

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

- | | | | |
|--------|--|---|-------|
| R. 870 | Labour Relations Act (66/1995): Liquor, Catering and Accommodation Trades, South Coast, Natal: Extension of Main Collective Amending Agreement to Non parties | 1 | 20285 |
| R. 871 | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Bounywerheid, Noord- en Wes Boland: Uitbreiding van wysiging van Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye | 6 | 20285 |

Algemene Kennisgewings

- | | | | |
|------|---|----|-------|
| 1507 | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Kommissie vir Versoening, Bemiddeling en Arbitrasie: Akkreditering van sekere bedieningsrade | 83 | 20291 |
| 1517 | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Ekonomiese Ontwikkelings- en Arbeidsraad: Kennisgewing van goeie praktykskode oor ontslag gegrond op bedryfsiektes | 7 | 20254 |
| 1518 | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Vukukhanye Workers Organisation | 43 | 20296 |
| 1519 | do.: do.: Amalgamated Poultry Security & Allied Workers Trade Union | 43 | 20296 |
| 1596 | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: National Independent Caterers for Employers (NICE) | 63 | 20296 |
| 1597 | do.: do.: Brewing Industry Association of South Africa | 64 | 20296 |
| 1598 | do.: do.: Association of Paper Distributors of South Africa (APD) | 64 | 20296 |

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

- | | | | |
|-----|---|----|-------|
| 876 | Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only | 1 | 20290 |
| 904 | Births and Deaths Registration Act (51/1992): Insertion of surname | 8 | 20296 |
| 905 | do.: Alteration of forenames | 28 | 20296 |
| 906 | do.: do | 11 | 20296 |
| 907 | do.: do | 17 | 20296 |
| 908 | do.: Assumption of forenames | 19 | 20296 |
| 909 | do.: Assumption of another surname | 20 | 20296 |

Finansies, Departement van

Algemene Kennisgewing

- | | | | |
|------|---|----|-------|
| 1584 | Verlore: Sertifikate Nos. 2152 en 4250 .. | 50 | 20296 |
|------|---|----|-------|

Gesondheid, Departement van

Goewermentskennisgewing

- | | | | |
|--------|---|----|-------|
| R. 872 | Wet op Sterilisasie (44/1998): Regulasies | 11 | 20285 |
|--------|---|----|-------|

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Labour, Department of			Grondsake, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 870			1520		
Labour Relations Act (66/1995): Liquor, Catering and Accommodation Trades, South Coast, Natal: Extension of Main Collective Amending Agreement to Non parties	1	20285	1521		
R. 871			do.: do.: Rutherglen 2099, Portion 3, Ladysmith	44	20296
do.: Bargaining Council for the Building Industry, North and West Boland: Extension of amendment of Collective Agreement to Non-parties	3	20285	1522		
			do.: do.: Klipberg 2158, Portions O (remaining extent) and 1, Weenen	44	20296
			1523		
			do.: do.: Elands Laagte 1239, Portion O (remaining extent) Ladysmith	45	20296
			1524		
			do.: do.: Kleine Fontein 1263, Portion 4 (remaining extent), Ladysmith	45	20296
			1525		
			do.: do.: Drenthe 402 JT, Carolina	65	20296
			1526		
			do.: do.: Welkom Portion 1 126 HU, Piet Retief	66	20296
			1527		
			do.: do.: Vlaglaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	67	20296
			1528		
			do.: do.: Vrye Gunst 201 HT, Piet Retief	70	20296
			1529		
			do.: do.: Welgevonden 325 IT, Amersfoort	71	20296
			1530		
			do.: do.: Wagendrift 11 HU, Piet Retief	72	20296
			1531		
			do.: do.: Vergenoegheid, Registration Division 39 HU, Portion O and Portion 1, Piet Retief	73	20296
			1532		
			do.: do.: Grabe's Rust 495 IS, Amersfoort	74	20296
			1533		
			do.: do.: Beginsel 371 IS, Standerton	75	20296
			1534		
			do.: do.: Rotterdam Estate 323 IT, Piet Retief	76	20296
			1535		
			do.: do.: Birmingham Portion 1 197 15, Hendrina	77	20296
			1536		
			do.: do.: Zoetfontein 4 HT, Amersfoort	78	20296
			1537		
			do.: do.: Spioenkop, Registration Division 73 IT, Portion 3 and 4, Carolina	79	20296
			1538		
			do.: do.: Kliprug 281 IT, Sheepmoor	80	20296
			1539		
			do.: do.: Poortjesfontein 398 IS, Standerton	81	20296
			1540		
			do.: do.: Hansfontein 58 IS, Bethal	82	20296
			1541		
			do.: do.: Pampoenkraal 61, HT, Piet Retief	83	20296
			1542		
			do.: do.: Grabe's Rust, Portion 3, Registration 495 IS, Amersfoort	84	20296
			1543		
			do.: do.: Onbekend 172 IT, Carolina	85	20296
			1544		
			do.: do.: Vlaklaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	86	20296
			1545		
			do.: do.: do	87	20296
			1546		
			do.: do.: Hasfontein 58 IS, Bethal	88	20296
			1547		
			do.: do.: Spioenkop 73 IT, Portion 1 Remaining Extent, Carolina	89	20296
			1548		
			do.: do.: Kalabasfontein 719 IS, Bethal	90	20296
			1549		
			do.: do.: Goedeheop 498 JS, Portion 21, Carolina	91	20296
			1550		
			do.: do.: Strydkraal 477 IT, Portion 17, Piet Retief	92	20296
			1551		
			do.: do.: Warburton 62 IT, Warburton	93	20296
			1552		
			do.: do.: do	94	20296
			1553		
			do.: do.: Strydkraal 477 IT, Portion 17, Piet Retief	95	20296
			1554		
			do.: do.: Goedeheop 498 JS, Portion 21, Carolina	96	20296
			1555		
			do.: do.: Kalabasfontein 719 IS, Bethal	97	20296
			1556		
			do.: do.: Spioenkop 73 IT, Portion 1, Remaining Extent, Carolina	98	20296
			1557		
			do.: do.: Hasfontein 58 IS, Bethal	99	20296
			1558		
			do.: do.: Vlaklaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	100	20296
			1559		
			do.: do.: do	101	20296
			1560		
			do.: do.: Onbekend 172 IT, Carolina	102	20296
			1561		
			do.: do.: Grabe's Rust Portion 3, Registration 495 IS, Amersfoort	103	20296
			1562		
			do.: do.: Pampoenkraal 61 HT, Piet Retief	104	20296
			1563		
			do.: do.: Hansfontein 58 IS, Bethal	105	20296
			1564		
			do.: do.: Poortjesfontein 398 IS, Standerton	106	20296
Land Affairs, Department of					
<i>General Notices</i>					
1520			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Drie Fontein 1092, Portion 7, Ladysmith	44	20296
1521			do.: do.: Rutherglen 2099, Portion 3, Ladysmith	44	20296
1522			do.: do.: Klipberg 2158, Portions O (remaining extent) and 1, Weenen	45	20296
1523			do.: do.: Elands Laagte 1239, Portion O (remaining extent) Ladysmith	45	20296
1524			do.: do.: Kleine Fontein 1263, Portion 4 (remaining extent), Ladysmith	45	20296
1525			do.: do.: Drenthe 402 JT, Carolina	65	20296
1526			do.: do.: Welkom Portion 1 126 HU, Piet Retief	66	20296
1527			do.: do.: Vlaglaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	69	20296
1528			do.: do.: Vrye Gunst 201 HT, Piet Retief	70	20296
1529			do.: do.: Welgevonden 325 IT, Amersfoort	71	20296
1530			do.: do.: Wagendrift 11 HU, Piet Retief	72	20296
1531			do.: do.: Vergenoegheid, Registration Division 39 HU, Portion O and Portion 1, Piet Retief	73	20296
1532			do.: do.: Grabe's Rust 495 IS, Amersfoort	74	20296
1533			do.: do.: Beginsel 371 IS, Standerton	75	20296
1534			do.: do.: Rotterdam Estate 323 IT, Piet Retief	76	20296
1535			do.: do.: Birmingham Portion 1 197 15, Hendrina	77	20296
1536			do.: do.: Zoetfontein 4 HT, Amersfoort	78	20296
1537			do.: do.: Spioenkop, Registration Division 73 IT, Portion 3 and 4, Carolina	79	20296
1538			do.: do.: Kliprug 281 IT, Sheepmoor	80	20296
1539			do.: do.: Poortjesfontein 398 IS, Standerton	81	20296

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1540	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Hansfontein 58 IS, Bethal	82	20296	1565	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Kliprug 281 IT, Sheepmoor	107	20296
1541	do.: do.: Pampoenkraal 61 HT, Piet Retief	83	20296	1566	do.: do.: Spioenkop, Registration 73 IT, Portion 3 and 4, Carolina	108	20296
1542	do.: do.: Grabe's Rust, Portion 3, Registration 495 IS, Amersfoort	84	20296	1567	do.: do.: Zoetfontein 4 HT, Amersfoort	109	20296
1543	do.: do.: Onbekend 172 IT, Carolina	85	20296	1568	do.: do.: Birmingham Portion 1 197 15, Hendrina	110	20296
1544	do.: do.: Vlaklaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	86	20296	1569	do.: do.: Rotterdam Estate 323 IT, Piet Retief	111	20296
1545	do.: do.: do.	87	20296	1570	do.: do.: Beginsel 371 IS, Standerton	112	20296
1546	do.: do.: Hasfontein 58 IS, Bethal	88	20296	1571	do.: do.: Nootgedacht 251 IS, Hendrina	113	20296
1547	do.: do.: Spioenkop 73 IT, Portion 1 Remaining Extent, Carolina	89	20296	1572	do.: do.: Welgedacht 82 (Portion 6, a Portion of Portion 1), Volksrust	114	20296
1548	do.: do.: Kalabasfontein 719 IS, Bethal ..	90	20296	1573	do.: do.: Elandspoor 85 (Portion 5 and 6), Volksrust	46	20296
1549	do.: do.: Goedeheop 498 JS, Portion 21, Carolina	91	20296	1574	do.: do.: Oudehoutkloof 86 and Elandspoor 85, Volksrust	46	20296
1550	do.: do.: Strydkraal 477 IT, Portion 17, Piet Retief	92	20296	1575	do.: do.: Oudenhoutkloof 86 (Portion 22, a Portion of Portion 1), Volksrust	47	20296
1551	do.: do.: Warburton 62 IT, Warburton	93	20296	1579	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Rem. of Lot 1875, Cato Manor	47	20296
1552	do.: do.: do.	94	20296	1580	do.: do.: Lot 1547, Durban	48	20296
1553	do.: do.: Strydkraal 477 IT, Portion 17, Piet Retief	95	20296	1581	do.: do.: Lot 97, Charlestown	49	20296
1554	do.: do.: Goedeheop 498 JS, Portion 21, Carolina	96	20296	1585	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Elandsplaagte 1239, Portion 16, Ladysmith	50	20296
1555	do.: do.: Kalabasfontein 719 IS, Bethal ..	97	20296	1588	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Zandspruit 302 IT, Sheepmoor/Ermelo	59	20296
1556	do.: do.: Spioenkop 73 IT, Portion 1, Remaining Extent, Carolina	98	20296	1589	do.: do.: Boekenhoutrand 722 IT, East Vaal DC	60	20296
1557	do.: do.: Hasfontein 58 IS, Bethal	99	20296	1594	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Annyspruit 141 HT, Piet Retief	62	20296
1558	do.: do.: Vlaklaagte 396 IS and 415 IS, Bethal	100	20296	Handel en Nywerheid, Departement van			
1559	do.: do.: do.	101	20296	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1560	do.: do.: Onbekend 172 IT, Carolina	102	20296	901	Wet op Standaarde (29/1993): Standaard-aangeleenthede	29	20296
1561	do.: do.: Grabe's Rust Portion 3, Registration 495 IS, Amersfoort	103	20296	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1562	do.: do.: Pampoenkraal 61 HT, Piet Retief	104	20296	1593	Customs and Excise Tariff applications: List 15/99	61	20296
1563	do.: do.: Hansfontein 58 IS, Bethal	105	20296	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van			
1564	do.: do.: Poortjesfontein 398 IS, Standerton	106	20296	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1565	do.: do.: Kliprug 281 IT, Sheepmoor	107	20296	886	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings en name en besware daarteen	3	20296
1566	do.: do.: Spioenkop, Registration 73 IT, Portion 3 and 4, Carolina	108	20296	887	do.: do.: Kennisgewing van verandering van name betreffende die registrasie van heraldiese voorstellings	5	20296
1567	do.: do.: Zoetfontein 4 HT, Amersfoort	109	20296	888	do.: do.: Registrasie van heraldiese voorstellings	6	20296
1568	do.: do.: Birmingham Portion 1 197 15, Hendrina	110	20296	Landbou, Departement van			
1569	do.: do.: Rotterdam Estate 323 IT, Piet Retief	111	20296	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1570	do.: do.: Beginsel 371 IS, Standerton	112	20296	1591	Veeverbeteringswet (25/1977): Uitreiking van sertifikaat van regspersoonlikheid aan Huguenot S.A. Beestelersgenootskap	60	20296
1571	do.: do.: Nootgedacht 251 IS, Hendrina	113	20296	1592	Koöperasies van die register geskrap te word: Lekkerbek (Koöperatief) Beperk en Maritzburg Home Industries Koöperatief Beperk	61	20296
1572	do.: do.: Welgedacht 82 (Portion 6, a Portion of Portion 1), Volksrust	114	20296	Onderwys, Departement van			
1573	do.: do.: Elandspoor 85 (Portion 5 and 6), Volksrust	46	20296	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1574	do.: do.: Oudehoutkloof 86 and Elandspoor 85, Volksrust	46	20296	902	Higher Education Act (101/1997): Notice of conditional registration of a private higher education institution: Promat College of Education	7	20296
1575	do.: do.: Oudenhoutkloof 86 (Portion 22, a Portion of Portion 1), Volksrust	47	20296				
1579	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Rem. of Lot 1875, Cato Manor	47	20296				
1580	do.: do.: Lot 1547, Durban	48	20296				
1581	do.: do.: Lot 97, Charlestown	49	20296				
1585	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Elandsplaagte 1239, Portion 16, Ladysmith	50	20296				
1588	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Zandspruit 302 IT, Sheepmoor/Ermelo	59	20296				
1589	do.: do.: Boekenhoutrand 722 IT, East Vaal DC	60	20296				
1594	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Annyspruit 141 HT, Piet Retief	62	20296				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Provincial Administration: KwaZulu-Natal			Openbare Werke, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1587 Expropriation Act (63/1975): Durban Transitional Metropolitan Council: Notice of expropriation	52	20296	1496 Policy Document on the statutory Regulation of the Built Environment Professions: For public comment.....	1	20281
Public Works, Department of			Provinsiale Administrasie: KwaZulu-Natal		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1496 Policy Document on the Statutory Regulation of the Built Environment Professions: For public comment.....	1	20281	1587 Onteieningswet (63/1975): Durban Metropolitaanse Oorgangsraad: Kennisgewing van onteiening	56	20296
South African Reserve Bank			Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1586 Statement of assets and liabilities as at 30 June 1999	50	20296	R. 875 Oorgangswet op Plaaslike Regering (209/1993): Y2K-voldoening wysigings regulasies vir munisipaliteite	4	20289
South African Revenue Service			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 884 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1998)	1	20295	R. 884 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1998)	2	20295
South African Telecommunications Regulatory Authority			Suid-Afrikaanse Reserwebank		
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1510 Notice in respect of public inspection of applications submitted to the South African Telecommunications Regulatory Authority for one mobile cellular telecommunication service licence	1	20293	1586 Staat van bates en laste soos op 30 Junie 1999	51	20296
1516 Telecommunications Act (103/1996): Notice in respect of licence conditions contemplated in section 35 (4)	1	20294	Suid-Afrikaanse Telekommunikasie Regulerende Owerheid		
Trade and Industry, Department of			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>Government Notice</i>			1510 Notice in respect of public inspection of applications submitted to the South African Telecommunications Regulatory Authority for one mobile cellular telecommunication service licence	1	20293
901 Standards Act (29/1993): Standards matters	29	20296	1516 Telecommunications Act (103/1996): Notice in respect of licence conditions contemplated in section 35 (4)	1	20294
<i>General Notice</i>			Vervoer, Departement van		
1593 Customs and Excise Tariff applications: List 15/99	61	20296	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Transport, Department of			1595 Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Toestaan/wysiging van internasionale lugdienslisensies	63	20296
<i>General Notice</i>			Waterwese en Bosbou, Departement van		
1595 International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences	62	20296	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Water Affairs and Forestry, Department of			R. 879 National Water Act (36/1998): Invitation to submit written comments on the proposed regulations requiring that a water use be registered	15	20285
<i>Government Notice</i>			RAADSKENNISGEWINGS		
R. 879 National Water Act (36/1998): Invitation to submit written comments on the proposed regulations requiring that a water use be registered	15	20285	74 Short-term Insurance Act (53/1998): Financial Services Board: Returns by Lloyd's to Registrar	1	20292
BOARD NOTICES			77 Omskrywing van produksiegebied Rietrivier VS: Wysiging	115	20296
74 Short-term Insurance Act (53/1998): Financial Services Board: Returns by Lloyd's to Registrar	1	20292	78 Wet op Professionele en Tegiese Opmeters (40/1984): Reëls	115	20296
77 Definition of production area Rietrivier FS: Amendment	115	20296	79 Wet op Landbouprodukte-agente (12/1992): Onopgeëiste gelde betaalbaar aan prinsipale van varsprodukte-agente	116	20296
78 Professional and Technical Surveyors' Act (40/1984): Rules	115	20296			
79 Agricultural Produce Agents Act (12/1992): Unclaimed moneys payable to principals of fresh produce agents	116	20296			